

# Baleares

Director  
JUAN JOSE PORTO

AÑO XLIII  
Nº 13.326

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Sábado, 16 enero 1982

## YA HAY NUEVA CUPULA MILITAR

El teniente general Alvaro Lacalle Leloup (arriba izquierda) es ya el nuevo presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor que ayer nombró el Consejo de Ministros. Como jefe del Estado Mayor del Ejército ha sido designado el teniente general Ramón Ascanio y Togores (arriba derecha); de la Armada, el vicealmirante Saturnino Suances de la Hidalga y del Estado Mayor del Aire, el general de división Emilio García Conde (abajo, izquierda y derecha).

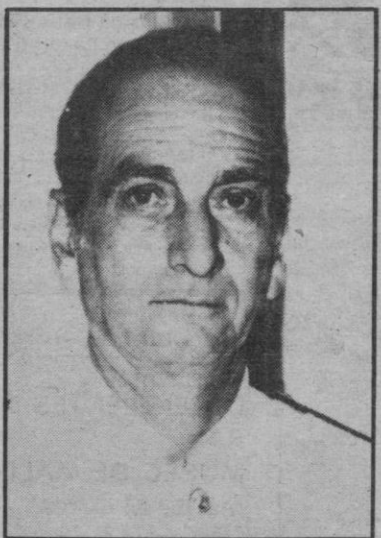


Los nuevos componentes de la JUJEM tomarán posesión de su cargo hoy en un acto que se celebrará en el Palacio de la Moncloa.

Ayer fueron recibidos por Calvo Sotelo y el ministro de la Defensa, Alberto Oliart.

Los dos mandatarios se reunieron también con los consejos superiores de los tres Ejércitos.

(Información en página 3)



## Un centro regional de R.N.E. para Baleares

En la mañana de ayer el presidente Albertí recibió en audiencia en la sede del Consell de Mallorca, al director adjunto de Radio Nacional de España, Francisco Ruiz de Elvira y al nuevo delegado en Baleares señor Muñoz, los cuales le explicaron al presidente las intenciones de instalar lo más pronto posible un centro para todas las Baleares, para lo cual se están elaborando los proyectos necesarios.

El presidente se informó detalladamente, al ser ésta una de las aspiraciones que hace tiempo tenía el Consell, y que merece especialmente su atención.

El presidente Albertí ha ofrecido su ayuda para que estos proyectos sean pronto una realidad.

## Balle, nuevo portavoz de UCD-Cort

Salvador Balle es el nuevo portavoz del grupo municipal de UCD en el Ayuntamiento de Palma, tras hacerse ayer pública la renuncia de Jerónimo Saiz.

Este argumentó que no dejaba su puesto por problemas políticos, sino que sus problemas personales (familia, salud, profesión) le impedían dedicar el

tiempo que quisiera a su grupo.

Balle manifestó que había pedido la aceptación unánime del grupo para ser nombrado su portavoz, así como el respaldo del partido. Se consideró el menos político de todos, pero su compromiso con la ciudad le obligaba a este esfuerzo.

(Más información en página 9)

## El Salón Náutico, de los mejores

Hoy se inaugura en Barcelona el XX Salón Náutico Internacional del que fue responsable, primero como vocal, después como director, más adelante como vicepresidente ejecutivo y finalmente como presidente, el gobernador civil de Baleares Jacinto Ballesté con quien mantuvimos una entrevista que transcribimos en la página 23.

## Suben la luz y el salario mínimo

El Consejo de Ministros nombró a los cuatro miembros de la Junta de Jefes del Estado Mayor, aprobó la remisión a las Cortes de un proyecto de ley de reforma del Código Penal, acordó la subida de tarifas eléctricas y fijó el salario mínimo interprofesional en 948 pesetas.

El Consejo de Ministros decidió también conceder la Gran Cruz de la Real y muy distinguida orden de Carlos III a los anteriores miembros de la JUJEM.

Asimismo, se acordó ascender al empleo de teniente general al general de división del Ejército de Tierra José Sáenz de Santamaría, y nombrarle capitán general de la VII Región Militar.

A propuesta del ministro de Justicia el Gobierno acordó remitir a las Cortes Generales un proyecto de ley de reforma parcial del Código Penal, tendente a adaptar el vigente texto a diversas exigencias constitucionales y de proporcionalidad en el tratamiento de determinados delitos.

Según resolución del Gobierno, las tarifas eléctricas experimentarán un incremento medio del 12,6 por ciento.

Acordó, por otra parte, sancionar, a «Fuerza Nueva», y a «Falange Española de las JONS», con una multa de cinco millones de pesetas a cada organización, en relación con la manifestación del pasado 22 de noviembre.

## Sant Antoni i Sa Pobla

La noche de hoy, víspera de Sant Antoni Abat, es noche de fuego y fiesta, especialmente en Sa Pobla, que se convierte en meta de todos los caminos. «Baleares» dedica hoy unas páginas especiales a Sa Pobla con ocasión de su fiesta más sonada.

## Santorial

16 enero

HOY, SABADO; San Honorato.  
El Sol sale a las 8,7 y se oculta a las 17,43.—Luna: Llena

## Radios



RADIO POPULAR

## Destacamos para hoy

14:00: Cap de setmana (OM).  
14:00: 37 Millones de CONSUMIDOS (Cadena FM).  
15:00: Platinum (FM).  
15:00: Popular en Vivo (OM).  
19:00: Sorteo de Grupos del Mundial. Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid (Cadena OM).  
20:30: Popular Blues (FM).  
20:30: Atril de la Zarzuela: «María de la O» (OM).  
21:00: Péndulo (FM).  
21:15: Poesía (OM).  
23:00: Amigos en la Noche (FM y OM).

## Mallorca

## ONDA MEDIA

Informativos. — 7.30: Matinal SER. 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 18.00, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00 y 06.00: SER informativos. 14.30: Informativo de las dos y media. 20.00: Informativo de las ocho. 22.00: Informativo de las diez. 23.30: Deportes e informativos.

Musicales. — 8.30: Primera hora. 10.15: Esto es radio. 15.00: Musical de las tres. 16.00: El Gran Musical. 17.00: Dimensión cinco. 21.00: Especial SANTANA. 22.10: Música de Hispanoamérica.

Varios. — 11.03: Mediodía Cadena SER. 11.15: Super Baby. 22.30: Café de noche. 01.30: Medianoche. 02.00: Club de Medianoche. 04.00: De la noche a la mañana.

## FRECUENCIA MODULADA

Musicales. — 10.00: F. M. Radio Mallorca. 19.00: El Show de Riki Lash. 23.30: F. M. Hora Cero.

## Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

## Horario de trenes

## PALMA — INCA

Salidas de Palma:

6 — 7 — 8 — 9 — 10 —  
11 12 — 13 — 14 — 15  
— 16 17 — 18 — 19 —  
20 y 21 h.

Salidas de Incs:

6 — 7 — 8 — 9 — 10 —  
11 12 — 13 — 14 — 15  
— 16 17 — 18 — 19 —  
20 y 21 h.

## PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma: 6 — 8 — 13 y 19 h.

Salidas de La Puebla: 7,30 — 9,30 — 14,30 y 20,30

## PALMA — SOLLER

Salida de Palma: 8 - 10 - 13 - 15.15 - 19.45

Salida de Sóller: 6.45 - 9.15 - 11.50 - 14.10 - 18.20 Domingos y

festivos, servic extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas.

NOTA. Las llegadas y salidas de los trenes combiran con el servicio de tranvías del Puerto.

## SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Incs, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

## Servicio farmacéutico de urgencias

SERVICIOS FARMACEUTICOS DE URGENCIA DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

ABELLANET NADAL  
Doctor Ferrán, 77. (Detrás Plaza Toros). 293001  
AGUILO RIPOLL  
Villalonga, 54 (Santa Catalina). 230439  
CALDENTEY ROCA  
Gabriel Carbonell, 37 (Travesía Reyes Católicos). 274756  
CALANS, HRDOS.  
Avenida Alejandro Rosselló, 19. 226817  
CASTAÑER LLULL  
Plaza Pio XII, 3. 211534  
GALMES NICOLAU  
Camino Vecinal La Vileta, 128 (Son Serra). 232598  
GAMUNDI FERRER  
Pintor Sorolla, 14-B. (Son Forteza). 244566  
PALMER VIDAL  
Colliure, 8 (Viviendas Camp Redó). 251079  
PLAZA MONTANER  
Monserrat, 2 (Calatrava). 214857.

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE.

TRUEBA FERNANDEZ  
Apart. Balboa - local nº 5 - La Ribera (Entre Balnearios nº 2 y 3). 267348

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA.

TRIAN FORTEZA  
San Miguel, 63. 212331

## GRUAS PALMA

Servicio permanente  
Teléfono 294273

## Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES  
SABADO

Palma/Alicante: 11.20-18.10  
Palma/Barcelona: 07.15-09.20-12.05-15.05  
17.25-19.30-23.35  
Palma/Madrid: 07.45-10.50-19.50-23.40  
Palma/Málaga: 19.40  
Palma/Sevilla: 11.20  
Palma/Valencia: 07.00  
Palma/Menorca: 10.25-19.20  
Palma/Tenerife: 11.20

AVIACO

Palma—Madrid: diario excepto sábados a las 15:40. Diario a las 17:10.  
Palma—Barcelona: diario a las 21:10.  
Palma—Menorca: diario a las 13:00. Lunes, miércoles, viernes y domingos a las 8:30 y 20:20.  
Palma—Ibiza: Martes, jueves y sábados a las 8:30 y 20:20

## Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
6	S. Españalet	7.00	20.00	30
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.30	20
8	S. Roca	5.40	23.25	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6.00	21.45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7.00	21.24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gottleu-Rafal	6.00	22.10	25
14/B	Pio XII-La Soledad	6.00	21.40	12
16	Establiments	6.05	22.30	30
17	Aeropuerto	6.30	23.05	30
18	Ingima	7.15	20.30	35
20	Calviá-Capdellá	7.00	19.30	
21	Palma-Palma Nova	6.15	24.50	15
22	Portals-Nous	7.45	19.35	120
23	Pl. Reina-Iletas	7.00	21.30	15
(E. Sóller) Polig-ind.		6.05	22.00	30
(E. Sóller) S. Cladera		6.05	22.00	15
31 Dbre.—S. Sardina		6.50	20.15	60

## Gasolineras de servicio

SEMANA: DEL 12 AL 18 DE ENERO

Calle Juan Miró, 22. E.S. Son Armadams  
Cra. Palma Pto. de Sóller, Km.2. E.S. Ensanche  
Cra. Palma a Manacor, Km 2. Agama  
Cra. Palma Pto. de Andraitx, Km 12. Palma Nova  
Cra. Palma a Alcudia. E.S. Uyaró  
Cra. Palma a Puerto de Sóller. E.S. Sóller  
Avda. Carlos V. s/n. E.S. Carlos V. Lluchmayor  
Cra. Santanyí a Manacor. E.S. Cra. Felanitx  
Cra. Santa María a Sancellas. E.S. Sancellas

SERVICIO DE NEUMATICOS

MICHELIN

VICENTE GONZALEZ MOHINO



Magallanes, 13. Tel. 230368 - Palma de Mallorca. NO LO OLVIDE: Si necesita un servicio rápido, correcto y honesto, venga a nosotros. Le esperamos todos los días de 8 a 20 h. SABADOS ABIERTO de 8 a 21 h.

## Servicio de reparaciones

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas.

PALMA

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

A.N.S.A.— C/. Fausto Morell, 57. Tel. 278888.  
Grúas B. Munar.— C/. Antonio Noguera, 13 - Tel. 292007-278239.  
A. Martorell.— Cno. Nuevo 117 (S'Indioteria). Tel. 297039 (Grúas y taller).  
ASPANO.— Biniali, 8, Es Rafal. Tel. 245109 (Grúas y Taller).  
Grúas Palma — Cabrellas, 32. Tel. 294273

TURNO DE TALLER

Manuel García Sola — Sargento Litra March, 21. Tel. 282707.  
Honorio Raboso Trujillo.— Ca'n Caimari, s/n. Coll den Rebassa. Teléfono 263161.

TURNO DE NEUMATICOS

Día 17. Pablo Noguera Bermejo — Juan Alcover, 12. Tel. 461410.

TURNO DE TALLER EN EL TERMINO MUNICIPAL DE CALVIA

Día 17: Garage Santa Ponsa.— Avda. Jaime I, s/. Santa Ponsa.  
CAMPOS DEL PUERTO  
José Roldán Carrera.— Carretera de Palma, s/n.

SERVICIO DE GRUAS EN MURO

Miguel Calvo Crespi.— C/. Libertad, 21. Tel. 537092

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS EN PORRERAS

M. Llaneras Mora.— C/. 18 de julio, 30. Tel. 647347.

SERVICIO DE GRUAS EN SANTA MARGARITA

Grúas Barceló.— Tte. Fluxá, 25. Tel. 523165.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

## Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoina. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.

Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca

En preparación.

MUSEOS DIOCESANOS

MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoina. Palma de Mallorca.

Horario: 10:30 a 12:30 y 15:30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos.

Precio: 50 Ptas.

Cupón del ciego 9 6 7



### Nuevas enfermedades a declarar

Se han modificado las diferentes enfermedades que deben declararse obligatoriamente, de acuerdo con los nuevos tiempos. Las intoxicaciones alimentarias son, junto con la sífilis, nuevas en la lista.



### Francia protegerá los camiones

Las autoridades francesas se han comprometido a proteger los camiones y trenes que viajan desde España cargados con productos agrícolas. De esta forma, nuestros conductores viajarán más tranquilos.



### Posible queso peligroso

El queso francés «beaumont» puede resultar perjudicial para la salud, al estar fabricado con leche no pasteurizada, según ha publicado el periódico madrileño «Diario 16». Sanidad se ha interesado en el asunto.

# El general Alvaro Lacalle, nuevo presidente de la JUJEM

El presidente y vocales de la Junta de Jefes de Estado Mayor JUJEM, que ha nombrado el Consejo de Ministros, son:

—Presidente: Teniente general Alvaro Lacalle Leloup.

**DATOS BIOGRAFICOS** Junta de Jefes de Estado Mayor son los siguientes: Teniente general don Alvaro Lacalle Leloup, presi-

—Vocal jefe de Estado Mayor del Ejército, teniente general Ramón de Ascanio y Togores.

—Vocal jefe de Estado Mayor de la Armada, vicealmirante Saturnino Suances de la Hidalga.

—Vocal jefe del Estado Mayor del Aire, gene-

ral de división Emilio García Conde.

Según la normativa vigente, el Consejo de Ministros nombra al presidente de la JUJEM a propuesta del presidente del Gobierno, y a los jefes de los estados mayores de cada uno de los ejércitos, a propuesta del ministro de Defensa.

—Teniente general don Emilio García-Conde Cenal, jefe del Estado Mayor del Aire.

Nació en Oviedo el 14 de noviembre de 1918. En la guerra civil tomó parte en la defensa de Oviedo como soldado, y por su actuación en la misma le fue concedida la cruz laureada de San Fernando colectiva. En 1937 efectuó el curso de piloto militar de avión y posteriormente el de caza. Fue alférez en 1938, teniente en 1939, capitán en 1944, comandante en 1947, teniente coronel en 1952, coronel en 1969 y general en 1975.

Con el título de piloto superior mandó el grupo de Estado Mayor y durante el mando realizó el curso de Estado Mayor obteniendo el número 1 de la décima promoción. Simultáneamente, durante diez años desempeñó el cargo de preceptor del príncipe don Juan Carlos de Borbón y después fue ayudante.

Fue jefe del grupo de entrenamiento y transporte del Estado Mayor del Aire hasta 1965 en que es destinado a las embajadas de Roma y Atenas, como agre-

gado aéreo. En 1969 ocupó el mando de la Escuela de Helicópteros y en 1971 fue nombrado director general de aeropuertos, hasta febrero de 1975 en que ascendió a general de brigada. Desde entonces fue presidente de la comisión de retribuciones del entonces Ministerio del Aire, jefe del gabinete del vicepresidente primero del Gobierno para Asuntos de la Defensa y jefe de la Secretaría Militar del Cuartel General del Ejército del Aire.

### CALVO SOTELO RECIBE A LOS NUEVOS MIEMBROS

El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, recibió a primeras horas de la tarde a los nuevos miembros de la Junta de Jefes de Estado Mayor, según ha sabido Efe de fuentes solventes.

En este encuentro también ha estado presente el ministro de Defensa, Alberto Oliart.

Asimismo, el jefe de Gobierno se reunirá, a lo largo de la tarde, con los consejeros superiores de los tres ejércitos.

dente de la Junta de Jefes de Estado Mayor.

Alvaro Lacalle Leloup, hasta ahora capitán general de la VII Región Militar nació en Haro, provincia de la Rioja, en octubre de 1918. Tiene por lo tanto 63 años de edad.

En 1937 ingresó en el servicio militar. Fue destinado al regimiento de Aragón, 17, al Estado Mayor central y a la Escuela de Aplicación y Tiro de Artillería, sucesivamente.

Ha ejercido el profesorado en diversos centros de formación militar, y entre ellos en la extinguida academia de transformación, en la Escuela de Aplicación de Artillería y en la Escuela Superior del Aire.

Es diplomado por la Escuela de Estado Mayor del Ejército de Tierra y en cooperación aéreo-terrestre por la Escuela Superior del Aire.

En 1974 ascendió a general de brigada.

En 1978 ascendió a general de división. Ha ejercido el mando como jefe de artillería de Canarias y de logística en la Dirección de Organización y Campaña del Estado Mayor Central, así como jefe de la División de Montaña «Navarra» número 6 y gobernador militar de Pamplona.

En abril de 1980 fue nombrado secretario general para Asuntos Económicos de la Subsecretaría del Ministerio de Defensa.

En septiembre de 1981 fue nombrado capitán general de la VII Región Militar, con sede en Valladolid. Poco antes se había producido su ascenso a teniente general.

Teniente general don Ramón Ascanio Togores, jefe del Estado Mayor del Ejército.

Nació en La Laguna, provincia de Santa Cruz de Tenerife, el 1 de febrero de 1920. Casado y con seis hi-

jos. Ingresó en el Ejército en 1937 como soldado de Artillería voluntario.

Ascendió a general de Brigada de Artillería en 1975 y a teniente general en 1981. Es diplomado de Estado Mayor, en curso de cooperación aero-terrestre, en curso de economía nacional, y diplomado en organización y métodos.

Entre los cargos principales que ha desempeñado en su carrera, desde el acceso al generalato, se encuentran los de jefe de Artillería de la División Mecanizada «Guzmán el Bueno» de Sevilla; jefe de Artillería de Canarias; gobernador militar de Tenerife; jefe de Artillería del Ejército, y jefe del Mando Superior de Personal del Ejército.

### ALMIRANTE SATURNINO SUANCES DE LA HIDALGA

Nació en Vitoria (Alava), el 13 de agosto de 1921. Tiene 60 años de edad. Está casado con doña María del Carmen Fernández y tiene 5 hijos, el menor de 7 años.

Ingresó en la Escuela Naval Militar en junio de 1938. En 1942 ascendió a alférez de navío y en 1978 a vicealmirante de la Armada. Tiene la especialidad de artillería y tiro naval, de piloto naval de helicópteros y diplomado de Estado Mayor.

Ha desempeñado el mando en el guardacostas «El Alcázar», en los destructores «Lazaga» y «Lepanto», jefe de la flotilla de helicópteros y jefe del grupo aeronaval.

Está en posesión de las cruces del mérito naval, del mérito aeronáutico, cruz blanca de la real y militar orden de San Hermenegildo y medalla de plata del Frente de Juventudes.

## Editorial Disciplina y congruencia

Vivimos en el país de los rumores. Pese a la libertad informativa que disfrutamos, parece que existe una inclinación morbosa por la búsqueda de motivaciones complejas y distorsionadas de la realidad. Cuando los hechos se refieren a temas militares los rumores se intensifican por parte de gentes que parecen confundir al Manzanera con el Rubicón.

El relevo propuesto por el presidente del Gobierno de los tres jefes de Estado Mayor de los tres ejércitos y del presidente de la Junta de esos tres jefes hay que interpretarlo de acuerdo con la lógica y la lógica coincide absolutamente con el contenido de la nota que hizo pública el teniente coronel Monzón, a la que se ha dado la máxima difusión que es completa y suficientemente clara.

Es un hecho que la mayor parte de los cargos a los que afecta el relevo estaban desempeñados por militares que muy pronto pasarían a la reserva activa. Es un hecho igualmente que se acerca nuestra incorporación definitiva a la OTAN. Congruente con esos dos hechos es el relevo propuesto y así lo han entendido los propios afectados. Pero por más esfuerzos que nuestros ejércitos han realizado para que la información cumpliera con su misión, para que no se dejase orientar ni manipular siempre aparecen los inevitables rumores que, afortunadamente y en este caso, no podrán lograr efecto alguno sobre la opinión pública a la que oportunamente informé detalladamente el portavoz del Ministerio de Defensa.

No hay dramatismo en este relevo ni es sintomático de tensión alguna. Se trata de unos cambios absolutamente naturales y normales, acordes con la necesidad de que los negociadores en un tema de la trascendencia de nuestra incorporación a la defensa occidental puedan tener la suficiente continuidad en sus puestos para no invalidar estos contactos internacionales. Cualquier otra interpretación no es que sea heterodoxa respecto del oficialismo, sino que es, simplemente, incongruente, ya que se trata de un cambio en el que no han influido razones de tipo político, sino de mera oportunidad en el tiempo.

La actitud disciplinada e inequívocamente constitucional de la JUJEM durante los acontecimientos que están en el ánimo de todos y en todo momento es la misma que hoy mantienen ante el cambio los que cesan y los que los sustituyen. Esa disciplina constituye la clave más importante para que el pueblo español pueda seguir disfrutando del sistema democrático.

**Baleares**

### ¿TIENE USTED UN LOCAL COMERCIAL DISPONIBLE?

Si lo tiene solamente con 60 m2, le ofrecemos negocio de venta al público con una máxima rentabilidad

#### NECESITAMOS:

● Señoras o señoritas para atender el negocio. Contrato Mercantil OFRECEMOS:

● Especialización en una nueva profesión.

Le aseguramos un mínimo de ingresos de 50.000 pesetas al mes. Interesados, escribir a la Ref. CEM Apartado 23.107 BARCELONA



## ACTIVITATS CULTURALS

Día 16.— «Sa fireta» a la Plaça Major, de les 10,30 a les 13 hores.

A les 19 hores. Trobades de Balls Illencs a la Plaça Major.

Día 17.— A les 12 hores, «Beneïdes» de Sant Antoni  
A les 22,30, Jazz a l'Auditorium:

«Abraixas» Ramón Ferrán  
Pedro Iturralde.  
Lucky Guri Quartet

Día 18.— Concert de música clàssica a l'Auditorium, a les 20 hores. Conjunt de càmera The Saunders Chamber Group.

Día 19.— A les 19 hores, inauguració del certàmen Ciutat de Palma de Pintura, al Palau Solleric.

A les 20 hores, concert de l'Orquestra Ciutat de Palma a l'Auditorium.

A les 20 hores, revetla popular a la Plaça Major.  
Salseta del Poble Sec.  
Orquesta Diagonal  
Rocky Muntanyola.

Día 20.— A les 10,30 hores, a la S.E.Catedral celebració de l'Eucaristia, festivitat de Sant Sebastià.

A les 20 hores, recital de M<sup>a</sup>. del Mar Bonet a l'Auditorium.

Día 23.— Plàstica, animació i joc, a la Plaça Major, de les 10,30 a les 13 hores.

A les 21,30 hores, sopar de Proclamació dels Premis Ciutat de Palma de Novel·la i Poesia, en el «Circulo Mallorquín».

# La intoxicación, de declaración obligatoria

La viruela ha quedado excluida de las enfermedades de declaración obligatoria, según una resolución de la Dirección General de Salud Pública, por la que se modifica la lista de enfermedades de declaración obligatoria. Como se sabe, esta enfermedad ha quedado erradicada, según la OMS.

La resolución afirma que «la lista vigente de enfermedades de declaración obligatoria se estableció en la Ley de Sanidad Nacional de 1944. Desde entonces, una serie de hechos aconsejan su modificación. Entre éstos destacan: el cambio de patrón epidemiológico de morbi-mortalidad, con intensas variaciones en las últimas décadas de la incidencia y prevalencia de muchas enfermedades, lo que repercute lógicamente en su importancia sanitaria; los nuevos conocimientos adquiridos sobre distintos procesos morbosos que facilitan nuevas posibilida-

des en su detección y diagnóstico y, por último, los progresos realizados en el control de las enfermedades transmisibles, que hacen posible en muchos casos la adopción de nuevas medidas sanitarias de probada eficacia.

#### NUEVAS ENFERMEDADES DE DECLARACION OBLIGATORIA

Por esta resolución, las nuevas enfermedades de declaración obligatoria son las siguientes: fiebre exantemática mediterránea (fiebre botonosa), gonococia (uretritis gonocócica), he-

patitis vírica, hidatidosis, infecciones respiratorias agudas (I.R.A.), intoxicación alimentaria, leishmaniasis, leptospirosis, neumonía, parotiditis, procesos diarreicos, rubeola, sífilis primaria o secundaria, tétano y tos ferina.

Además, han sido modificados los nombres de otras enfermedades, que son las siguientes: la meningitis cerebrospinal epidémica pasa a ser infección meningocócica; reumatismo cardiovascular se denominará fiebre reumática aguda; el tífus exantemático por piojos pasará a ser tífus (epidémico) transmitido por piojos, y la septicemia puerperal, sepsis puerperal importante.

Por esto, la nueva legislación de las enfermedades de declaración obligatoria

son las siguientes: brucelosis, carbunco, cólera, difteria, disentería, escarlatina, fiebre amarilla, fiebre exantemática mediterránea, fiebre recurrente por garrapatas, fiebre recurrente por piojos, fiebre tifoidea y paratifoidea, gonococia (uretritis gonocócica (oftalmia neonatorum), gripe, hepatitis víricas, hidatidosis, infecciones respiratorias agudas, intoxicación alimentaria, lepra, leishmaniasis, leptospirosis, infección meningocócica, neumonía, paludismo, parotiditis, peste, poliomiéltis, otros procesos diarreicos, rabia, rubeola, fiebre reumática aguda, sarampión, sepsis puerperal, sífilis primaria o secundaria, tétano, tífus (epidémico) transmitido por piojos, tos ferina, tracoma, triquinosis, tuberculosis respiratoria y varicela.

Según «Diario 16»

## El queso francés «Beaumont», no apto para el consumo

Según informó ayer «Diario 16» el «Beaumont», uno de los quesos franceses de más alta venta en España, está elaborado con leche sin pasteurizar que permite transmitir con facilidad cualquier enfermedad del animal al ser humano.

Añade el rotativo que en un análisis realizado en exclusiva para «Diario 16» a productos franceses, se han descubierto alimentos no aptos para el consumo. Este análisis ha sido realizado por el Laboratorio Municipal de Higiene de Madrid, sobre nueve quesos del vecino país.

Según este estudio, el queso «Beaumont» cuyo precio es de unas 1.225 pesetas el kilo, contiene fostatasa y el resultado del análisis microbiológico es de «no aceptable».

«Diario 16» cita, asimismo, diversas ordenanzas españolas que impiden el empleo de leche no pasteurizada para la elaboración de quesos que hayan de expedirse al consumo.

La Subsecretaría de Consumo del Ministerio de Sanidad y Consumo ha solicitado al Laboratorio Municipal de Higiene de Madrid los análisis efectuados a nueve quesos franceses, y según los cuales uno de ellos, el «Beaumont» no es apto para el consumo, según ha manifestado a Europa Press el director general adjunto, Miguel Albadalejo.

«La intención del Ministerio —ha agregado Miguel Albadalejo— es conocer esos análisis y actuar en consecuencia».

## Muy breve

LA JUNTA ELECTORAL DE ZONA de Madrid ha aceptado el cese de cinco concejales comunistas del Ayuntamiento de la capital de España y la sustitución de estos por los candidatos que propuso el PCE, según han informado fuentes de ese organismo electoral.

ALIANZA POPULAR ha entrado en conversaciones con el Partido Regionalista de Castilla y León («Pancal») para estudiar una posible unión de ambos partidos con vistas a las próximas elecciones, según se ha confirmado en fuentes de ambas organizaciones políticas.

UN JUZGADO DE INSTRUCCION de Madrid ha dictado auto de procesamiento contra los periodistas Germán Alvarez Blanco y Delfín Rodríguez, director y colaborador del semanario «Sábado Gráfico», a raíz de una serie de reportajes hechos acerca de un posible fraude inmobiliario en La Rioja y en el norte de España, llevado a cabo por las empresas «Itesa-Rioja» y «Covinosa».

UN MINERO resultó muerto y otros siete heridos de gravedad, al estallar un paquete de dinamita, a las siete de la mañana, en los vestuarios de la mina «Antracita de Brañuelas», situada en la localidad leonesa de Torre del Bierzo, según han informado a Europa Press fuentes de la Guardia Civil.

## El 26, consejo de Guerra contra Graño y Milans

Los nuevos consejos de guerra contra el coronel Alvaro Graño y el capitán Milans del Bosch se celebrarán el próximo día 26 de enero, en el Gobierno Militar de Madrid, según han informado a Europa Press fuentes militares solventes.

Como se recordará, los consejos de guerra que se celebraron el 28 de octubre contra ambos militares fueron declarados nulos por el capitán general de Madrid, teniente general Quintana Lacacci, por un defecto de forma consistente en la omisión del nombre del vocal ponente en las actas.

Además, el Gobierno, a través del fiscal jurídico, recurrió contra las sentencias por estimar que las penas impuestas no eran acordes con las acciones de los dos militares. En concreto, a juicio del Gobierno, el capitán Milans del Bosch era merecedor de una sanción superior a la de un mes y un día impuesta por el tribunal por injurias leves al jefe del Estado; mientras que la sanción de dos meses impuesta al coronel Graño por falta de respeto a la autoridad militar la consideró excesiva.

#### COMPOSICION DEL TRIBUNAL

Las referidas fuentes han señalado a Europa Press que como presidente del tribunal en los dos consejos de guerra actuará el gobernador militar de la plaza y provincia de Madrid, general Portillo Togores.

Como vocales ponentes del tribunal figuran el general de brigada mecanizada número XI, Buhigas; el general de la Brigada número XII, Max Salgado; y el comandante militar de Campamento, Cías Sánchez. Como vocal ponente ha sido designado el jurídico Vereiro Sordo.

Como se sabe, el abogado defensor del coronel Graño es el comandante Lastre, y del capitán Milans del Bosch, el abogado civil Rivas Guadilla.

Las citadas fuentes han indicado a Europa Press que los consejos de guerra quedarán vistos para sentencia en el mismo día 26.

## Lipperheide no quería que se pagara rescate

El industrial vasco José Lipperheide, secuestrado por ETA Militar, había dicho a su familia, hace algunos meses, que en caso de ser víctima de un secuestro no pagarán «ni una sola peseta por el rescate», según han informado a algunos periodistas, fuentes de la familia del secuestrado.

El hijo del industrial vasco, José Antonio Lipperheide, preguntado por Europa Press, ha quitado importancia al hecho ya que —según ha afirmado— se trató de un simple comentario familiar ante el televisor.

«Nuestra postura —ha dicho— ya la hemos manifestado claramente: Queremos tener con nosotros nuevamente a nuestro padre, y para ello estamos dispuestos a canjearnos cualquiera de sus hijos».

### 23-f

## Sólo quedan 7 testigos por declarar

Han prestado declaración otros cinco testigos en relación con los hechos del 23 de febrero: el teniente coronel José Corral Rodríguez, el comandante José Martínez Munuera, los capitanes José Piriz González y el teniente José Pindado Martínez, todos ellos de la Guardia Civil.

Ya sólo queda el interrogatorio a siete testigos: seis declararán el lunes, día 18, y el último lo hará el día 19. Seguidamente será proyectada la grabación en video del asalto al Congreso de los Diputados y con ello finalizará la actual fase de plenario de la causa 2/81 por rebelión militar.

Es posible que el jueves, día 21, se reúna la sala de justicia del Consejo Supremo de Justicia Militar y a continuación se ponga de manifiesto todo lo actuado al fiscal togado para que formule su escrito de acusación, en el que puede confirmar o modificar sus peticiones de penas para los 33 procesados.

Seguidamente, las actuaciones serán puestas de manifiesto a los defensores por cinco días comunes a todos ellos. Y, por último, será señalada la visita (no consejo de guerra) para el enjuiciamiento de los hechos.

La sentencia que dicte el Consejo Supremo de Justicia Militar podrá ser recurrida por las partes ante la sala segunda (de lo penal) del Tribunal Supremo.

## Rafael Termes, preocupado por el déficit público

El presidente de la Agrupación de Banqueros Españoles, Rafael Termes, manifestó en una rueda de prensa, en Oviedo: «ha de elevarse a primer problema del país el tema del déficit del sector público, porque si no, no se podrá hacer nada».

Rafael Termes señaló que considera correcta la política monetaria del Banco de España, y que Alvarez Rendueles ha mostrado su preocupación a los banqueros, por la situación, de cara a 1982, del déficit del sector público.

Añadió que los elevados tipos de interés del Banco de España son una consecuencia de la situación de la balanza de pagos y del sector público.

Respecto a una posible victoria del PSOE en las próximas elecciones, indicó: «estoy plenamente convencido de que el interés del PSOE está muy lejos de la nacionalización de la banca. Estoy seguro, respecto a la nacionalización de la banca, de que el PSOE admite que es una operación onerosa para el Estado, totalmente innecesaria, y que el control de créditos se puede hacer por cualquier

## Para Alcalá Galiano, ETA no es nacionalista

«No me gusta hablar de terrorismo. Cuando se hace este tipo de declaraciones parece que resurge como si los terroristas quisieran negarlas por la fuerza», manifiesta en una entrevista que publica el diario «Sur» el general Alcalá Galiano, subinspector de la Policía Nacional.

Admite el general que durante los últimos meses la acción terrorista ha remitido por muchas causas.

«Una de ellas, concretamente con respecto a la ETA —dice—, es que los partidos vascos, excepto los abertzales, no pagan el impuesto revolucionario y colaboran más con la policía».

Se refiere a su reciente visita al País Vasco y seña-

la que en esta zona concurren una serie de circunstancias dignas de tenerse en cuenta, añadiendo que había encontrado una tensión menor comparada con la existente en la época en la que él estuvo destinado allí, durante los años 1977 y 1978, en los que hubo numerosos atentados terroristas.

«Este mejor ambiente —dice el general— no

conciene sólo a la policía, sino que se trasluce también en el pueblo vasco, en la calle».

Sobre la disminución de actividades de los grupos terroristas, dijo que se debe también a la fuerte actividad policial, que ha llevado a la desarticulación casi total del Grapo y a muchos activistas de ETA a la prisión.

«Desde mi punto de vista —precisó— el terrorismo vasco tiene sus raíces fuera de los Pirineos y, desde luego, no corresponde a ningún sentimiento nacionalista, siendo por esto por lo que el pueblo vasco es contrario a sus acciones».

## Mínimas inversiones en el País Vasco

Durante el año 1981, el País Vasco, ha sido la región en la que con mayor frecuencia se han registrado fuertes caídas en la demanda de crédito. El hecho de que este fenómeno coincide con una orientación del crédito hacia los antiguos clientes, de forma comparativamente mayor al resto de las regiones, refleja un escaso volumen de nuevos proyectos de inversión privada en esa comunidad autónoma, según señala un informe sobre la evolución del mercado de crédito en 1981, realizado por el Banco de Bilbao.

El informe pone de manifiesto la debilidad de la demanda de crédito durante el año de referencia —principalmente en el primer semestre, y, de forma muy acusada, en los tres primeros meses del año—, en paralelismo con la evolución de la actividad económica.

### OFERTA AL SECTOR PRIVADO

La oferta de crédito fue

suficiente para atender la demanda del sector privado, a pesar —subraya el informe— de la considerable reducción que supuso para la oferta orientada hacia dicho sector el voluminoso déficit generado por las administraciones públicas y de la moderación que la autoridad monetaria debió imprimir a las disponibilidades líquidas en los seis primeros meses del año, debi-

do a los condicionamientos impuestos en la instrumentación de los activos de caja, por los altos tipos de interés exteriores, que entrañaban serias dificultades para la financiación del déficit por cuenta corriente. En ningún mes del año la banca racionó el crédito al sector privado.

### PRECIOS DEL CREDITO

Los precios del crédito registraron un alza apreciable a lo largo de todo el año, que el Banco de Bilbao explica por tres factores:

—Encarecimiento de los depósitos, por las mayores dosis de competencia introducidas en el sistema bancario.

—La política de tipos de interés seguida por la autoridad monetaria, por imperativos de la balanza de pagos, «y que se vio forzada a aplicar de forma simultánea una creciente apelación del tesoro al Banco de España (las altas rentabilidades aplicadas a bonos y certificados constituían un freno a la disminución de los precios del crédito, en la medida en que aquellos son una alternativa de inversión para las entidades de crédito)».

—El aumento de los niveles de riesgo asumido por bancos y cajas. Finalmente, el informe recuerda que los tipos de interés aplicados a los «clientes preferenciales» se han mantenido estables en 1981 y, en los últimos meses, paralelamente con la reducción de los tipos de interés en el mercado monetario, se han deslizado a la baja.

## Francia protegerá las mercancías españolas

Las autoridades francesas se han comprometido a prestar protección a los trenes y camiones de mercancías españoles, según informaron a Efe fuentes de la Oficina de Información Diplomática.

Las mismas fuentes han señalado que estas medidas han sido comunicadas en París al embajador Solanc después de las protestas presentadas por éste ante el Ministerio de Exteriores francés y del secretario de Estado de Asuntos Exteriores español, señor Mañuecas, ante el embajador francés en España, después de los incidentes del pasado miércoles.

Las medidas se cifran, según la OID, en la protección especial por policías francesas para los trenes y el refuerzo de patrullas de gendarmes francesas en las carreteras para los camiones, para evitar así que los agricultores franceses maltraten los productos y a los transportistas españoles.

## Nuevas cantidades de dinero que pueden sacarse de España

Cualquier viajero, sea o no residente en España, podrá sacar por la frontera un máximo de 20.000 pesetas en moneda española y hasta 80.000 pesetas al cambio en moneda extranjera, según una orden del Ministerio de Economía y Comercio que publica el «Boletín Oficial del Estado». Al entrar en España, los viajeros podrán llevar hasta 150.000 pesetas en moneda española, no teniendo límite la cantidad en moneda extranjera.

En el caso de salida de moneda extranjera, el límite de las 80.000 pesetas podrán rebasarse con simple autorización administrativa. Para sacar de España más de 20.000 pesetas en moneda española será necesaria autorización específica de la Dirección General de Transportes Exteriores.

Quienes al llegar a la frontera con intención de abandonar nuestro país declaren espontáneamente ser portadores de más dinero del permitido, podrán dejarlo en España, en una cuenta abierta a su nombre, hasta que los organismos competentes decidan sobre el caso. Si los funcionarios de aduana observaran intención de ocultación del dinero que sobrepase los límites será aprehendido y depositado en el Banco de España, junto con el acta, hasta que sea juzgado el hecho.

## Duros ataques de Guerra a la UCD andaluza

El vicesecretario del PSOE, Alfonso Guerra, que asiste al III Congreso del PSOE de Andalucía, ha afirmado en su intervención que UCD no encontrará un candidato a presidente de la Junta dentro de Andalucía, por lo que deberá buscarlo fuera.

«UCD —ha dicho— está buscando en Andalucía un líder, un candidato a la presidencia de la Junta de Andalucía, como el Barcelona busca un sustituto a Schuster. Como el Barcelona, UCD lo va a tener que buscar en el extranjero, porque en Andalucía no encuentra a nadie».

Continuación, Alfonso Guerra ha criticado duramente la labor del presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, del que ha dicho que está dilapidando el importante capital político acumulado con los acuerdos logrados con la oposición en temas como los pactos autonómicos o el ANE.

### DUROS ATAQUES AL GOBIERNO

«El Gobierno —ha señalado— está desarrollando una política mezquina y miserable contra aquellos que precisamente le están apoyando». Como ejemplos de esta política, Alfonso Guerra ha indicado los recortes presupuestarios a los ayuntamientos, la política seguida en televisión, el reparto de las emisoras de FM, y la reciente autorización administrativa para que el Partido Socialista Histórico pueda utilizar las siglas PSOE.

El vicesecretario general del PSOE ha afirmado después que es evidente la derrota de UCD en Andalucía. Refiriéndose a los empresarios, Alfonso Guerra ha señalado que el PSOE les echará en cara hasta la última peseta que invierten en la campaña electoral, cuando han forzado la celebración de los comicios en domingo, alegando la falta de liquidez de sus empresas.

## FESTIVIDAD DE SAN ANTONIO BAR LA ROSA (SON CLADERA)

GRAN FOGATA EN LA CALLE  
ESPINAGADES, BOTIFARRONS Y  
SOBRASSADA  
ACUDE A LA GRAN FIESTA

# En Polonia continúan las detenciones

## Genscher exige una sesión extraordinaria de la Conferencia de Madrid

El ministro alemán federal de Asuntos Exteriores, Hans-Dietrich Genscher, ha exigido una sesión extraordinaria sobre Polonia de la Conferencia Europea de Seguridad y Cooperación, en Madrid.

En su iniciativa el ministro germano cuenta con el respaldo del canciller federal, Helmut Schmidt, quien considera que en la sesión extraordinaria de ministros de Asuntos Exteriores debe ponerse en claro que los sucesos en Polonia violan el acta final del Helsinki.

En medios políticos germanofederales se abrigan pocas esperanzas de que los países del Este europeo acudan a dicha reunión.

Ello no sería, sin embargo, impedimento para que se reúnan en la capital española los ministros de Asuntos Exteriores occidentales o, por lo menos, los de los países de la Alianza Atlántica.

### NUMEROSAS DETENCIONES

Numerosas personas son detenidas cada día por

contravenir la ley marcial en las ciudades de Polonia, según la televisión polaca.

Citando fuentes del Ministerio del Interior, el comentarista de televisión informó que diariamente cientos de personas son condenadas a ir a la cárcel por no respetar el toque de queda vigente desde el 13 de diciembre pasado, cuando el general Wojciech Jaruzelski implantó el estado de guerra en el país.

La agencia oficial «Pap» informó de que varios sin-

dicalistas han sido detenidos en el último mes por haber organizado huelgas.

Según datos oficiales, 4.850 personas permanecen todavía bajo custodia, entre ellas el líder sindical Lech Walesa, que se encuentra confinado en una villa cercana a Varsovia.

El viceministro del Interior, Boguslaw Stachura, subrayó la semana pasada ante un comité parlamentario que no se podían excluir más detenciones si la situación lo «requiere».

### LA SITUACION POLACA SEGUN SOLJENITSIN

La «lección principal» que nos ha proporcionado Polonia, según Alejandro Soljenitsin, es que «no existe en Europa una sola nación que no esté en condiciones de proporcionar al comunismo los verdu-

gos que necesita».

Rechaza el escritor ruso, en un artículo publicado hoy por el semanario «L'Express», todas las explicaciones dadas hasta ahora sobre el golpe militar polaco, incluida la de la injerencia soviética, pues «si el comunismo se consolidó en Rusia, Cuba o Etiopía es porque encontró en estos países un número suficiente de voluntarios para realizar la faena de verdugos, mientras el resto de la población no supo resistir».

En Polonia, pese a tratarse de un país «fuertemente cimentado por el sentimiento nacional y religioso», «obedecieron» al Kremlin —según Soljenitsin— Jaruzelski, la milicia, el ejército y en seguida fueron encontrados «más de medio millón de ejecutantes».

## Carcani, nuevo jefe de Gobierno de Albania

El Parlamento albanés eligió por unanimidad al nuevo jefe del Gobierno, Adil Carcani, propuesto por el jefe del Partido Comunista, Enver Hoxha, informó Radio Tirana.

La emisora albanesa señaló que Hoxha presentó la propuesta para el nombramiento de Carcani, pero según la agencia oficial yugoslava «Tanjug» en la sesión parlamentaria televisada, la imagen de Hoxha no apareció en pantalla.

Carcani, hasta ahora vicepresidente del Gobierno, es el sucesor de Mehmet Shehu, quien según versión oficial se suicidó el pasado diciembre en un momento de «crisis nerviosa».

Fuentes yugoslavas han subrayado que Hoxha no ha aparecido en público desde el pasado diciembre, cuando la muerte de Shehu.

El hecho ha provocado crecientes rumores, según los cuales Hoxha resultó herido en un tiroteo durante una reunión de los altos dirigentes albaneses del partido y del Gobierno.

Según esta versión, Shehu resultó muerto en la reunión.

Durante la sesión de investidura celebrada en el Parlamento no se aludió a la figura del fallecido jefe de Gobierno.

Edil Carcani, de 60 años, participó en la segunda guerra mundial y después asumió funciones de responsabilidad en el partido y el Estado.

## Muy breve

—Una delegación española se encuentra en Cuba para asistir a las reuniones de la Comisión Mixta hispano-cubana sobre comercio.

—Al menos cincuenta y dos personas han resultado muertas en la localidad indonesia de Sihobuk, en la isla de Sumatra, a consecuencia de una avalancha de tierra.

—Tres personas resultaron heridas al hacer explosión, ayer madrugada, una bomba en el cuartel de la Guardia Republicana de Portugal, en Cacem, alrededores de Lisboa.

—La ciudadana soviética Inna Lavrova, de 43 años ha entrado en su vigésimo sexto día de huelga de hambre, para conseguir que las autoridades la dejen casar con un ingeniero francés.

—Abhla Fahri, de 19 años, hija del embajador de Arabia Saudí en Suecia, ha desaparecido, para evitar casarse con un miembro de la familia real, a quien sus padres la han prometido.

—El tratamiento de la leucemia crónica, por medio de trasplante de médula ósea ha dado sus primeros resultados positivos en los Estados Unidos.

## Mark Thatcher, en Londres

Mark Thatcher llegó ayer tarde a la capital británica después de su odisea en el desierto del Sahara y lo primero que ha hecho fue correr a un teléfono y llamar a su madre, que se encontraba en Manchester en visita oficial.

Sorprendido por la intensidad del frío en Londres, Mark, acompañado de su padre Denis, ha llegado a bordo del avión cedido expresamente por el presidente de Argelia, país donde estuvo perdido durante seis días mientras participaba en un rally automovilístico.

Margaret Thatcher ha dicho que piensa pedir a su hijo que no corra jamás en ese rally (París-Dakar) a menos que la organización establezca mejores previsiones para los que se pierden.

«Mi corazón se paró», dijo Thatcher, «al darme cuenta de que Mark estaba en el desierto perdido y sin agua. Y le dije a Denis: deberías viajar allí a ver lo que pasa».

Mark tenía previsiones para varios días, incluida agua, y se extravió después de sufrir una avería en su vehículo, un «Peugeot-504», en el que viajaba junto a una copiloto francesa y un mecánico.

## El Consejo de Seguridad suspende su reunión sobre el Golán

### La propuesta árabe no tenía votos suficientes

La reunión del Consejo de Seguridad fue aplazada a petición de Jordania, la que había presentado la propuesta de sanciones a Israel por Golán, que se esperaba fuera sometida a votación ayer tarde y vetada por los Estados Unidos.

La semana próxima se decidirá cuando continúe.

Los árabes no tienen los nueve votos, la mayoría mínima indispensable para que el seguro voto en contra de Estados Unidos fuera veto, y para poder pedir entonces sesión especial de emergencia de la Asamblea General bajo la resolución «Unidos para la paz», según fuentes diplomáticas.

Siria no presentó formalmente al Consejo el proyecto de resolución demandando sanciones totales contra Israel, que había circulado informalmente a principios de la sesión, precisamente porque no contaba con los nueve votos.

Después de activas reuniones y consultas entre los árabes, no-alineados y otros grupos y delegaciones afines, se elaboró una propuesta ligeramente más Moderada en las sanciones, ya que no exigía el rompimiento inmediato de las relaciones diplomáticas con Israel.

Pero de acuerdo con esa propuesta, el Consejo decidiría que todos los estados miembros de la ONU se abstendrían de facilitar a Israel armas y equipo militar relacionado, y suspenderían toda asistencia militar, económica, financiera y tecnológica, considerando asimismo la suspensión de relaciones diplomáticas y consulares.

### De sociedad

Natalicio  
El hogar de los esposos don Manuel Sánchez Martí, y de doña Consuelo de La Loma González, se ha visto alegrado con el nacimiento de un niño, venido felizmente al mundo en la clínica «Mare Nostrum».



### AJUNTAMENT DE PALMA

(Negociado de Sanidad y Asistencia Social)

Padrón municipal de Beneficiencia

De conformidad a lo acordado por la Comisión Municipal Permanente en fecha de 30 de diciembre de 1981 y según lo dispuesto en el Artículo 12 de la Ordenanza de Beneficiencia, se pone en conocimiento de todos los cabezas de familia que se halla de manifiesto la relación de los integrantes del Padrón de Beneficiencia para el ejercicio del año 1982 al objeto de que puedan alegar lo que estimen oportuno y durante el plazo de 15 días lo cual se halla de manifiesto en el tablón de anuncios del Ayuntamiento y en el Negociado de Sanidad y Asistencia Social.

EL ALCALDE



**BMW Serie 3:**  
**El más compacto entre los grandes.**

El BMW más compacto personifica una expresión concentrada de ese concepto de automóvil que ha hecho al BMW grande una de las primeras berlinas dentro del mercado internacional.

La razón de ello se debe a que el BMW más compacto es un automóvil grande algo más pequeño, y no, como suele ocurrir con frecuencia, un coche pequeño algo más grande. Véalo en su Concesionario oficial, el único que le ofrece UN AÑO DE GARANTIA sin limitación de Kilómetros y el servicio técnico en consonancia con el perfecto acabado de los automóviles BMW. Desde 1.134.000 Ptas. f.f.

**Rex Motors S.A.**  
Concesionario Oficial BMW  
Avda. Gabriel Alomar y Villalonga, 17  
Tel. 46 31 66.



**RESTAURANTE KURSAAL**  
PIZZERIA  
P/ PUENTE S/N. TEL: 455152  
PALMA DE MALLORCA

**CONSTRUCTORES COMUNIDADES**  
antenas colectivas portero automático  
**tagra tune**  
SOLICITE PRESUPUESTO, 15 años experiencia

**ASEL** INSTALACIONES CONSERVACIONES REPARACIONES  
JUAN CRESPI, 12 T. 23 43 04

**HIPODROMO SON PARDO**

MAÑANA DOMINGO  
A LAS 4'00 TARDE  
TROTE ENGANCHADO  
**8 CARRERAS DE CABALLOS 8**



# Renault 14 GTS. Diseño vivo.

**Cinco  
velocidades.**



**YADEMAS...** • Motor 1360 cm<sup>3</sup> • Potencia máxima: 70 CV DIN a 6.000 r.p.m. • Cuentarrevoluciones.  
• Testigo luminoso de reserva de gasolina. • Lavacristales eléctrico. • Testigo nivel del líquido de frenos. • Piloto trasero antiniebla. • Asientos de gran confort y suspensión de máxima seguridad. **TODO ELLO DE SERIE.**  
Incluido en el precio F.F.

**Siéntalo latir.**



Financiación. Hasta 3 años con Renault Financiaciones, S. A. Leasing. Hasta 3 años con Renault Leasing.

## Rueda de prensa con el ministro de Defensa

### «El relevo militar no tiene nada que ver con el «manifiesto de los cien»

Calvo Sotelo informó a Felipe González de los cambios en la cúpide

«El juicio del 23-F ya ha empezado, y la fecha de celebración del juicio oral la decidirá el Consejo Supremo de Justicia Militar», ha manifestado el ministro de Defensa, Alberto Oliart, en la habitual rueda de prensa que se celebra tras la reunión del Consejo de Ministros.

Alberto Oliart, tras reseñar los nombres de los nuevos cargos de la JUJEM, nuevo capitán general de Valladolid y jefe del mando superior del personal del ejército, se refirió a la nueva ley de reserva activa, que «supone —dijo— una disminución de tiempo en la permanencia de los cargos».

Las circunstancias —apuntó el ministro— de próximas vacantes en la cúpide militar y el advenimiento de temas de gran trascendencia para la nación, como son la entrada en la OTAN, Gibraltar y el 23-F, aconsejaban que al frente de los ejércitos se situasen personas con mayor posibilidad de tiempo en la permanencia de es los cargos.

Sobre el anterior equipo militar dijo que habían desempeñado sus puestos con lealtad absoluta al Rey, entrega a España y a las fuerzas armadas.

Las nuevas personas designadas para ocupar los cargos —añadió— han obtenido la máxima calificación de sus respectivos consejos superiores de los ejércitos, e igual criterio mantiene el Gobierno respecto a todos ellos.

Tras anunciar que hoy

Su Majestad el Rey impondrá la Gran Cruz de Carlos III a los cuatro relevados miembros de la JUJEM, Oliart dijo que ya hacía algún tiempo que el Gobierno consideraba la posibilidad del cambio y que la impresión que haya podido causar de sorpresa a algunos medios se debía al gran sigilo con que se ha llevado.

Concretó el ministro de Defensa que había hablado con ellos el lunes pasado. «Insisto —matizó— en que previamente habíamos conversado sobre la necesidad del relevo por las circunstancias que anteriormente he explicado».

Preguntado sobre el sustituto del general Sáenz de Santamaría, dijo que como general inspector de la Policía Nacional el Gobierno ha considerado la designación del general Alcalá Galiano, pero que, en definitiva, es un tema de competencia del ministro del Interior.

Apuntó el ministro que el presidente del Gobierno había, de algún modo, informado a Felipe González del cambio en la cúpide militar.

El titular de Defensa negó, por otra parte, que esta decisión del relevo hubiese estado motivada por la publicación del «manifiesto de los cien».

«Lo que se buscaba —reiteró— es que al frente de los ejércitos figurasen personas que dispusiesen de un tiempo suficiente para acometer la tarea que el Gobierno se ha fijado y cuyos puntos ya he explicado anteriormente».

## Consejo de Ministros

### Salario mínimo: 948 pesetas

#### Aumento del 12'6 para las tarifas eléctricas

#### Fuertes sanciones a Fuerza Nueva y Falange Española

El Consejo de Ministros reunido en el Palacio de La Moncloa, bajo la presidencia, del señor Calvo Sotelo acordó, además de los nombramientos de la JUJEM, un Real Decreto que permite un incremento de las tarifas eléctricas de un 12'6 por ciento, como consecuencia de los aumentos experimentados por los precios del combustible, gastos del personal, gastos financieros y de amortización.

A propuesta del ministro de Justicia ha acordado remitir a las Cortes Generales un proyecto de Ley de reforma parcial del Código Penal, dirigido por un lado, a anticipar algunos criterios incluidos en el proyecto de nuevo Código, que actualmente estudia la Comisión de Justicia del Congreso y por otro a adaptar el vigente texto a diversas exigencias constitucionales.

A propuesta de los ministros de Economía y Comercio, Hacienda y Agricultura, Pesca y Alimentación, conceder una moratoria en el pago del primer vencimiento de los intereses de los créditos otorgados en 1981, por la adversa climatología, a la ganadería extensiva.

A propuesta del ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación acuerdo sobre distribución de carne de porcino, cuyo precio será como mínimo de 130 pts. kilo.

A propuesta del ministro de Hacienda se modifica el Reglamento del Impuesto sobre el Lujo, en cuanto a la recaudación que grava la adquisición de automóviles, exigiendo que su ingreso se verifique antes de la matriculación.

Concesión de una subvención de 350 millones al Ayuntamiento de Ceuta.

Real Decreto por el que se da nueva redacción al punto 3 del Artículo 8 del Real Decreto 237/1981, sobre tarifas postales, lo que supone una reducción de la tasa postal, los envíos de prensa nacional e internacional.

El ministro de Transpor-

tes, Turismo y Comunicaciones, informó sobre la situación del turismo en 1981. Preciso que la entrada de 40'13 millones de turistas, sobrepasa la cifra «record» de 1978.

Según las cifras provisionales el incremento en pesetas corrientes en turismo es del 26 por ciento, y en pesetas constantes es de un 5 por ciento.

A propuesta del ministro de Obras Públicas y Urbanismo se aprobaron 17 expedientes de contratación y gasto por un importe de 3.000 millones de pesetas.

A propuesta del titular de Industria y Energía, el Consejo aprobó un Real Decreto por el que se amplía hasta el 31 de diciembre de 1982, la vigencia de la calificación de las islas Canarias como «zona de protección artesana». En la nueva disposición se faculta al ministro de Industria y Energía para dictar cuantas normas complementarias exija el desarrollo y ejecución de este Real Decreto.

—Acuerdo por el que se impone una sanción de 5 millones de pesetas a Fuerza Nueva por infracción a lo dispuesto en el artículo 2º apartados d) e i) de la Ley de 30 de julio de 1959 y apartado 1º de la Orden de 8 de junio de 1978.

—Acuerdo por el que se impone una sanción de 5 millones de pesetas a Falange Española de las JONS, por infracción de lo dispuesto en el artículo 2º.

apartados d) e i) de la ley de 30 de julio de 1959 y apartado 1º de la Orden de 8 de junio de 1978.

—Informe sobre sanciones y medidas adoptadas en relación con los grupos y partidos políticos convocantes de la manifestación de 22 de noviembre de 1981.

—Real Decreto por el que se fija el salario mínimo interprofesional para el año 1982, en 948 pesetas.

—Acuerdo sobre la central nuclear de Lemóniz.

—Acuerdo por el que se autoriza la participación de Sodian, S.A. en el capital social de Industrias Subsidiarias de Aviación, S.A.

—Acuerdo por el que se autoriza al Instituto Nacional de Hidrocarburos a suscribir acciones de Petroliber.

—Real Decreto por el que se regula la fijación de los márgenes profesionales de las especialidades farmacéuticas.

—Acuerdo de emisión de bonos del Estado español por valor de 100 millones de francos suizos.

#### TRANSPORTES, TURISMO Y COMUNICACIONES

Real Decreto por el que se declara de utilidad pública y la urgente ocupación a efectos de expropiación forzosa de los terrenos necesarios para establecimiento de sistemas de luces de aproximación de la cabeceira 06-L en el aeropuerto de Palma de Mallorca.

## Lemóniz cuesta 100 millones diarios

«La paralización de las obras de la central nuclear de Lemóniz cuesta cien millones de pesetas diarias», afirmó el secretario de Estado para la Información, Ignacio Aguirre, durante la habitual rueda de prensa tras el Consejo de Ministros.

Confirmó Ignacio Aguirre la resolución del Gobierno de denegar la petición formulada por el Gobierno Autónomo Vasco para celebrar un referéndum sobre la central nuclear de Lemóniz.

Entre las razones esgrimidas por el portavoz del Gobierno, destacan el hecho de que el Plan Energético Nacional (PEN) ha sido ya aprobado en el Congreso de los Diputados y que la central nuclear de Lemóniz no engendra graves riesgos para la población circundante.

Ignacio Aguirre insistió en que Lemóniz es una pieza fundamental de la política energética nacional y calificó su funcionamiento como «absolutamente nece-

sario para asegurar el suministro de petróleo vasco y nacional».

Añadió el portavoz del gabinete que si continúan los atentados contra la red de Iberduero habrá que imponer serias restricciones eléctricas dentro de las próximas semanas.

Ignacio Aguirre valoró también la decisión del Gobierno, previo acuerdo, con la Junta de Andalucía, de convocar las elecciones al Parlamento Andaluz el domingo 23 de mayo y precisó que el Gobierno reafirma su intención de desarrollar los acuerdos autonómicos.

En cuanto a las agresiones sufridas por camiones españoles en carreteras francesas, Ignacio Aguirre señaló que el Gobierno francés ha decidido situar gendarmes en las carreteras del Pirineo occidental que mantendrán una estrecha vigilancia en el tráfico de los camiones españoles.

En relación a los dos secuestros del industrial vasco José Antonio Lipperheide y del doctor Iglesias Pu-

## Rodríguez Miranda, optimista

«La situación laboral del país es buena y las perspectivas para el presente año son muy optimistas» afirmó el ministro de Trabajo y Seguridad Social, Santiago Rodríguez Miranda.

Manifestó el titular de Trabajo que ha disminuido el número de horas perdidas por la conflictividad laboral y que desde el Gobierno se felicita a las fuerzas sociales y a las centrales sindicales por haber contribuido a una mejora de la situación laboral.

En su intervención ante los periodistas, Rodríguez Miranda hizo hincapié en el decreto ley aprobado en el Consejo de Ministros sobre el fondo especial de protección al desempleo y señaló que «se pretende dar cobertura urgente en materia de desempleo por una cuantía de 15.000 millones de pesetas».

Preciso el ministro que este fondo será nutrido por aportaciones del Gobierno y los empresarios de acuerdo con lo dispuesto en el Acuerdo Nacional de Empleo.

Señaló que pese a la cifra de desempleo de un millón seiscientos mil personas, la situación laboral es optimista en comparación con las cifras de paro registradas en pasados años.

Afirmó también el ministro que tenía conocimiento de algunas denuncias sobre casos aislados de corrupción en cuanto al sistema de empleo comunitario y dijo: «No tengo ninguna atadura y puedo asegurar que sobre estos casos de corrupción caerá toda la responsabilidad penal correspondiente». Rodríguez Miranda dijo también que en el plazo de dos meses sería presentado al Gobierno la sustitución del sistema de empleo comunitario.

ga, el portavoz del Gobierno dijo que el ministro del Interior había informado ampliamente al Consejo sobre la situación de estos secuestros, pero no quiso entrar en detalles argumentando que pertenecía «al más estricto secreto policial».

Por lo que se refiere a la próxima apertura de la verja de Gibraltar y al posible resurgir de delitos de contrabando en la zona, manifestó que se establecerá una estrecha vigilancia y se instalará una nueva aduana para combatir al máximo estos delitos.

Por último, preguntado por su posible relevo en el cargo de secretario de Estado para la Información y por el hecho de que el ministro adjunto al presidente Jaime Lamo pudiera ser el próximo portavoz del Gobierno, Ignacio Aguirre, dijo que cualquier decisión en este sentido debería ser tratada y aprobada en Consejo de Ministros y que en la reunión de ayer no lo había sido.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. Antonio Martí Pol

Que falleció el pasado día 2 de enero a la edad de 70 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Josefina Llinás, sus hijos Bartolomé y Ana María, sus hijos políticos Francisca Femenías y Manuel Sánchez, sus hermanos Juana, Bartolomé, Catalina y Anita, nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la santa Misa que tendrá lugar hoy sábado a las 20 horas en la parroquia Pío X, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecido.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.





### Cría de serviolas: éxito

El año pasado inició la Consellería de Transportes un programa de cría de serviolas en cautividad cuyos primeros frutos se están ya recogiendo. Han surgido problemas para desarrollarlo, pero ha habido éxito. (Información en págs. 20 y 21)



### Radio Nacional, en Baleares

Radio Nacional de España, ya está en Baleares, con todas sus consecuencias; aunque no comenzará a emitir todavía. Ayer llegó a Palma el director adjunto de RNE, al que entrevistamos en las páginas 20 y 21



### Sánchez Ondal se despide

Ayer por la tarde, en la FSB-PSOE, se celebró una rueda de prensa en la que Luis Sánchez Ondal, amén de despedirse de Mallorca, contó cosas realmente interesantes. Como que votará a Triay. (Información en la página 11).

### Humphrey Bogart, que estás en los cielos



Antonio Pizá

Se llamaba Humphrey Bogart, y murió ahora hace veinticinco años exactos. Ha cumplido por tanto sus bodas de plata de muerto, y al mismo tiempo de mito. Bogart fue el rey del cine negro, el clisé de un duro de película, pero con un fondo bueno. Lo cazó en Hollywood uno de esos cazadores de talentos, que imagino debían tener un talento excepcional para oler estrellas. Se buscaba por aquel entonces, de entre los figurantes de a sesenta dólares la jornada, un sustituto del llorado Clark Gable, desde el momento en que el viento se llevó. A duro muerto, duro puesto, exigía la voracidad implacable de la llamada meca del cine en medio de su irresistible ascensión.

Naturalmente, el sustituto tenía que llevar el fuego interior, el carisma, la personalidad del mito precedente. Atrayente, pero no guapo. Había pasado la égida de los Valentino, de los Robert Taylor, provocando desmayos y reflujo femenino. Los antiguos ídolos de la pantalla eran amados por las mujeres y odiados por unos hombres que se sentían casi todos un poco cornudos espirituales por culpa suya. En un giro copérnico de la industria y del negocio, se pensó en lanzar a la palestra artistas que pudieran ser admirados e imitados por los hombres, porque partían de la asequible imperfección. Lo ha dicho muy sagazmente un comentarista: «fue nuestro padre, es nuestro hermano y lentamente se está convirtiendo en nuestro hijo. Al fin y al cabo los mitos no son otra cosa».

Los feos habían visto su oportunidad al fin, desde el momento en que Clark Gable partía corazones con aquellas orejas que provocaban catarros cada vez que volvía la cabeza. Y mucho más desde que Bogart aparecía no muy tallado, y con aquel labio un poco salivoso y algo adelantado, frutobiz una acción de guerra cuando estaba enrolado en la Navy. Leyendo las biografías de los americanos, los del norte claro está, se tiene la impresión de que todo el mundo estuvo en su juventud levando anclas. El feo, duro y amical Bogart fué el héroe de nuestra interminable posguerra, mostrándonos entre parpadeos en blanco y negro, la posibilidad y el sueño de la evasión, la aventura. Asequible porque era un poco como los españoles «no muy altos, feos y sentimentales». Y porque llevaba nuestra gabardina arrugada de los años cuarenta y cincuenta. Y porque el tío, con no ser un adonis se ponía morado de aquello que nuestros cursis llamaban «flirt», nuestras abuelas «conquista», y hoy en día todo el mundo llama ligue.

Fué el héroe, ya antológico, de Casablanca. Y como para promocionarla, los aliados tuvieron el detalle de desembarcar en Casablanca quince días antes del estreno de la película. Todos se conmovieron con aquella aventura exótica de amor y de guerra, con renuncia final por no romper un matrimonio, lo que proporcionaba hipos y edificación espiritual. Rodó ochenta películas, se casó cuatro veces, y amó mucho, con lo cual se supone que todo se le ha perdonado. El mito y su comercialización comenzaron el mismo día de su entierro, cuando el gremio de floristas protestó porque su viuda no quiso coronas. Al igual que su antecesor Clark Gable, que ahora es utilizado para dar imagen del sabor genuino americano, qué le vamos a hacer. Ahora ya pertenece al recuerdo, las sesiones de noche y los videos. Ya es mito, ya es historia. Pero pertenece a nuestras vidas.

## Balle, nuevo portavoz de UCD-Cort

Ayer se dio a conocer oficialmente la renuncia de Jerónimo Saiz, como portavoz del grupo centrista de UCD, y el nombre de su sustituto, Salvador Balle, tema este que ha venido corriendo últimamente por los mentideros políticos.

«La renuncia se ha hecho por cuestiones meramente personales. Yo no podía dedicar tanto tiempo a ser portavoz del grupo porque problemas profesionales, familiares e incluso de salud me lo impedían», dijo ayer Jerónimo Saiz. «Quiero manifestar que no hay ningún problema político. Si he estado tres años al frente del grupo municipal de UCD poco significa estar un año más. No es motivo el cansancio, sino esos problemas personales que ya he explicado. Consulté primero con el segundo de la lista, Pedro Ballester, pero también por razones personales y profesionales dijo que no. Carlos Tous el tercero tenía dificultades y así hasta que se lo planteé a Salvador Balle, que aceptó. Este exigió que hubiera una discusión en el grupo municipal y tras esta se hizo firme el cambio. Quiero añadir que el grupo municipal está bien, muy cohesionado y que no se han tenido actuaciones personales. Por último quiero dejar bien claro que ahora ya no hay problemas con la mayoría, que los hubo y que después de esto el alcalde y yo nos llevamos muchísimo mejor. Tuve dudas a la hora de plantear públicamente mi relevo, pues no quería hacer pensar que se debía a problemas internos o a un enfrentamiento con el gobierno municipal. He tenido el momento preciso con el cambio de concejales en la mayoría».

### EL NUEVO JEFE DEL GRUPO

Salvador Balle, nuevo jefe del grupo se definió así: Parece ilógico que el menos político de todos los concejales de UCD se tenga que hacer cargo del grupo. Quiero dejar bien claro que soy el portavoz y eso no es más que la voz de todos los que estamos en la oposición al gobierno municipal.

Yo creo, cuando se me planteó el problema, que había de hacer un esfuerzo, pese a mis obligaciones profesionales, porque me



debo moralmente a la ciudad. También pedí a todos mis compañeros que la decisión se debería tomar por unanimidad y que cualquiera que discrepase del conjunto, cosa muy válida, tenía derecho a ello, pero ello supondría que no se me aceptaba. Ha habido unanimidad y con ello el respaldo total del grupo. Después pedí conformidad con el presidente y el secretario general de UCD-Baleares, Jerónimo Saiz y Luis Piña, respectivamente»

### EL PROGRAMA

«Indudablemente, tras

mi toma de posesión se va a reforzar la actuación de cada uno en su comisión. Cada uno analizará los asuntos que les corresponden y se abre un período de profunda recapitación de lo que tiene que hacer UCD en Cort. El programa se completará en las reuniones que tenga el grupo».

Puedo decir bien claro que no hay ninguna tensión dentro del grupo. En su día hubo un voto de confianza a Saiz, que siempre ha hecho un buen uso de ella y de todas las atribuciones que se le dieron. Indudable-

mente hubo discusiones, a veces alguien perdió en la votación pero siempre se ha defendido en Permanentes y plenos una postura única del grupo.

Jerónimo Sainz dijo que a veces defendió posturas de UCD-municipal con las que estaban en desacuerdo, pero que habían votado a sus propios compañeros de grupo.

Por último Balle dijo que las programadas ruedas de prensa de UCD se harían de una manera más informal y sin estar intituacionizadas en fechas fijas.

## Curso de psicopatología en Palma

### Mateo Cladera

De los días 29 de enero a 25 de junio de este año tendrá lugar en Palma, un Curso de Psicopatología que ha organizado la Obra Social de «la Caixa de Pensiones».

La decidida voluntad de ir ampliando los conocimientos y las iniciativas, el hecho de estar integrados en diferentes sectores sociales, el desarrollo diario de un conjunto de actividades, el contacto directo con la realidad balear actual, ha hecho ser sensibles a las diferentes carencias y necesidades que existen.

Se piensa en nuestro hecho insular, que en tantos aspectos nos condiciona, es un factor negativo para gozar de los avances de un profundo ambiente académico, especialmente por lo que hace referencia a cursos de especialización y reciclaje.

### CUADRO DOCENTE

En el cuadro docente que intervendrá en este seminario están los eminentes doctores Ramón Bayés Sopena; doctor de psicología de la Universidad de Barcelona.

José Antonio Carrobes, doctor en psicología de la Universidad Autónoma de Madrid. Josep M<sup>a</sup>. Ferrá, especialista en psiquiatría. Nicolau Llaneras Manresa, especialista en psiquiatría. Joan Massana i Rorquillo, especialista en Psiquiatría. Wilma Penzo Giacca, especialista en psiquiatría. Carmina Saldaña, profesora adjunta del Departamento de Psicología de Barcelona. Josep Toto i Trallero, doctor en Medicina de la Universidad de Barcelona. Manuel Valdés, especialista en Psiquiatría.

### LECCION INAUGURAL

el 29 de este mismo mes a las 18 horas tendrá lugar la lección inaugural del curso a cargo del profesor Josep Toto y Joan Massana que tratarán el tema: «L'ansietat, ¿causa o efecte?».

El curso va dirigido especialmente a los profesionales de la psicología y de la medicina. Las plazas están limitadas y los interesados pueden acudir a «la Caixa» Av. Alejandro Rosselló, 40 o llamar al teléfono 464550. Las sesiones se desarrollarán en el salón de actos.

«Hispanoamérica, hoy», primer aniversario

## «Apoyamos al Rey en su tesis sobre Iberoamérica»

F. Rubén Avila

Hace un año, «Hispanoamérica, hoy» era un lindo proyecto, unas ganas tremendas de vincular, a través de la música y la palabra, a los latinoamericanos que viven en Baleares. Doce meses después, tras múltiples vicisitudes, la idea ha fructificado en un programa de radio que cuenta con enorme cantidad de oyentes y que se ha ganado un buen prestigio, no solo en la isla, sino también fuera de ella.

—¿Por qué?

—Tal vez porque teníamos claros los objetivos desde el principio. Y porque, paso a paso, sin claudicaciones, los hemos desarrollado con enorme entusiasmo.

—¿Cuáles eran esos objetivos?

—Eran y son. En primer lugar apoyar y hacer nues-

tra la tesis propuesta por el Rey sobre la Comunidad Iberoamericana de Naciones, idea lanzada hace cinco años pero que recientemente ha tenido un nuevo relanzamiento que incluso ha encontrado eco en varios partidos políticos, incluido el PSOE. Y en segundo término fomentar las relaciones entre España e Iberoamérica a través de la cultura, la política y las actividades sociales y económicas.

### REALIZADORES

Estaban Hernández y Polo De Bello, director y coordinador, respectivamente de «Hispanoamérica, hoy», dicen que el programa, en el año transcurrido, ha tenido importantes visitas y no se ha limitado a la simple irradiación de música folklórica, nostálgica a popular de Latinoamérica.

—Naturalmente, hemos puesto música de allá, pero también hemos dialogado con grandes escritores, como De Benedetti, conocidas personalidades del teatro internacional, Cipe Lincowky; con Areilza, político ampliamente conocido, con Anselmo Sule, vicepresidente de la Internacional Socialista y un largo etc., de gente importante y que tiene una gran sensibilidad respecto a la temática latinoamericana.

### LAS COSAS

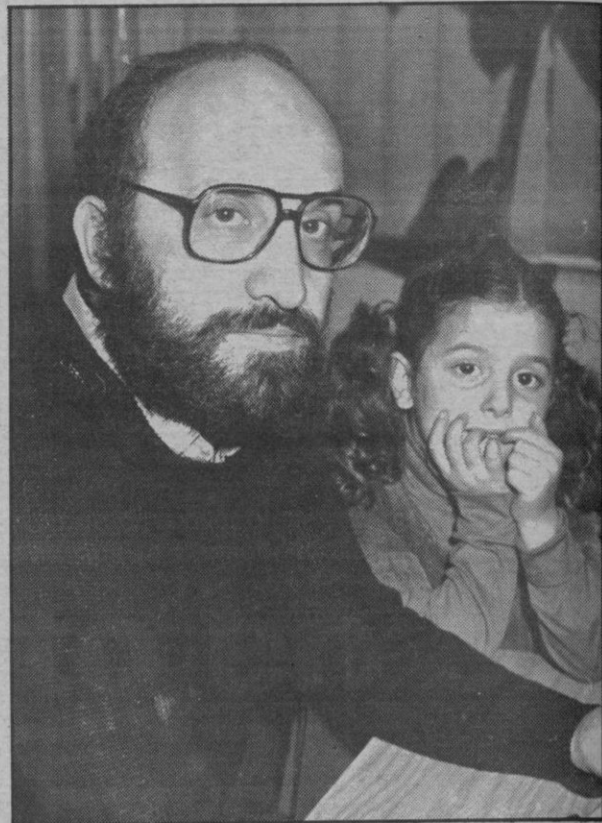
### NUEVAS

Naturalmente, el 17 domingo, conmemoración del primer aniversario, el programa será distinto. Y desde las 12,40 hasta las 14 habrá un gran desfile de novedades en Radio Popular.

—Si, claro. Contaremos con muchas cosas, gentes, amigos, hombres que nos han acompañado a lo largo de los últimos meses, en fin intentaremos hacer algo novedoso total, en homenaje a quienes domingo a domingo, nos han acompañado.

—¿Y de ahora en adelante, qué?

—Habrá mesas redondas con participación de gente importante, comentario de libros, más noticias sobre la realidad latinoamericana, porque, y esto hay que dejarlo bien claro, nosotros no olvidamos nuestra condición actual de exiliados políticos y nuestra visión de todo lo que acontece allá visto desde nuestra óptica de hombres que estamos aquí por una razón muy concreta.



Polo De Bello, coordinador de «Hispanoamérica, Hoy».

Finalmente Esteban Hernández y Polo De Bello nos dicen que el programa cuenta con tres correspondientes, Valencia, Barcelona

y Madrid y que esto posibilita que el abanico se abra más con lo cual el mensaje será más amplio.

Foto: Pascual

## Programación musical de las fiestas de San Sebastián



Patrocinado por el Ayuntamiento de la ciudad, el próximo lunes, día 18, se ha programado un concierto de música clásica en el Auditorium con motivo de las fiestas de San Sebastián. El concierto está a cargo de «The Saunders chamber group», que incluye temas de Rameau, Beethoven, Schmitt, Schubert, Martinu, Messiaen, Villa-lobos y Shostakovich.

El grupo musical está formado por Catherine y Helen Saunders, (flauta y clarinete, respectivamente); Ann-Marie Connors, soprano; Jonathan Williams, violoncello y Jhon Leneham, piano. Comenzarán el concierto a las ocho de la tarde.

Catherine y Helen Saunders formaron el grupo con la idea de poder interpretar programas de música de cámara, invitando a otros músicos que abarquen una gran variación de obras y estilos musicales. Nacidas en 1953, empezaron sus estudios musicales a los cinco años y la flau-

ta y el clarinete, respectivamente, a los diez. Tan atractiva fué la idea de formar un dúo de gemelas que la BBC presentó un programa especial de televisión sobre sus carreras. Han dado conciertos por toda Europa y en los Estados Unidos, grabando varias veces para la radio y televisión en ambos continentes. Ambas hermanas han estudiado en el Royal College of Music de Londres, en el Conservatorio Real de La Haya, en el Instituto de Música de Suiza y en el Conservatorio de Boston. Han ganado entre las dos numerosos premios y becas, aparte de la admiración del público y crítica en donde han actuado. Este concierto en Palma es su debut en España.

Por otra parte, también el Ayuntamiento ha contratado a Bonet de San Pedro, Jorge Sepúlveda, Orquesta Bahía de Palma con Na Carol y la orquesta Altamira para que actúen en la plaza de Cort el día 19, revetla de Sant Sebastiá a partir de las ocho de la tarde.

## Semana de oración por la unidad cristiana

Del 18 al 25 de enero, la Iglesia celebra la semana de oración por la unidad cristiana, con este motivo la Delegación Diocesana de ecumenismo ha organizado diversos actos que tendrán por escenario el monasterio de Santa Magdalena.

Simultáneamente y dentro de la misma semana se

### Delegación de Trabajo

### De interés para la ciudad de Palma

Dada la inminente fecha del 20 de enero festividad tradicional del Patrón de Palma, «SAN SEBASTIAN», y habida cuenta que está pendiente la confección del calendario de festividades locales para el año 1982, se comunica que habiéndolo así propuesto el pleno del Excmo. Ayuntamiento de Palma, el citado día tiene el carácter de fiesta local y por lo tanto será día inhábil para el trabajo, retribuido y no recuperable a los efectos previstos en el artº. 3º. del Real Decreto 2.819/81, de 27 de noviembre y artº. 37.2 del Estatuto de los Trabajadores.

Palma, 15 de enero de 1982. EL DELEGADO DE TRABAJO

conmemora el 16 centenario del Concilio de Constantinopla con un ciclo de conferencias a cargo de Miguel María Garijo, profesor de la Universidad Pontificia de Salamanca y director del centro de estudios orientales y ecuménicos «Juan XXIII».

La semana por la unidad cristiana inicia su andadura el lunes día 18 a las 20 horas con una celebración de la palabra que presidirá el Obispo de Mallorca acompañado por los responsables de las distintas confesiones cristianas.

En días sucesivos habrá otras celebraciones de la Palabra a cargo de grupos católicos y de representantes de las iglesias cristianas

radicadas en Mallorca, destacando la del jueves día 21 que presidirá John R. Satterthwaite, obispo de Gibraltar para Europa. Otros actos que se realizarán serán una liturgia bizantina y un encuentro ecuménico de jóvenes.

La conmemoración diocesana del 16 centenario del Concilio de Constantinopla ha sido organizada por el CETEM, la Vicaría Episcopal para la vida religiosa y la comisión diocesana de ecumenismo. Las conferencias del profesor Garijo se desarrollarán entre los días 22 y 24 y versarán sobre temas relacionados con el Espíritu Santo, cuya doctrina fue definida en primera instancia por el citado Concilio.

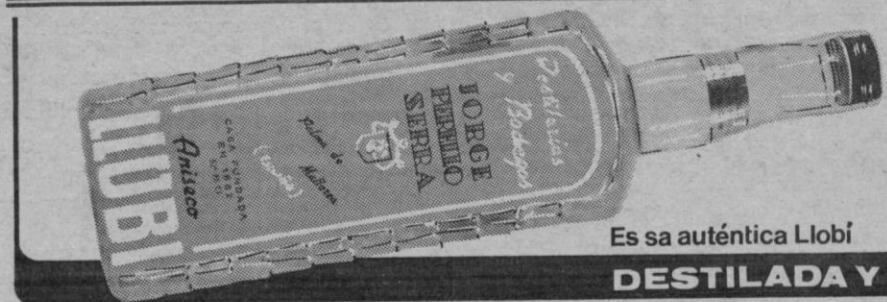
### El tiempo

## Hoy y mañana, nubosidad

Una depresión de 1008 mb que se va rellenando situada en Baleares y Argelia se desplaza lentamente hacia Tunicia.

La marejada fuerte o mar gruesa que había entre Menorca y Cerdeña irá disminuyendo así como irá mejorando el tiempo apareciendo grandes claros.

Sábado y domingo nubosidad variable con muchos claros y viento encaimado. Marejadilla o marejada con mar de fondo del SE al E de Baleares. Marejadilla en el resto. Para el lunes ya es probable un nuevo empeoramiento.



Es sa auténtica Llobi

DESTILADA Y NATURAL 100 AÑOS ELABORANDO LICORES

«Un anis seco y dulce»  
**PERELLO SERRA**

«BOTELLA TRES CAIRES»

Carretera de Soller

## Rueda de prensa de la candidatura de Ramón Aguiló, en la FSB-PSOE:

# «Queremos un partido abierto y de amplio debate»

A.M.T.

«Si dicen de mí que soy el alcalde de todos los ciudadanos, digo que mi candidatura a la secretaría general es la mejor garantía para crear un partido abierto a todos los ciudadanos», declaró el candidato a la secretaría general de la Federación Socialista Balear-PSOE, Ramón Aguiló, alcalde de Palma, en el curso de la rueda de prensa convocada ayer tarde y en respuesta a la cuestión sobre cómo compatibilizaría los dos cargos en el caso de resultar elegido en el III Congreso que ese partido celebrará a finales de mes.

Como introducción a la rueda informativa fue entregado a los informadores un comunicado en ocho puntos que resume la posición de la candidatura de Aguiló «en el marco del congreso del PSOE.»

### PARTIDO ABIERTO

Ese texto, al tiempo que renueva las críticas a la candidatura oponente en cuanto busca un modelo de organización interna «altamente burocratizada, concebida fundamentalmente como instrumento de control de sus militantes antes que como servicio a los mismos y a la sociedad», señala también que el nuevo modelo pretendido «ha de ser capaz de ilusionar e ingresar a personas y sectores sociales que estén interesados en nuestros objetivos de cambio social, económico cultural y político de la sociedad» y que «exige que las personas que puedan ocupar cargos públicos en nombre del partido sean las más aptas y adecuadas para dichos cargos, rechazando posibles prácticas que signifiquen influencias a favor», extremo ese que el conseller Antonio Ramis especificaría «no va dirigido en absoluto a la candidatura oponente», según pregunta en este sentido formulada.

Porque acompañaban al alcalde en esta rueda de prensa, convocada veinticuatro horas antes de la

Asamblea que esta tarde celebra la Agrupación Socialista de Palma en la que se derimirá en primera instancia el grado de influencia de una y otra posición, los también consellers Sánchez Cuenca y Marroig, y representantes de las agrupaciones de Santa María, Marratxí, Andratx y Pollensa.

### PERMANENTE

### DEBATE

Se especificaría que no se adecua a la realidad conceptual a las dos candidaturas enfrentadas en los términos de «marxista-radical» y de «moderada o socialdemócrata» y señalarían que si bien subyace detrás de todo modelo organizativo una ideología, la candidatura de Aguiló pretende «una estructura abierta, capaz de integrar a todos los progresistas, y que el posible control interno del partido venga dado por los propios militantes y no por un aparato fuerte».

«Hay que prescindir —diría Ramón Aguiló— de esa imagen de que existiendo unas bases radicalizadas, el partido ofrece pa-

ra cargos públicos a militantes con «moderados»; «esa contradicción contraria incide en la credibilidad de los partidos políticos».

Se resumieron también las diferencias que separan esa candidatura de la del diputado Triay señalando que «ellos defienden un aparato de partido muy fuerte, de gran control; para nosotros, en cambio el partido debe ser más abierto, el aparato más reducido, y con un permanente debate; un partido «transparente en sus métodos y objetivos, tanto para sus militantes como para los ciudadanos que depositan la confianza en el mismo».

Indicaría más adelante que «el actual deber es bueno y clarificador», negando se hubiera creado enemistades entre partidarios de una y otra candidatura así, para el conseller Sánchez Cuenca: «habrá ganado el partido socialista porque aquí no se ventila una situación electoral pública». Mi opinión personal es que carece de relevancia que gane una u otra en cuanto a las listas electorales del partido, que en todo caso será la misma en esquema», rechazando así la pregunta formulada sobre

si el posible triunfo de Triay «haría el juego a la derecha».

### PROBLEMA DE DIGESTION

En otro momento precisaría Ramón Aguiló que «nosotros no vamos a seguir la táctica de presetar personas de «influencia» en el partido, para dar a entender que se dispone de una mayoría de votos», negando al tiempo que «UGT esté por la candidatura de Triay: «UGT, —diría Antoni Ramis— la forman el 100 por 100 de los militantes».

No eludiría Ramón Aguiló una crítica directa al actual secretario de organización de la FSB, Joan March, al responder a una pregunta sobre la descentralización de la FSB que pretende la candidatura de Triay; al decir que la «FSB» hasta ahora ha funcionado poco y mal y no precisamente a causa de alguno de los aquí presentes».

En cuanto al hecho de que varios concejales del Consistorio habían anunciado el voto en contra de su candidatura (la pregunta textual había sido ¿cómo se come eso?) Aguiló respondería que «la digestión deberán hacerla esos concejales, no yo».

«No estamos en contra de que se cree la Unión Insular de Mallorca». «Tampoco sabemos como lo hará Triay para compatibilizar su cargo de diputado con el de secretario, en caso de triunfar» y la afirmación de que «no se ha pensado todavía en el posible equipo para la Ejecutiva», (y cuyo trabajo debe ser fundamental dentro de la FSB), son otras tantas opiniones también vertidas a lo largo de esa extensa rueda informativa.

## Secretario general saliente de la FSB-PSOE

### Luis Sánchez: «Llamo a una candidatura de integración»



A.M.T.

El actual secretario general de la FSB-PSOE, Luis Sánchez, votará a favor — «y en mi opción de simple militante» — de la candidatura de Juan Fco. Triay, según anunciaría en el curso de la rueda de prensa ayer convocada —también en el local central de su partido— y «como despedida política de su actual cargo».

Luis Sánchez justificó su silencio —diría— en torno al actual enfrentamiento entre candidaturas, precisando que «he entendido que el cargo de secretario general obliga a mantener una posición de tranquilidad, de discreción, y me parece tan digna una como otra candidatura».

### INTEGRACION

«Sin embargo, —declararía más adelante— sí quiero salir al paso de esa imagen que alguna prensa está creando, imagen falsa, de que se enfrentan una candidatura radical marxista y otra moderada. «Eso es falso —repetió— y responde a un desconocimiento de la realidad de la FSB».

«Ambas candidaturas están plenamente dentro del marco del 29 Congreso del PSOE —diría más adelante— y las actuales diferencias no condicionan en absoluto a la FSB hacia el futuro, al proyecto global del partido, que es único y para todos».

«Se trata de discrepancias que se resolverán —diría también— en el marco de nuestro congreso de federación, y que al día siguiente, triunfe una y otra candidatura, serán olvidadas, para el trabajo en común».

Luis Sánchez hizo en este sentido un llamamiento a que se consiga una candidatura de integración, calificando de «error» la «ruptura unilateral de negociaciones» producida días atrás.

Es en este sentido para el caso de que no se consiga, la candidatura de integración «y para la que se debería luchar hasta el desfallecimiento», que yo, como militante, votaré a favor de la de Triay».

«Sin embargo —insistió— lucho y lucharé para conseguir esa deseable candidatura única». (Foto: C. VIVES)

●Francisco Diánez, de la Federación de la Construcción de UGT, y miembro del sector «Izquierda Socialista», desmintió ayer que ese grupo planteará dudas en cuanto al sentido de su voto en la asamblea que la ASP celebra hoy «votaremos la candidatura de Aguiló», declararía.

# HORARIO DE LA BANCA PRIVADA

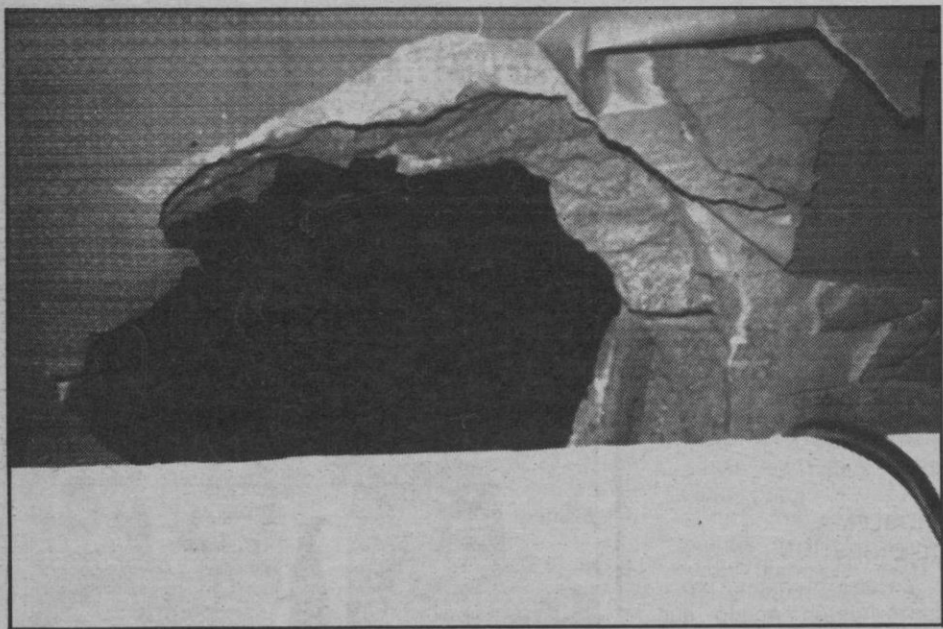
## ESTABLECIDA EN PALMA DE MALLORCA

SE PONE EN CONOCIMIENTO DEL PUBLICO QUE CON MOTIVO DE LA

## FESTIVIDAD DE SAN SEBASTIAN

DURANTE LA SEMANA DEL 18 AL 23 AMBOS INCLUSIVE, EL HORARIO PARA LOS CLIENTES SERA

DE 9 a 13 HORAS DE LA MAÑANA



El impresionante «butrón» realizado por los ladrones en el lugar preciso de la pared, para no chocar luego con muebles y otros obstáculos.

## Robo frustrado en una joyería de la «Playa de Palma»

Se teme que un grupo organizado de delincuentes cuyas miras están puestas en las joyerías ronda la ciudad. Vale, por tanto, alertar a los propietarios de tales establecimientos o similares para que adopten las medidas de seguridad pertinentes y también a los vecinos inmediatos a esos locales en el sentido de que a la menor sospecha que les surja por la presencia de individuos extraños o por la escucha de ruidos anormales no tengan el menor reparo en avisar al 091 haciendo saber de sus observaciones.

La alarma nos llega por el robo frustrado que se llevó a cabo anteanoche en la «Joyería Rodríguez», domiciliada en la «Playa de Palma», frente por frente al balneario número ocho. Se encuentra ubicada en la planta baja de un edificio pared por medio con una tienda dedicada a la venta de artículos de piel, siendo ambas de la misma propiedad.

En horas de la madrugada vecinos de la citada finca oyeron unos ruidos sordos que les sorprendió y tras prestar atención detectaron la procedencia de la planta baja. Instantes más tarde el sonido de una alarma les confirmaría los temores de que alguien había penetrado en las tiendas por lo que llamaron al 091 y se echaron a la calle para prestar su posible colaboración.

No habían transcurrido dos minutos cuando hizo acto de presencia un coche-patrulla de la Policía, pero los ladrones ya se habían dado a la fuga.

Realizada la inspección ocular se advirtió que estaba forzada la puerta de entrada del comercio de artículos de piel y que la pared medianera con la joyería presentaba un boquete —«butrón» en el argot de la delincuencia— por el que llegaron a la meta prevista.

los vecinos tras escuchar los ruidos. Y con las manos vacías volvieron a la calle por el mismo camino de entrada. El «queo» les debió llegar por los cómplices que quedaron fuera al ver éstos que se encendían las luces de los pisos superiores.

En el escenario de los hechos abandonaron todas las herramientas empleadas para abrir el boquete y se calculó que no menos de seis individuos participaron en el robo.

Lo dicho, un grupo organizado y formado por delincuentes avezados contra el que todos hemos de defendernos.

## Expectativas ante el juicio del secuestrador de Tshombe

Aún no se sabe la fecha concreta ni el lugar donde se celebrará el juicio contra Francis Bodenan, presunto secuestrador del ex primer ministro congoleño, Moisés Tshombe. Estos días se viene hablando que podría celebrarse a finales de este mes, pero el auditor ha pedido unos informes y es muy probable que tenga lugar los últimos días de febrero.

Tampoco se conoce el lugar. Se ha hablado de dos: La capilla de la base aérea de Son Rullán y las instalaciones de Son San Juan, debido al espacio que hay en ellas. El juicio ha despertado tal interés en los medios informativos locales, nacionales e internacionales que el día en que se celebre estarán presentes numerosos periodistas de los distintos medios in-

formativos.

El jurado estará formado, según reza la Ley, por un general, como presidente y cuatro vocales, de los cuales dos serán militares jurídicos y cuatro vocales podrán ser generales o jefes. Se habla de que en el tribunal haya dos generales y el resto coroneles o tenientes coroneles.

El juez togado de instrucción es el comandante

## El muerto por el tren de Inca era un inglés de 19 años

Tras activas pesquisas realizadas por las fuerzas de la Guardia Civil pertenecientes al puesto de Pont d'Inca, en la mañana de ayer pudo establecerse la identidad de la persona que anteanoche fue muerta en la línea férrea del tren de Inca, suceso que en exclusiva gráfica e informativa dimos a nuestros lectores en la edición anterior.

El infortunado resultó ser el súbdito británico de diecinueve años de edad Humprey G. Thomson, llegando a la isla el pasado día nueve, en calidad de turista y alojado en uno de los hoteles de la Playa de Palma.

Los investigadores pudieron establecer asimismo que Humprey salió del hotel en solitario, hacia las cuatro y media de la tarde. Nada más se supo en el transcurso de las siguientes horas y de su muerte cuando acudió al hotel la Guardia Civil.

La pregunta que de momento queda sin respuesta es como llegó al lugar del suceso y el por qué de colocarse al paso del tren.

Decíamos al hacernos eco del suceso que la vía discurre allí entre la vegetación sin que exista en las proximidades más inmediatas camino o vereda alguna, por lo que únicamente siguiendo la caja de la vía a campo través se puede alcanzar. Otras muchas interrogantes quedan abiertas.

¿Fue en solitario el infortunado joven? Estuvo acompañado por los alrededores y finalmente abandonado. ¿Estaba en pleno conocimiento al situarse, como se indicó en los primeros momentos tendido en el suelo perpendicular a la vía y con el cuello sobre uno de los raíles? ¿Fue ello con el propósito de poner fin a su vida?

## Solidaridad de CCOO y UGT de Baleares con la huelga de Madrid

Las Federaciones de Madera, Construcción y Afines de UGT, y de Construcción y sus derivados de CC.OO. han acordado hacer pública su solidaridad con los trabajadores de Madrid en huelga.

En el comunicado remitido a nuestra redacción se dice que habiendo analizado los acontecimientos de los últimos días en Madrid ambas federaciones consideran la actitud del gobernador civil como anti-constitucional, pidiendo su destitución.

Al mismo tiempo recomiendan al Ministerio de Gobernación que en el momento de designar nuevos gobernadores civiles, pien-

sen en las personas que sepan respetar los derechos democráticos y constitucionales de todos los españoles.

## Aprobado un puerto deportivo en Cala S'Algar

De los diecisiete expedientes aprobados ayer en el Consejo de Ministros a propuesta de Luis Ortiz, ministro de Obras Públicas y Urbanismo, y cuya inversión total asciende a 2.946 millones de pesetas, figura la concesión para la construcción y explotación de un puerto deportivo de invernada en Cala S'Algar.

dentro de los términos municipales de San Telmo y Andraitx.

Los otros expedientes aprobados se refieren a la contratación de obras relativas al proyecto de adecuación de las instalaciones de riegos de Levante, canal cuatro de poniente, y para la empresa del embalaje de Colomera (Granada)

## CAEB celebra la reducción de fiestas laborables

La Confederación de Asociaciones Empresariales de Baleares informa a los ciudadanos y a las empresas que las fiestas laborables locales correspondientes al año 82 propuestas por el Ayuntamiento de Palma a la Delegación de Trabajo son la de San Sebastián (20 de enero) y la Festa del Estandart (31 de diciembre).

CAEB quiere agradecer públicamente al Ayuntamiento que este año haya propuesto dos fiestas labo-

rables como señala la ley y no tres como últimamente venía sucediendo con los consabidos trastornos laborales que ello ha originado en el seno de las empresas.

Las fiestas de ámbito nacional, así como las del calendario local, deben considerarse por las empresas independientes de las horas anuales de trabajo efectivo marcadas por el AMI para el 82, y que no deben bajar de la cota fijada de 1.880 horas.

**TEATRE PRINCIPAL**  
Consell Insular de Mallorca  
Presenta

De día 15 al 24 de Gener  
**LA IMPORTANCIA DE  
TENIR UN SIURELL**

en homenatge a  
LLORENÇ MOYÀ

amb: Catalina Garcias, Roser Jové,  
Catalina Valls, Colau Cortés,  
Toni Oliver, Miquel Moll,  
Manuel Tubert, Andreu Amer.

**Muntatge i Direcció:  
Guillem Cabrer**

Funcions:  
Cada dia a les 10  
Dissabtes a les 7 i a les 10  
Diumenges a les 7





### Fogueró artístic

Estas figuras, remedo del pueblo danzando en torno al fogueró, arden en la noche pollensina. No imitan nada. Son una evolución más de los originarios montones de muebles viejos en que arrancan tradiciones de San Antonio, San Juan y San José.



### El pí de Sant Antoni

Mañana en Pollensa los más arriscados prepararán por el tronco enjabonado del pino en busca del «gallo» colocado en su copa. El traslado y colocación de este pino es para el Sant Antoni pollensín una divertida tradición.



### Hoy, «extra» Sa Pobla

Llegada la víspera de San Antonio Abad, La Puebla asume un protagonismo en la noche festiva. Por ello le dedicamos unas páginas extraordinarias, razón por la que el lector encontrará más adelante las secciones habituales de 24 horas y pasatiempos.

## Tal día com avui, festa de tots

La festa de Sant Antoni, de llarga tradició dins la nostra pagesia va prenguent arreu més força cada any. De Pollença i el gloriós Pí de Sant Antoni duit desde el pinar de Ternelles al darrer recó de les illes, la nostra terra torna una bona bauxa. Rodolins d'auca, mesclats de bon ví i torrades, cantan carvuia el millor goig i tot en grós, juntan als més agoçerats ben a l'enrevolt del fòc.

## PSOE: Análisis del 81 y perspectiva del 82

### Inca

Manuel Rodríguez Patiño, concejal por el PSOE en el ayuntamiento y presidente de la comisión de vías y obras y urbanismo, nos ha manifestado el análisis de su grupo sobre la gestión municipal en el 81 y las perspectivas para el 82, durante una conversación mantenida en un bar, al lado del ayuntamiento.

#### EPOCA CRESPI: NEGATIVA Y PERJUDICIAL

«Hay dos partes muy diferenciadas en la gestión municipal de este año: una con Crespí y otra a partir del acuerdo de gestión UCD-PSOE.

La etapa de Crespí se caracterizó porque éste retuvo el presupuesto durante varios meses. Cuando lo presentó, por el desacuerdo con los grupos políticos que en principio le apoyaban, se le echó abajo el presupuesto. En vez de dimitir inmediatamente, demoró esta decisión. Ello motivó que nos encontráramos con el presupuesto sin aprobar y sólo tres meses para hacer la gestión de un año.

La época Crespí fue totalmente negativa, infructuosa, e incluso perjudicial para los intereses de Inca.

#### FACTO UCD-PSOE

Cuando se celebraron las reuniones para dar una salida a la crisis municipal, vimos que, por el camino que iban las negociaciones, era imposible encontrar una salida válida, ya que tanto lo que nos proponía el PSM como el PCIB era volver a una mayoría de 11 miembros, pero ahora con Armengol de alcalde. Además, Crespí volvía a estar en esta mayoría. Vimos que

estábamos condenados irremisiblemente al fracaso otra vez. Todo ello nos llevó, en defensa del nuevo régimen democrático, a buscar una solución que, con el suficiente número de votos, sacase el ayuntamiento adelante. El único grupo con el que podíamos llegar a un acuerdo de gestión válido fue UCD. Esto llevó a que luego el PSM, sobre todo Armengol que ya se veía alcalde y cuyas pretensiones cayeron por tierra, armara un «show» cuando se nombró el nuevo alcalde.

#### EL PRESUPUESTO

«Nosotros nos encontramos con un presupuesto ordinario que no podíamos modificar porque ya estaba prácticamente gastado. Por otra parte, un presupuesto de inversiones en el que se habían previsto obras por un valor de 50 millones de pesetas, pero la dotación presupuestaria para las mismas ascendía a poco más de 20. Entonces fue cuando nos vimos obligados a efectuar modificaciones en este presupuesto y decidimos llevarlo a votación. Aparte, hemos modificado una serie de partidas en el presupuesto ordinario, añadiendo una serie de obras, como la adquisición de un camión grúa, que no estaban previstas. Lo que

sucedió fue que, en un principio, teníamos que aprobar el presupuesto ya, pero ello no fue obstáculo para que después efectuáramos algunas modificaciones de acuerdo con nuestra idea original de que no era un buen presupuesto».

Hay que llevar a cabo las obras aprobadas.

«Pienso que una de las mayores dificultades en la gestión municipal es llevar a cabo las obras una vez aprobadas. Muchas veces se aprueban obras que luego no se realizan por falta de disponibilidades económicas. Nosotros hemos superado esta dificultad, consiguiendo que, en un plazo de tres meses, se haya ejecutado totalmente el presupuesto de inversiones. Hemos conseguido 30 millones de inversión real frente a los 20 presupuestados. Antes de acabar este mes estas obras estarán en marcha. Por otra parte, hemos realizado una serie de proyectos y tenemos ultimado el presupuesto para el 82».

#### MENOS ROCES DE LOS ESPERADOS

«Con vistas al 82, parece que no están surgiendo los roces que nos esperábamos con UCD. Creemos que se podrá iniciar una pequeña reforma administrativa del funcionamiento del ayuntamiento para que, sin que el personal trabaje más, se saque más rendimiento».

Por otra parte, aspiramos a la terminación de todas las obras planeadas. De un lado, matadero municipal, terminación colectora Gran Vía de Colón y fi-

nalización Casa de Cultura, obras estas para las cuales solicitaremos ayuda al plan de obras y servicios del Consell. También se intentará solicitar esta ayuda para la ampliación de la casa consistorial. De otro lado, están las obras que pensamos introducir en el presupuesto de inversiones para el 82, jardín de infancia, urbanización de la Gran Vía Colón y Avenida Reyes Católicos, construcción de paso elevado sobre las vías del tren, cerca de la guardería «Toninaina», etc. Lo cierto es que nos han dejado un muerto a las espaldas y nosotros nos hemos propuesto no sólo llevar ese muerto sino además realizar muchas obras más. En tres años, no se ha realizado en Inca ninguna obra de importancia salvo la canalización de los pozos de Son Fiol. Vamos a llevar a cabo una serie de ellas que cambiarán la fisonomía de la ciudad».

#### SI NO NOS VEN ES PORQUE NO VIENEN

«Los concejales del PSOE trabajamos y acudimos al ayuntamiento. No es cierto que no aparezcamos por allí. El Sr. Armengol miente como un belloco. Lo que sí es cierto es que él no ha asistido más que a una permanente desde que Pons es alcalde y encima llegó tarde. También puedo decir que Rigo es vocal de la CI de urbanismo y no ha asistido a ninguna reunión a pesar de haber sido citado a todas. Lo lógico es que no nos vean porque los que no vienen son ellos».



«Sólo tuvimos tres meses para hacer la gestión de un año». (Foto M.A. Quelglas)

## Programa de la festa

### FESTA DE SANT ANTONI

Actes patrocinats per la Cambra Local Agraria amb el beneplacit del Ajuntament.

#### DISSABTE DIA 16

A partir de les sis de l'horabaixa.— el jurat ferà una passada per tots els foguerons, per donar una placa commemorativa al més ben adornat y pompós.

A les 8 del vespre.— Encesa de tots els foguerons del poble.

A les 8,30 del vespre.— Encensa del gran fogueró de sa Placa des Bestiar, a on hi haurà una gran torrada de llonganises i botifarrons a preus economics i tot el vi que vulguin beure de franc. Entre els torraders se sortegerà un indiot.

Concurs de cançons populars mallorquines, indicades per aquesta festa, amb ensaimades grosses pels tres primers.

Actuació de la Revetla d'Inca, dirigida per en Jaume Serra, el seu director.

#### DIUMENGE DIA 17

A les 10 del matí.— Amollada de coets com a començament de la gran diada de Sant Antoni Abad.

A les 11,45 del matí.— Missa a l'església de Santa Maria la Major, per tota la pagesia i altres devots.

Concentració a la Plaça de Santa Maria la Major per anar a L'Avuiguda dels Reis Catòlics, a on se fan ses beneides de carroces, pastors amb la seva vestimenta, i altres participants.

Amollada de coloms per part de membres de la Colom-bòfila Inquense.

Se donaran bosses de caramel, los o botelles de licor a les persones que duguin els seus animals a beneir.

Se convida a tots els propietaris de caballeries, i animals en general que vulguin beneir.

Hi haurà premis per ses carroces que prenguin part a ses beneides: 5.000, 4000, 2.500, 2000 y 1.000 pesetes respectivament per cinc guanyadors.

## Datos de interés

Farmacia de guardia: Farmacia Pujadas. C/. Jaume Armengol, 53. Tel. 500710.

Farmacia para la próxima semana: Farmacia Armengol, c/. Major, 41. Tel. 500094.

Médico de guardia: Servicio médico de urgencias de la Seguridad Social, nuevo ambulatorio, c/. Músico Torrandell, junto Instituto Formación Profesional. De sábados tarde a lunes mañana. Diario, de 5 tardes a 9 mañanas.

Servicio ambulancias: Ambulatorio o ayuntamiento. Teléfono 500150.

Servicio neumáticos: c/. Jocs, 36 y c/. Formentor, 13.

Servicio grúa: c/. Pío XII, 40. Tel. 501849.

## Cartelera

Principal: «El desafío del dragón» y «Tributo».

Novedades: «La guerra de los niños» y «Moonraker».

Mercantil: «Hombre libre» y «Con el culo al aire».

## Gratitud a las AA. VV. de Porto Cristo

Por la presente que-remos testimoniar a la Asociación de Vecinos de Porto Cristo, nuestro sincero agradecimiento por el patrocinio del XXXVII Concierto que se celebró el pasado 20 de diciembre en la Parroquia de Ntra. Sra. del Carmen de Porto Cristo y al mismo tiempo transmitirles nuestros deseos de que esta Asociación siga prestando su atención a la cultura, cosa desgraciadamente poco corriente, y por cuyo motivo, pasamos copia a la prensa de esta carta, para que nuestro testimonio sea público, ya que, consideramos Uds. lo merecen.

Sin más por el momento, reciban nuestro más atento saludo sus afmos.

Por la Orquesta de Cámara «Ciudad de Manacor». El secretario Gaspar Fuster.

## Anit dissabte Vetlada de foguerons

Després de les Completes que es canten a la Parròquia dels Dolors a les vuit del vespre, se prepara per aquesta nit l'encesa de foguerons típics a moltes diferents contrades de la nostra Ciutat.

Aquesta és precisament una de les característiques dels foguerons manacorins, lo escampats que solen estar, allunyats uns dels altres, a diferència d'altres poblacions com Sa Pobla o Artà per exemple que queden més concentrats al nucli urbà.

Dijous el vespre eren 34 els inscrits oficialment, o sia els qui participen al concurs d'aquest any, en 15.000 pessetes pel 1è, 12.000 pel 2on, i així fins a 10 premis. No obstant cal suposar que seran una cinquantena els possibles foguerons d'anit a Manacor, si pensam que ahir divendres encara es podien inscriure, i que sempre a darrera hora s'en imprvisen a la part forana o a solars sense edificar i que per tant

no utilitzen el permís de fogueró per fer-lo a via pública.

Especial renaixença té enguany el de la plaça Ramon Llull (Es Mercat), on quatre promotors han aconseguit la col·laboració de tots els comerços que s'anuncien a un altre lloc d'aquesta mateixa plana i que hauran regalat invitacions als seus respectius clients per convidar-los entre les 10 i les 11 de la nit a pa, vi i llengonissa. Han preparat 40 kgs. de llengonissa i 350 botelles de Faustino per animar la brufada que ha d'acabar amb una traca de 25 metres de llargària.

No hi faltará el Dimoni, que té fama reconeguda de gros i de lleig, com per toca.

# Manacor

## FOGUERO DE SA PLAÇA DES MERCAT

MANACOR

ORGANIZA

COMERCIANTES Y EMPRESARIOS DE

"SA PLAÇA DES MERCAT"

COLABORAN

ENERO  
16  
1982



Agencia de Seguros Antonio Gomila  
Sociedad Cooperativa Cosema - Informática  
Sociedad Cooperativa de Construcción - Conspont  
MAPFRE Grupo Asegurador  
Casa Mateo Perelló - Electrodomésticos  
Bar Ses Delicias - Bar Es Pop - Bar Ramón  
Discoteca Gent - Bar Ca'n Corne  
Cafetería Manacor  
Piensos Ca'n Perot  
Banco Industrial del Mediterráneo  
Vinos Rioja - Faustinos  
Carnicería Ca'n Parreta  
Viajes Manacor  
XALOC - Papelería - Discografía - Video  
Infants  
Comercial Ramón Llull  
Comercial Lorenzo Soler  
Supermercado Ca N'Antonia  
Optica Florida  
Llanes Sa Filosa  
CASEMA Calzados

Desde las 22 horas a 23. A los poseedores del correspondiente vale se les obsequiará con longaniza, pan y vino. GRATIS.

«Cuando no sea aceptado por la mayoría de aficionados, dimitiré de mi cargo»

## Pedro Ríos, entrenador rojiblanco

Finalizada la primera vuelta de este interesante campeonato de fútbol III División Nacional, y sobre todo en lo que respecta al C.D. Manacor, 2º clasificado de la tabla, que para muchos aficionados ha sido muy poco convincente en su juego durante ese período, queremos llevar a nuestra página la opinión de su máximo responsable, Pedro Ríos, muy discutida su labor por los forofos rojiblanco que parece no aceptar esta irregularidad que su equipo les ofrece, a pesar de que ostenta en la actualidad el segundo lugar a tres puntos del líder Poblense.

—No hace mucho tiempo, y en esa misma página declaraste que cuando no fueses aceptado por la afición, dimitirías.

—Efectivamente sigo pensando igual, no obstante debo decirte que me considero honrado en mi trabajo, he hecho y hago cuanto está en mi mano para el bien del club. Lo que sí me pregunto constantemente, es que sien vez de pitar al entrenador cuando los resultados fuera de casa son adversos, y a los jugadores cuando no aprovechan las oportunidades sobre todo de gol, se les diese el ánimo moral y normal que ello requiere, en vez de ocupar este segundo lugar, seguramente ya seríamos campeones del grupo. Necesitamos el apoyo constante del aficionado, no solo su presencia en el campo sino su aliento para con los jugadores, y hasta hoy eso no se ha producido cuando las cosas no van bien. Considero que en nuestra afición hay un sector muy derrotista desde hace muchos años, que todo lo encuentra mal sea lo que sea y de quién sea, y en muchas ocasiones ha arrastrado a la mayoría pero gracias a Dios no la han convencido, es sin duda el cáncer de nuestro club, si ellos pueden criticar e incluso insultar en el campo al entrenador y a los jugadores, yo libremente y en la prensa puedo opinar de este sector que más valdría desapareciera para bien de nuestro club. Si no viese que es únicamente ese sector que está en contra mía, y no la gran mayoría de aficionados, dimitiría mañana mismo.

Se habla con insistencia de la fusión entre el Olímpic y el C.D. Manacor ¿Cuál es tu opinión?

—Únicamente te puedo contestar en el aspecto deportivo ya que como tal me desenvuelvo, por lo demás no tengo una opinión clara. En ese aspecto no veo ningún problema para que se lleve a cabo, sería ideal para el Manacor, y para el Olímpic sería la prolongación de sus jugadores en superiores categorías, lo que daría una mayor calidad al fútbol local en general. El problema lo veo más en lo burocrático y económico que en lo deportivo.

—¿Qué te dicen estos dos nombres, Mut y Adrover?

—Son dos jugadores del Olímpic que tienen mucho porvenir, considero que si

se logra su fichaje por el Manacor se habrá apuntado un gran tanto. Yo los he recomendado a mi directiva al igual que los dos que ya se fueron al Badía, Mesquida y Onofre; considero que pueden dar un gran resultado al Manacor.

—¿Puedes resumirnos lo que ha sido para ti esta primera vuelta?

—Ha habido de todo, buenos partidos, malos y mediocres, a pesar de que la crítica opine lo contrario considero de positiva para el Manacor esta primera vuelta, los números cantan y hemos terminado en 2º lugar, una posición que nos acerca al máximo a la meta fijada de conseguir el campeonato. Iniciamos la Liga con un equipo base, que poco después descompusimos debido a los refuerzos llegados: Bauzá y Mut, una vez reestructurado con la inclusión de Bauzá y la normal falta de acoplamiento en un principio con sus compañeros, tuvimos que salvar las lesiones, tarjetas y enfermedades que nos llevó a una nueva estructuración, lo que impidió la continuidad de un mismo equipo, algo que considero imprescindible, cuando hago algún cambio no es por puro capricho o conveniencia propia, es porque lo creo oportuno para el resultado del partido, si bien puedo introducir cambios iniciales según el adversario que tengamos, ponga-

mos por ejemplo el partido de Muro que nos dio un buen resultado. El Manacor tiene una gran plantilla y todos pueden ser titulares en cualquier momento, no obstante soy partidario de un equipo de base.

—¿Y cómo ves esta segunda vuelta?

—La programación inicial de nuestro trabajo está hecha precisamente de cara a ella, es decir que no hemos forzado demasiado el ritmo para entrar frescos en ella, incluso algún jugador que conoce mis métodos se ha sorprendido al ver que no entrenábamos más fuerte, si bien llevamos una semana aumentando el ritmo para entrar de lleno en la preparación adecuada para conseguir un nivel aceptable de cara a conseguir nuestra meta, y será sin duda en los partidos a jugar en La Puebla e Inca las piedras de toque para alcanzar nuestras ilusiones.

—¿Y qué opinión te merecen los dirigentes actuales?

—En lo que a mí se refiere, no puedo decir más que alabanzas, he recibido su apoyo y ánimo cuando más lo necesitaba y esto para mí es muy importante.

—¿De cara al partido de hoy frente al Margaritense?

—Es un partido que debemos ganar, no obstante no quiero con ello decir que sea una auténtica «perita en dulce», si repasamos los resultados obtenidos por ese equipo veremos que no ha sido goleado en ningún campo, es rápido y peligroso en el contraataque, sin embargo confío en la victoria rojiblanca. La alineación más probable será la del pasado domingo: Juanito, Mesquida, Pastor, F. Munar, Salas, Bauzá, Carlos, Vidal o Loren, Riera, Mira y Llull.

## Hoy, sábado 16

### CINES

Cine Goya: «La conquista de la tierra» y «El gran hombre de Pekín». Sala Imperial: «Ruta suicida» y «Hay un fantasma en mi cama».

### EXPOSICIONES

Casa de Cultura «Sa Nostra», composiciones florales de Celine.

### «FOGUERONS»

Encendido de los mismos (20 h.)

### DEPORTES

Campo municipal «Na Capellera», Manacor-Margaritense (15'30 h.)

### SERVICIOS DE TURNO

Farmacias: Planas (Plaza Abrevadero) L. Ladaria (General Franco).

### AUTOCARES

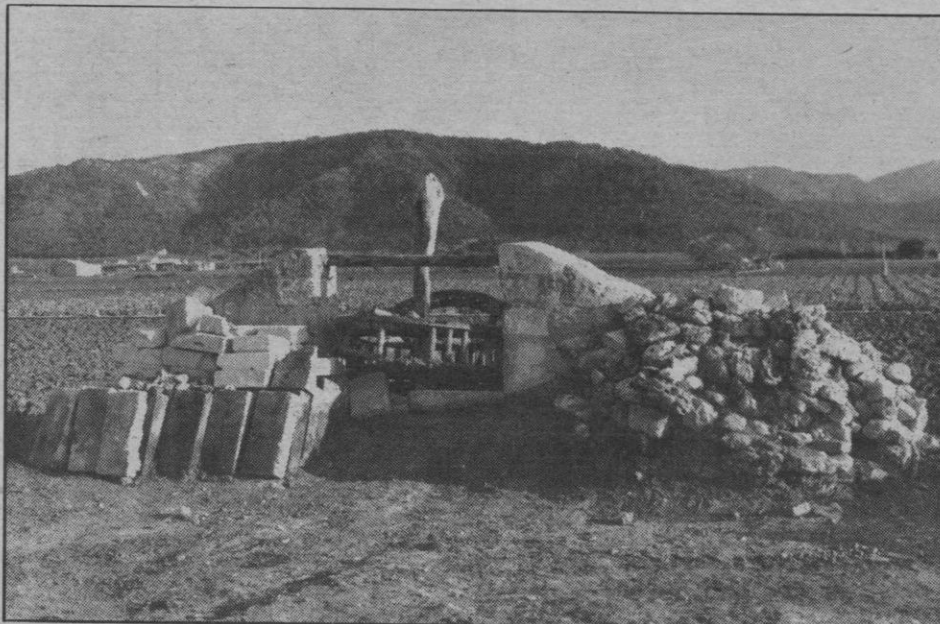
Manacor-Palma: 8'30-10'00-14'45-18'00. Palma-Manacor: 10'00-13'30-17'15-19'45. Manacor-Porto Cristo: 7'30-10'00-11'15-14'45-18'30-20'45. Porto Cristo-Manacor: 8'00-9'40-12'50-14'15-17'30-19'15-20'00. Manacor-Calas Mallorca: 7'00-18'15. Calas Mallorca-Manacor: 7'45-19'00.

Con una extensión aproximada de 7.000 hectáreas y 10.200 habitantes, La Puebla es uno de los términos municipales más pequeños de Mallorca. La historia nos dice que fue Jaime II quien el año 1300 y junto a diez villas más, fundaba «Sa Pobra de Hyalfás» en lo que por aquellos entonces era solo una alquería.

Aquella villa real solo contaba con media docena de huertos y algunas decenas de habitantes.

En el año 1600, Binimelis escribe en su «Historia de Mallorca» que «la villa más pobre de aguas de cuantas hay en la isla es Sa Pobra, que en todo su término apenas encontramos diez pozos...».

Misero caserío de un millar de habitantes que subsistían gracias a una primitiva agricultura, es a finales del siglo XVIII cuando se inicia el esfuerzo por aprovechar las aguas bajas de La Albufera, y en 1886 el rudimentario sistema de acequias da paso a los traba-



## De ayer a hoy

jos de desecación y canalización iniciado por los ingleses Bate-mann y Hope que abre nuevas perspectivas y que hace posible que la población se triplique en menos de medio siglo.

A pesar de ello, La Puebla no inició su prosperidad hasta la generación de 1910 que con gran esfuerzo se aplica a perforar y roturar las tierras. Aparecieron los molinos, las bombas y los motores. El campo cambió su aspecto, su productividad y su rentabilidad, y las 482 hectáreas de regadío existentes en 1862 han llegado a convertirse en 2.500.

Decíamos que Sa Pobra es uno de los términos más pequeños de Mallorca, pero también hay que decir que gracias a un aprovechamiento cada vez más racional de sus recursos agrícolas, es un municipio rico, sin apenas paro, y que se mantiene suficientemente a sí mismo sin haberse hipotecado, ni en sus tierras ni en sus gentes, al «boom» turístico.

Al frente del municipio desde 1969, ha superado la prueba de las elecciones democráticas

## Don Rafael Serra, el veterano alcalde de Sa Pobra

El ayuntamiento de La Puebla está a cargo de diecisiete concejales. Uno del PSOE, siete de UCD, y nueve independientes. Uno de estos independientes es Rafael Serra Company, el alcalde, reelegido en las últimas elecciones democráticas y que viene ejerciendo como tal desde 1969. Para Don Rafael 1981 ha sido un año como tantos otros, al frente de su municipio, intentando resolver o salir al paso de los problemas que afectan a sus ciudadanos. De esos problemas y ante una nueva celebración de la festividad de «Sant Antoni», hemos charlado con el veterano alcalde de «Sa Pobra».

— «Como usted ya sabe, aquí la mayoría de la población vive del campo. Nuestra economía se mantiene a base del esfuerzo de los agricultores que de unos doce años a esta parte han implantado el riego por aspersión y obtienen unas buenas cosechas de patata, alubia, alcachofa y cebollas, principalmente. Claro, lo que más nos preo-

cupa y nos afecta son los precios agrícolas que cuando van a la baja nos perjudican mucho».

El fenómeno del abandono del campo es ya casi un tópico, pero es también una triste realidad cuyas consecuencias ha causado daños irreparables en la economía de algunas regiones. Afortunadamente, no ha ocurrido así en La Pue-

bla donde son muchos los que trabajan directamente el campo y muchas las familias que viven de sus rendimientos.

— «Aquí no hay casi paro. Quien quiere trabajo lo encuentra pero hay quienes prefieren ir a buscar otras ocupaciones en los hoteles, como camareros o para la limpieza. De todas formas podemos decir que el municipio se mantiene por sí mismo».

Con algo más de 10.000 habitantes, el 60 por ciento es población agraria y son 1.500 los trabajadores activos censados que cotizan a la Seguridad Social Agraria.

Le pedimos a Don Rafael que nos indique a grandes rasgos lo ya resuelto y lo que queda por resolver en la infraestructura de «Sa Pobra». Empezaremos por los centros escolares.

— «Bueno, de momento contamos con tres escuelas públicas un colegio de franciscanas y otro colegio municipal. Todos ellos dedicados a la EGB y con capacidad para recibir más alumnos. También tenemos un Instituto de Formación Profesional y el solar para construir un instituto de enseñanza media porque hasta ahora los chicos se tienen que ir a Inca o a Palma si quieren continuar estudiando. Nos prometieron que seríamos los primeros en recibir las subvenciones para poder empezar las obras, pero nos han pasado por delante a otros que lo habían solicitado después que nosotros». Cosas de la política.

«¡Ah! —continúa Don Rafael— también disponemos de una guardería en el colegio de las franciscanas pero resulta insuficiente y ya hemos adquirido un so-



lar de 3.000 metros para construir otra que cubra todas las necesidades».

La cuestión sanitaria es, al parecer, bastante peor.

(continúa en página siguiente)

### BAR

## CASA MISS

- ESPINAGADAS
- TAPAS

¡BONA REVETLA!

PLAZA DE LA CONSTITUCION, 3  
Tel. 540023, SA POBLA

### GRUPO ASEGURADOR

## BILBAO-VIZCAYA

DESSITJE A TOTS UNA  
DIVERTIDA NIT DE FOC.

MERCAT, 32.

TEL. 540548

SA POBLA

### RECAMBIOS

## MECALECTRIC

ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL  
PIEZAS Y ACCESORIOS EN GENERAL

Mayor, 10,

Tel. 540602-540014

Sa Pobra (Mallorca)

(viene de la página anterior)

— «En Sa Pobla no tenemos ambulatorio y si alguien necesita una asistencia especial tenemos que ir a Palma, a Son Dureta, porque en Inca tampoco disponen de los servicios necesarios. Para los desplazamientos urgentes tenemos una ambulancia municipal.

Nuestros proyectos son adquirir una finca dentro de la población para instalar un ambulatorio, un club de ancianos, una biblioteca y una sala de exposiciones».

La Puebla cuenta además con un Polideportivo municipal que funciona desde hace seis o siete años y un club cultural del que hablaremos en otro momento, pero quizás

**«Somos un municipio pequeño pero que se mantiene por sí mismo»**

sean las cooperativas agrícolas, que merecerán espacio aparte en esta páginas especial, los elementos más representativos de la vida del pueblo. Como se sabe han existido ciertas rencillas entre los cooperativistas, pero el alcalde no quiere entrar en detalles sobre el particular.

— «Prefieren no hacer comentarios sobre los problemas que hayan podido tener las dos cooperativas entre sí. Si hay algo que decir, que lo digan ellos. Resumiendo, podríamos dejarlo en que han existido «tirrias»

entre las dos cooperativas pero yo creo que se van subsanando poco a poco».

Dejemos pues en paz a las cooperativas y pasemos a los proyectos y mejoras que el ayuntamiento tiene previsto realizar a corto plazo».

— «Además de los proyectos que ya hemos mencionado, tenemos empezada la ampliación de la red de agua potable, que se llevará a cabo por fases y que supone la instalación de una tubería de circunvalación alrededor de todo el pueblo, y luego tene-

mos que arreglar la electrificación; el asfaltado de los caminos vecinales, que están muy mal, está pendiente de la subvención que hemos solicitado del IRYDA. También vamos a construir un nuevo edificio para el Juzgado fuera de las dependencias del ayuntamiento. En fin, vamos haciendo lo que podemos».

Don Rafael es un alcalde que no tiene prisas. Lleva muchos años como principal responsable de la vida municipal y sabe que las cosas se consiguen y se hacen «poc a poc». Es su experiencia personal la que se lo dice y es la experiencia de todo un pueblo que ha conseguido llegar a lo que hoy es mediante el esfuerzo y el trabajo de muchos años.

**Programa de «Sant Antoni-82»**

**Unas fiestas que intentan superarse cada año**

Martín Quetglas Torrens es, además de teniente de alcalde del ayuntamiento de La Puebla, presidente de la Comisión de Ferias y Festejos y presidente de la Sociedad Cooperativa Agrícola y Ganadera. Como responsable de la organización de las fiestas de este año, don Martín nos ha facilitado el programa y nos ha hecho algunos comentarios sobre lo que se espera de las mismas.

—«Cada año procuramos corregir los fallos que vamos visto en el año anterior y, si es posible, organizar más cosas para que todo el mundo pueda participar en lo que más le guste.»

Hablando de participación, tal vez convenga recordar que las «Festas de Sant Antoni» tienen tantos años de tradición como el pueblo mismo ya que se vienen celebrando desde que allá por el siglo XIV se construyera, por orden de Jaime II y bajo la invocación de San Antonio de Viana, una iglesia parroquial. Pasó el tiempo y con el crecimiento de la población, la iglesia resultaba pequeña por lo que fue demolida y reedificada. Las obras de que es hoy la parroquia duraron sesenta y seis años, terminándose en 1763.

Año tras año, los vecinos de Sa Pobla, han participado alegre y activamente en las fiestas de su patrón y son muchos los que, viviendo en otros puntos de la isla, acuden a sus cita anual con Sant Antoni.

—«Siempre invitamos a las autoridades, al gobernador, al capitán general, el presidente del Consell Interinsular. Normalmente, suelen acudir casi todos. Este año hemos invitado también al ministro de Trabajo.»

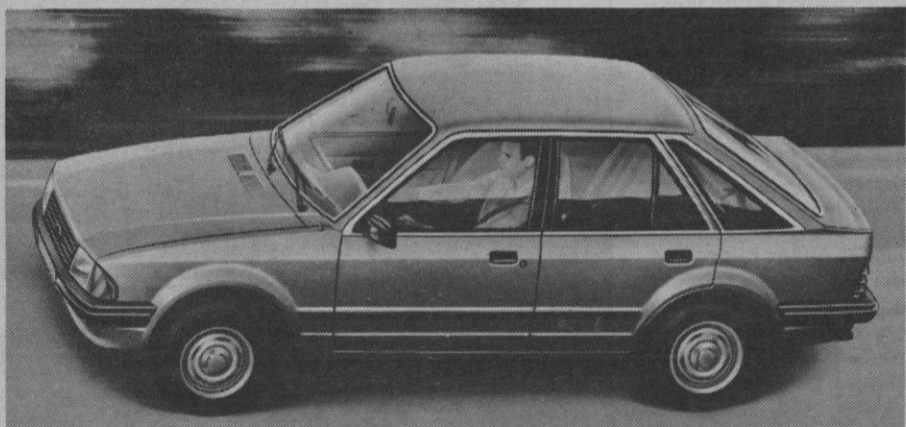
Y es que las fiestas resultan muy «movidas» y vistosas: las carrozas, los cabezudos, los cantadores de «ximbombas», las hogueras...

—«Losque quieren hacer «foguerons» en las aceras de sus casas pueden llamar al ayuntamiento y se les lleva tierra para preservar el asfalto. Luego hay diez premios para los mejores. También hay premios para las carrozas, cinco premios en metálico que este año se han subido hasta las 75.000 pesetas en total. Los cantadores de «ximbombas» que recorren el pueblo, visitando los «Foguerons» durante toda la noche, «esquerdissa d'olles», carreras, en fin, todo lo que podemos para que la gente se divierta.»

Hasta aquí la entrevista con Martín Quetglas, presidente de la Comisión de Ferias y Festejos. Como presidente de la Sociedad Cooperativa, recogemos sus declaraciones en otro lugar de estas páginas.

**«Nuestra economía se basa en el esfuerzo de los agricultores»**

**Con un censo de 10.200 habitantes, el 60 por ciento es población agraria**



**NUEVO FORD ESCORT, COCHE DEL AÑO EN EUROPA 1981.**

Los ingenieros de Ford han creado el nuevo Ford Escort, un gran coche, aerodinámico, con potente motor, tracción delantera, revolucionario motor y una suspensión totalmente independiente. Es el nuevo Ford Escort. El coche ideal para los amantes del volante.

El Ford Escort ha sido votado el coche del año en Europa, por los más exigentes periodistas del motor de 16 países.

Se trata del título de más prestigio y credibilidad otorgado por la prensa del motor. Los parámetros para dar este título son fundamentalmente: novedad mecánica, diseño, prestaciones, facilidad de conducción, comodidad, estabilidad y seguridad.

**Aerodinámica y estabilidad**

El Escort no lucha contra el viento, lo utiliza a su favor. Su posición trasera alargada reduce el coeficiente de penetración con el consiguiente ahorro de gasolina, rechazando el polvo y el agua de la lluvia trasera para que ésta esté siempre limpia.

**Economía y prestaciones**

Para empezar, el incombustible y eficaz motor 1.1 que con tanto éxito equipa al Fiesta. Además, los nuevos motores CVH para el Escort, le dan las prestaciones de consumo

que sólo motores con cámaras de combustión hemisférica y un árbol de levas en cabeza, pueden conseguir. Su aceleración es impresionante. Su fiabilidad, excepcional.

**Tracción delantera: un paso adelante.**

La tracción delantera del Escort garantiza una seguridad total, aun en las condiciones más adversas. La dirección de cremallera le proporciona una respuesta inmediata y precisa al volante para conseguir un control eficaz.

**Un interior inmejorable**

El interior del Escort es amplio y confortable y tiene capacidad para cinco adultos. Su motor —situado transversalmente— y su suspensión independiente aseguran la comodidad del conductor, así como una gran libertad de movimientos.

**Divertido de conducir: estabilidad a toda prueba**

Los ingenieros de Ford han combinado las impresionantes prestaciones del Escort con un sofisticado sistema de suspensión. Las cuatro ruedas tienen una amortiguación independiente y se adaptan

individualmente a la superficie de la carretera, consiguiendo de este modo una máxima estabilidad, un perfecto control y un total confort que facilitan notablemente su conducción. Sus excepcionales características en cuanto a manejabilidad y estabilidad se refieren, consolidan y demuestran su superioridad sobre los sistemas con eje rígido, menos sofisticados.

**Controles seguros y de gran precisión**

El nuevo modelo Escort tiene una conducción fácil y sumamente flexible. Sus frenos, dirección y potencia responden instantáneamente. Todos los controles están al alcance de sus manos. La lectura de sus instrumentos se visualiza fácil y rápidamente, y éstos están concebidos y calibrados de forma tal que ningún reflejo puede empañarlos. Los asientos se han construido armoniosamente para que los pasajeros gozen del mayor confort.

**Cinco puertas, tres versiones, tres motores y pocas revisiones.**

Cinco puertas, una comodidad más para el nuevo Escort. Tres motores, para que usted elija potencia: 1.1, 1.3 y 1.6; tres versiones: L, GL y Ghia. Y un programa de revisiones sólo cada 20.000 Kms. El nuevo Ford Escort casi se cuida solo.



**NUEVO FORD ESCORT, AHORA HECHO EN ESPAÑA.**

FORD ESCORT

Le esperamos

Su Concesionario Ford

COLABORADOR EN LA PUEBLA



**Movillnca**

TALLERES MECARDIN  
C/. MAYOR, 141. TEL. 540539

C/. General Luque, 444  
INCA (MALLORCA)

Teléfonos 50 21 00  
50 17 32



**SOCIEDAD COOPERATIVA AGRICOLA Y GANADERA DISTRITO: LA PUEBLA**

● IMPORTACION

● EXPORTACION

● DISTRIBUCION DE PATATA DE CONSUMO

CTRA. INCA, S/N. KM. 1  
Teléfono 540283

SA POBLA



## Festes populars de Sant Antoni Abat

# Programa

### DIA 16

A les 17,30 hores.— Al Saló Cultural del Municipi, conferència a carrec del Dr. MIQUEL MANERA ROVIRA, Acadèmic Numerari de la Real Academia de Medicina i Cirurgia, sobre la biografia del Dr. DON JOAN TORRES i GOST.

A les 18 hores.— Al Museu de Sa Pobla, inauguració d'una exposició bibliogràfica de la figura del Dr. DON JOAN TORRES i GOST.

A les 19 hores.— Descobriments d'una placa commemorativa a la casa natal del Dr. DON JOAN TORRES i GOST, fill predilecte de la vila.

A les 20,30 hores.— A la Casa Consistorial, recepció de les Autoritats i convidats que seran obsequiats amb el tradicional refresc. Esclafit d'un vistós ramell de focs artificials. Al vestibul de l'Ajuntament cant de les típiques cançons de ximbomba.

A les 21,00 hores.— Els caparrots ballaran les danses populars acompanyats de la Banda Municipal de Música.

A la Plaça Major, concentració de les colles de ximbombes, i després d'interpretar algunes tonades recorreran als carrers de la Vila.

Mentres duri la vetlada continuaran als cants al voltant dels foguerons do-

nant un to peculiar a l'ambient d'aquesta nit poblera.

### DIA 17

A les 12,30 hores.— Refresc a la Casa Consistorial. Balls de Caparrots a la Plaça Major.

Entrega de premis del concurs de foguerons.

A les 15,30 hores.— Desfilada de carrosses per l'itinerari de costum. La Caixa d'Estalvis i Munt de Pietat «Sa Nostra» i la Cambra Agrària Local, patrocinen aquest acte.

Corregudes a peu voltant Sa Plaça Major.

Al mateix recinte, hi haurà esquadrisa d'olles.

### ACTES RELIGIOSOS

Dia 16 dissabte. A les 20 hores.— Completes Solemnes.

Dia 17 diumenge, festivitat de Sant Antoni Abat.

A les 11 hores.— Misa Solemne.

A les 15,30 hores.— A la Placeta de l'Església, tradicionals beneides.

Predicà els sermons Rvde. Guillem Muntaner.



Tano Pomar, un activo miembro del Club Cultural

## Sa Pobla contarà pronto con un Museo de Arte Contemporáneo

Desde hace bastantes años existe y funciona en La Puebla el «Club Cultural». Se trata de un club modesto pero que incansablemente ha venido organizando y promocionando diversos actos relacionados con la cultura y que ofrece un lugar de reunión para cuantos quieran pertenecer al mismo. En la actualidad cuenta con unos ciento cincuenta socios que han hecho posible, con las cuotas de todos y el trabajo de unos pocos, la celebración anual de la «Trobada de Pintors», cuyo objetivo final es la creación de un Museo de arte contemporáneo en La Puebla.

Tano Pomar pertenece al Club y es uno de esos «pocos» que trabajan para que el obje-

tivo del museo pueda hacerse realidad.

Coincidiendo con las fiestas

de Sant Antoni, solía celebrarse en Sa Pobla la denominada «Mostra de Pintura» que consiste en una exposició de las obras adquiridas por el Club con destino al Museo. Este año no va a ser así y Tano nos explica el porqué.

—«Este año no se hará la «Mostra» en Sant Antoni porque estamos pendientes de

(Continúa en página siguiente)

**aviat molta gent  
veurà "sa pobla"  
amb altres ulls**



**pròxima inauguració**

**OPTICA SA POBLA**

Plaza, 4. SA POBLA

**és una altre iniciativa de**

**CENTROVISION S.A.**

FABRICA D'OPTICA

**Jaime Serra Ferrer**

SEGUROS

**Mare Nostrum**

Misterio, 29, Tel. 540256

La Puebla (Mallorca)

**COOPERATIVA AGRICOLA POBLENSE**

**(LA PUEBLA)**



DOMICILIO SOCIAL: MAYOR, 13  
PRAL. DR. GOMEZ ULLA  
Teléfono 540205  
CABLES: COOPERATIVA—LA PUEBLA

**IMPORTACION DE SEMILLAS,  
ABONOS QUIMICOS Y NITROGENADOS**

**EXPORTACION DE PATATAS, ALUBIAS  
Y DEMAS PRODUCTOS DE LA TIERRA**

(Viene de la página anterior)

que se constituya un Patronato en el que tomarán parte el Club y el Ayuntamiento. Los estatutos han sido aprobados hace poco, y, a partir de ahora, será este Patronato el que se encargue de todo esto. Para sustituir la «Mostra» haremos una exposición con las obras adquiridas por el Club en las seis «Trobades» anteriores.

El sistema de Trobada-Subasta-Mostra funciona del siguiente modo: El club organiza anualmente la «Trobada» donde se reúnen obras aportadas gratuitamente por diferentes artistas que dan paso a una exposición. En esta exposición los cuadros están sin precio y son los propios interesados en su compra quienes hacen ofertas indicativas de lo que estarían dispuestos a pagar por ellos. Luego llega el momento de la subasta definitiva, saliendo los cuadros al precio máximo que se ofreció por ellos en la subasta previa o de tanteo.

—«El resultado suele ser que se doblan los precios de salida nos explica Tano— y con ese dinero el club compra obras con destino al futuro museo».

La última «Trobada» llegó a reunir noventa cuadros que fueron subastados el pasado día 9, habiéndose conseguido por este «lote» más del medio millón de pesetas. Será ahora el flamante Patronato el que deberá encargarse de adquirir nuevas obras para incrementar el patrimonio de proyectado museo, patrimonio que ya cuenta con casi una treintena de obras.

—«La exposición que hacemos este año, es precisamente la de las 28 obras adquiridas en los seis últimos años y esperamos que la «Mostra», con lo que se compra este año, podamos hacerla para Sant Jaume».

Conviene señalar, porque en ello radica el éxito de esta idea, que existe una gran colaboración por parte de los vecinos de Sa Pobla ya que, empeñados en hacer realidad su museo, adquieren las obras que salen a subasta año tras año, cada cual según la medida de sus posibilidades, contribuyendo así de manera decisiva a llenar de contenido el futuro Museo de Sa Pobla.

## Piezas fundamentales en la vida y en la economía del pueblo

# Buen año y mejores expectativas para las cooperativas poblenses

Si hay algo característico en la vida de Sa Pobla y fundamental para la economía de este término, eso es la actividad de las cooperativas agrícolas. A través de ella se canaliza la comercialización de la riqueza básica del pueblo: los productos del campo, y, especialmente, la patata.

Existen en Sa Pbla dos cooperativas, nacidas una de la otra por diferencia de criterios entre algunos sectores de los cooperativistas. Sin entrar en los motivos de estas discrepancias, en las que por otra parte tampoco quieren insistir los interesados, solo diremos que inicialmente se formó la Cooperativa Agrícola Poblense y que de ella se desprendió la que hoy se denomina Sociedad Cooperativa Agrícola y Ganadera, con menor volumen comercial que la anterior, tanto en lo que al número de socios se refiere como a la cantidad de mercancía que a través de ella se mueve.

Como portavoz de la CAP, hablamos con el gerente de la misma, Francisco Berga. En representación de la SCAG, con su presidente, Martín Quetglas.

Con 2.350 socios de los que solo unos 1.200 participan activamente, la CAP cuenta con un mercado exterior importante: 1.000 toneladas de patatas al Líbano, otras 1.000 a Barbados y unas 8.000 toneladas a Inglaterra, son las principales partidas exportadas durante la pasada temporada.

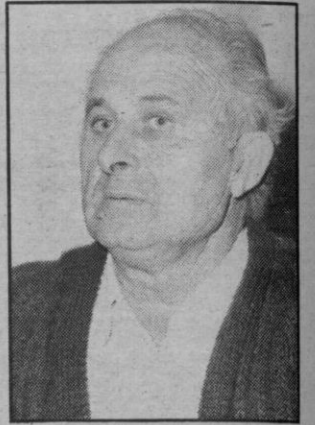
La SCAG, en cambio, cuenta con solo 112 socios pero todos ellos participan activamente en la cooperativa. Su mercado exterior, se limita a Inglaterra, habiendo exportado unas 3.000 toneladas en la temporada. Las ventas parecen orientarse más hacia los mercados interiores donde la SCAG ha sacado unas 4.000 toneladas de patatas a Mallorca, unas 500 a la península y unas 250 a Ibiza.

Mientras que la CAP considera que su mercado interior está cubierto pero que el exterior aún se puede explotar mucho, la SCAG se conforma de momento con mantener el servicio y atender su cartera de pedidos.

En lo que sí coinciden las dos cooperativas es en valorar la pasada temporada como buena para los agricultores y para las propias cooperativas, aunque

las partidas exportadas a Inglaterra no han salido a muy buen precio debido al importante aumento de los fletes del transporte. También están de acuerdo en que los efectos de la sequía no han afectado especialmente a sus cosechas, si bien han encarecido algo los costos debido a la electricidad que ha sido necesaria gastar para el riego. De todas formas, tranquilizan a los consumidores asegurando que no se producirá un encarecimiento excesivo de los precios.

Y hablando de los precios, los cooperativistas de



Sa Pobla insisten en la necesidad de que se controle definitivamente la entrada clandestina de patata procedente de la península pues, según nos manifestaron, es éste un elemento distorsionador del mercado que incide directamente en la falta de control de los precios y en que los mercados se vean invadidos de patata de baja calidad, mientras sobran toneladas de calidad muy superior en La Puebla. A título indicativo nos informaron de que

las patatas están saliendo de las cooperativas a una media de 18-20 pesetas/kilo, pero también es verdad que se ha llegado a pagar hasta a 30 pesetas/kilo al agricultor con lo que difícilmente podrían adquirirlas los consumidores a menos de unas 40 pesetas/kilo una vez comercializadas. De lo que se trata, en opinión de las cooperativas poblenses es de que se fijen unos precios máximos y mínimos que impidan abusos y las especulaciones.

## EL CONCESSIONARI

Concesionario

# RENAULT



Dirección Comercial: Ctra. de Inca, 21 - Teléfonos 54 08 55 y 54 04 12 - LA PUEBLA

SERVICIOS } LA PUEBLA - Ctra. de Inca, 21 - Tel. 54 08 55  
POLLENSA - Cecilio Metelo, 30 - Tel. 53 06 63

### PERE PAYERAS SOCIAS

VOS DESITJE UNES DIVERTIDES  
FESTES DE SANT ANTONI.

PREFABRICADOS Y PIEDRA ARTIFICIAL

## ALORDA, S.A.

FABRICACION DE BLOQUES CLAYTON  
FORJADOS EN VIGUETAS SEMIRRESISTENTES

FABRICA: CARRETERA LLUBI, S/N. Tel. 540369

OFICINA: SR. RAFAEL, 44 Tel. 540370  
SA POBLA

## Talleres

Desea a sus clientes y amigos  
una inolvidable nochebruja

Mercado, 23, Tel 540983. Sa Pobla

# 24 horas

## Ratas en el Ayuntamiento

Dice un refrán castizo, «en casa del herrero, cuchillo de palo». El Ayuntamiento ha de aplicárselo con toda razón. No hace muchos días, mejor unas noches, un tropel de ratas hicieron acopio de unas 7.000 u 8.000 pesetas de los cajones del Negociado de Estadística, donde se encontraban tras la recaudación de la solicitud de los certificados de residencia. Las ratas, simpáticas ellas, se tiraron por los billetes verdes, ¡qué bonitos son!. En resumen, se zamparon el dinero de los contribuyentes porque a nadie se le había ocurrido que también en el Ayuntamiento podía haber ratas. Nuestro amigo Ginés Quiñonero, que no hace muchos días dió una rueda de prensa sobre la campaña de desratización debería haber comenzado: «Ya no tenemos ratas en la casa de todos, en el Ayuntamiento», pero no...

## Para San José, reinauguración



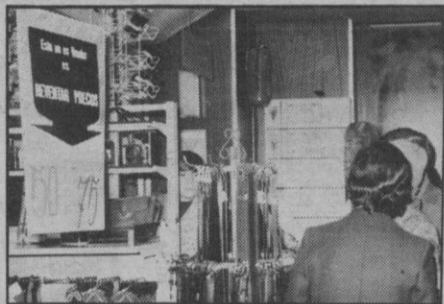
Poco más o menos, el día de San José. Quizá acertemos si lo dejamos en San José. Pero esa será la fecha de reinauguración del bar Formentor. Ahora se trabaja ya en la casa, remozando la cocina y poniéndola en condiciones de equipamiento para atender debidamente los salones y el bar. La forma en que reaparecerá la barra será la novedad más destacada en esta nueva época. Mientras, los profesionales que han de atender a la parroquia, están concentrados y se entrenan, se entrenan. Casi sin parar.

## Próxima visita del presidente de «Iberia»

Felipe Cons, presidente de «Iberia», y los directores del área comercial de dicha compañía, se entrevistarán el próximo día 26 en Palma con representantes del sector insular de transportes y turismo, reunión en la que se tratará de esbozar un plan de actuación que solucione el problema de las comunicaciones aéreas que hay en Baleares. Para preparar este encuentro y preparar la agenda de trabajo, se entrevistarán el 19 con él, en Madrid, el director general de la Consejería de Turismo, Antonio Tarragó, y el presidente de la Asociación de Agencias de Viajes de Baleares (AVIBA), Fernando Perelló.

## Festejo de Sant Antoni

Varios son los actos que la Asociación de Comerciantes de San Miguel ha programado en colaboración con el ayuntamiento con motivo de la festividad de Sant Antoni. Hoy, en la Plaza Mayor, se encenderá un gran «fogueró» a partir de las ocho y media de la tarde, celebrándose a continuación una gran fiesta en la que no faltarán los clásicos «dimonis», a la vez que está previsto el lanzamiento de cohetes. Ya el domingo, a las once, en la explanada de la catedral, tendrá lugar una concentración popular para comenzar a las doce el tradicional desfile, que contará con la colaboración de la Policía Municipal. Finalmente, a la una y media se servirá un vino español en el claustro de Sant Antoniet, acto al que

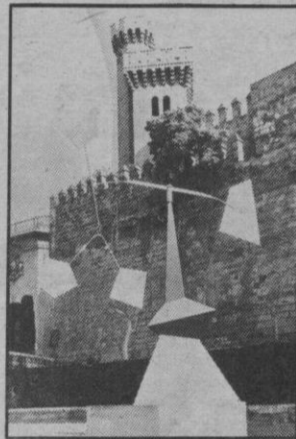


asistirán el capitán general, el gobernador civil y el alcalde de Palma.

Por último, señalar que se descubrirá una estatuilla en la plaza Virgen de la Salud, obra del escultor Pavía.

«Nancy», el/la/lo móvil entregado a Palma por Calder. La ciudad correspondió con un lugar bellissimo, a pie de Almudaina, en huerto regio. Remozada «Nancy», luce ahora más bella y con más alada geometría que nunca. Le falta iluminación, intensa y concentrada, en las horas en que el entorno del barrio de piedra dispone de buena instalación. «Nancy» es una obra excepcionalmente bella, hermosa. Fue el primer paso dado en orden a la incorporación urbana del arte de vanguardia.-Foto Juanet.

## «Nancy» necesita luz



## JAZZ A L'AUDITORIUM

Día 17 a les 22,30

## «Abraxas»

Afro Jazz  
Lucky Guri Quartet  
Pedro Iturralde  
amb Pere Ferrer, trío

Palma, 15 de gener de 1982



BANCO DE BILBAO

A partir de hoy estamos también a su servicio en nuestra nueva oficina en

## LLORET DE VISTA ALEGRE

Pl. Jaime I, 3

TEL. 52 00 74



Francisco Ruiz Delvira, director adjunto de Radio Nacional de España



Javier Muñoz González, nuevo y primer delegado para Baleares de Radio Nacional

## Nueva emisora: Radio Nacional de España en Baleares

A través de la misma las noticias isleñas podrán llegar a todo el mundo

### Mateo CLADERA

«Un triple papel tendrá Radio Nacional de España en Baleares: una emisión especial para las islas, acceso directo en el programa nacional y alimentará también la emisión de Radio Exterior». Así se manifestó, ayer, en una rueda de prensa el director adjunto de Radio Nacional de España, Francisco Ruiz Delvira quien llegó a Palma acompañado del nuevo y primer delegado de RNE para las islas, Javier Muñoz González.

### RADIO NACIONAL EN BALEARES

La presencia de las Baleares en Radio Nacional de España es necesaria. Por ello los organismos oficiales están acelerando los trámites para que pronto sea una realidad. El centro emisor por el carácter de RNE que, con su emisora Exterior llega a todo el mundo, es importante para las islas, y, de modo especial, por lo que hace relación al turismo.

El primer paso se hizo ayer, el director adjunto, presentó a las autoridades isleñas a Javier Muñoz, nombrado primer delegado para la isla con la misión de poner la emisora en funcionamiento.

—¿Cuándo puede estar instalada la nueva emisora?

—Calculo —dice el director adjunto— que dentro de un año puede estar en antena y emitirá al igual que el resto de las emisoras de RNE que ya tene-

mos instaladas en otras provincias. Es decir, las 24 horas del día y se incluirá el programa regional que, en estos momentos, es de 12,30 a 3 de la tarde. Estas horas locales de emisión, si bien son importantes, lo es más el que Baleares, tenga una presencia directa en Radio Nacional.

—¿En estéreo?

—En estos momentos Radio 2, teóricamente debería estar en toda España en estéreo, pienso que para dentro de un año así será.

—Parece ser que ha cambiado mucho, de un tiempo a esta parte, la programación de RNE, de modo especial a nivel de competencia con las privadas.

—En primer lugar debo decir que, Radio Nacional no se comercializa, así piensan los directivos de la misma. Por otra parte pretende ser la radio del Estado en todos los sentidos y que representa al mismo

Estado. Es en cierto modo institucional.

### NUEVAS EMISORAS PARA LA ISLA

Cuatro son las nuevas emisoras que han sido solicitadas para emitir en la isla, en frecuencia modulada. Sobre este tema dijo, el director adjunto, que RN tiene un papel muy distinto de las emisoras de FM y que no entrarían en competencia con las emisoras locales.

—¿Pasos a seguir para la puesta en marcha de la emisora?

—Ahora, el que deberá trabajar será el nuevo delegado en las islas, para esto ha sido nombrado, buscar los terrenos propicios, los locales para los estudios, en definitiva, poner en marcha la emisora. El emisor de las islas tendrá que andar unos pasos, de los que cuida la red técnica.

—¿Se conoce la potencia de la emisora?

—Aún no ha sido asignada pero estará entre los 10 y 20 kilovatios.

El director adjunto, dijo además que Radio Nacional alimenta a Radio Exterior de España, —emisora poco conocida— y que llega a todas las partes del mundo. Po, ello las Baleares tendrán voz en el exterior. Sobre el idioma dijo que no habrá problema que sea bilingüe, de hecho, así sucede en otras regiones, pero que la finalidad de R.N. es unir a todas las regiones de España.

—Seguro que si el Mundial tuviera sede en Mallorca los trabajos ya estarían más adelantados.

—Sin lugar a duda y esto ha sucedido, por ejemplo, en Valladolid donde no teníamos nuestro propio centro.

Sobre este tema dijo también que RN retransmitirá a través de Radio Exterior de España todos los partidos del mundial que se jueguen sin excepción.

Esta es la noticia que ayer ofreció a los medios de comunicación el director adjunto de R.N. La emisora de R.N.E. en Baleares ha dado el primer paso y se espera que dentro de un año inicie sus emisiones.

(Fotos: C. Vives)

## Mallorca, el único lugar de Europa donde se ha logrado su aclimatación en cautividad

### JOSE M. MATEOS

La demanda continuamente en aumento de pescado blanco para el consumo, contrarrestada por la disminución de los bancos y el encarecimiento de los costes de las capturas, han propiciado la aparición de planes de racionalización de los recursos encaminados a resolver —o al menos paliar— la problemática que afecta al sector.

En este contexto hay que circunscribir el «Programa Balear de Cría de Serviola» que la Consellería de Transportes

puso en marcha a mediados del año pasado y cuyos frutos ya se están recogiendo, aunque hasta el próximo verano no se dispondrán de los datos definitivos.

No obstante, puede hablarse ya de un éxito inicial, a pesar de que ha habido complicaciones en principio inesperadas, motivadas, ante todo, por las condiciones climatológicas tan peculiares que caracterizaron a 1981.

# Exito en el programa de cría de serviolas

El caso es que Mallorca ha sido el único lugar de Europa donde esta especie ha podido mantenerse en cautividad y adaptarla a un nuevo hábito alimenticio. Tanto Italia como Francia habían intentado desarrollar unos programas similares, unos proyectos para el asentamiento de una industria de cría, engorde y comercialización de este peescado, con unos resultados desastrosos.

### CAPTURAS PROBLEMATICAS

La tarea realizada hasta el momento ha consistido, primero en la captura de alevines de serviolas en su medio natural. Los problemas comenzaron en seguida, ya que no se sabía que artes y me-

dios eran los más aconsejables. Se probó la «solta» pero pocos ejemplares sobrevivían a las heridas que se les causaban, por lo que se intentó con un nuevo método de captura, el «bajón», notándose un bajón inmediato en la mortalidad, aunque no tanto como para emplearla en la explotación industrial. Finalmente se utilizó la técnica del cerco que es la que menos complicaciones ha presentado.

El programa de captura de los alevines se ha realizado en un lugar de la costa mallorquina hacia últimos de agosto o principios de septiembre, época en que normalmente se registran precipitaciones durante unos días co-

### RESULTADOS POSITIVOS

Sin embargo, en la «nursery» —especie

de vivero— que se instaló en la Lonja de Andraitx, se consiguió la adaptación al régimen nuevo, compuesto por una mezcla de pescado azul de baja calidad, jureles y sardinas (en muy poca cantidad) y bogas.

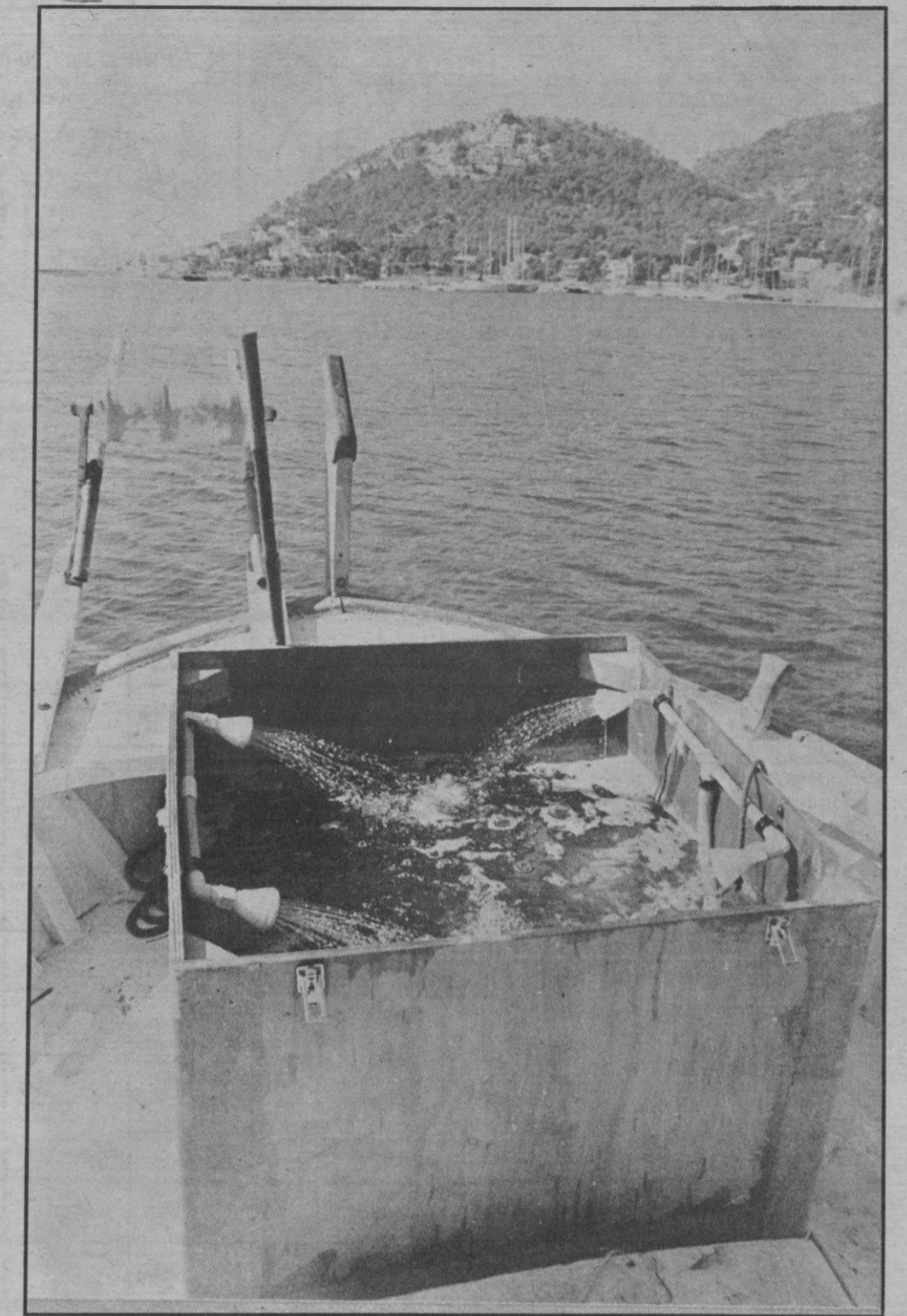
Esta etapa de engorde y aclimatación al nuevo ambiente —se operaba siempre con un mínimo de trescientos ejemplares— se culminó con la suelta de las serviolas en unas jaulas flotantes colocadas en Andraitx, ingenios de un diseño especial. Todo el proceso ha sido y está siendo supervisado por el Instituto Español de Oceanografía a través de su departamento de Biología aplicada que dirige Eladio Santaella.

«Nuestro propósito ahora —declaró a «Ba-

leares» la encargada de Pesca de la Consellería de Transportes, Carmen Rosselló— es determinar el proceso de crecimiento de las serviolas. En las últimas mediciones realizadas, los peces daban una talla media de 29'4 centímetros y un peso de 512 gramos, resultados mejores de lo que esperábamos».

### LA INDUSTRIALIZACION

El objetivo final es la creación y asentamiento de una industria de explotación de esta especie que controlarán y dirigirán las cofradías de pescadores que lo deseen bajo el asesoramiento de la Consellería. Es prácticamente inviable seguir el éxito logrado en Japón, en que

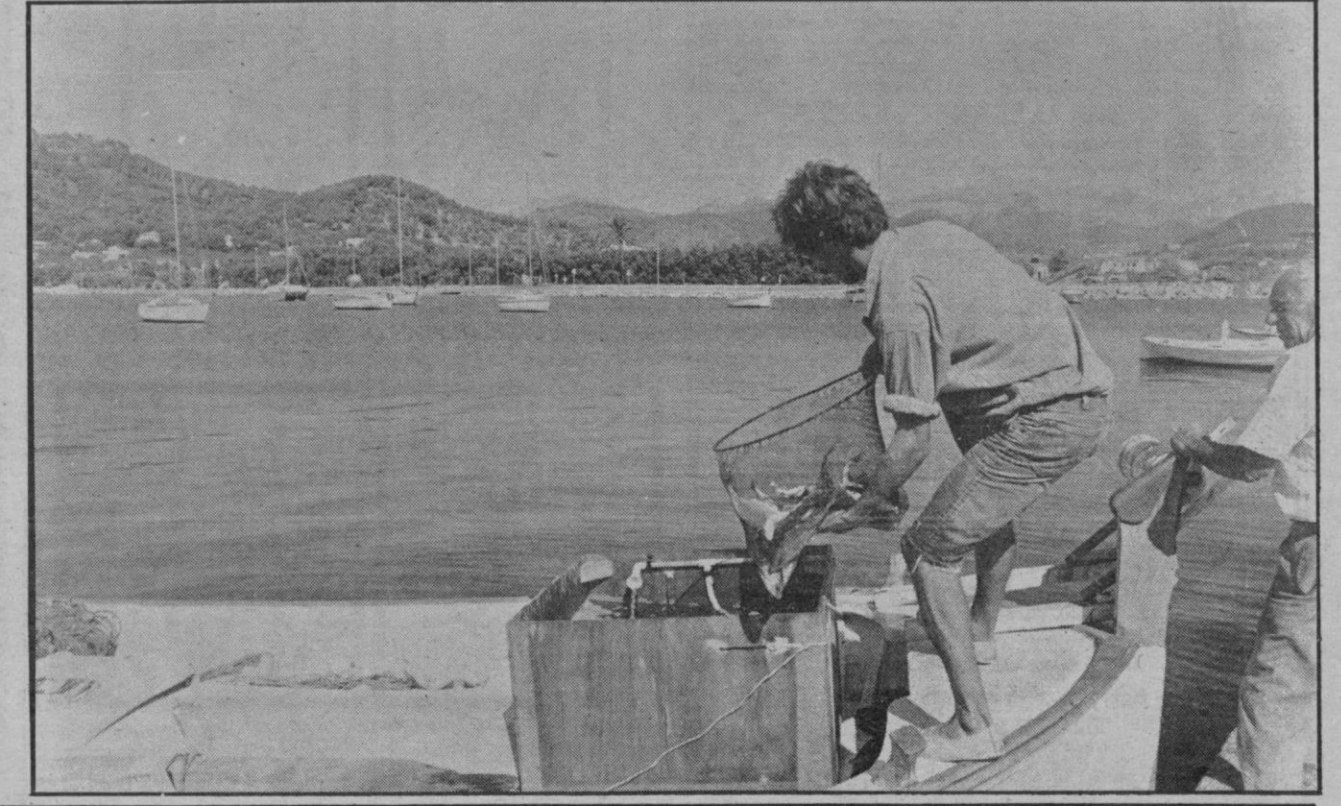
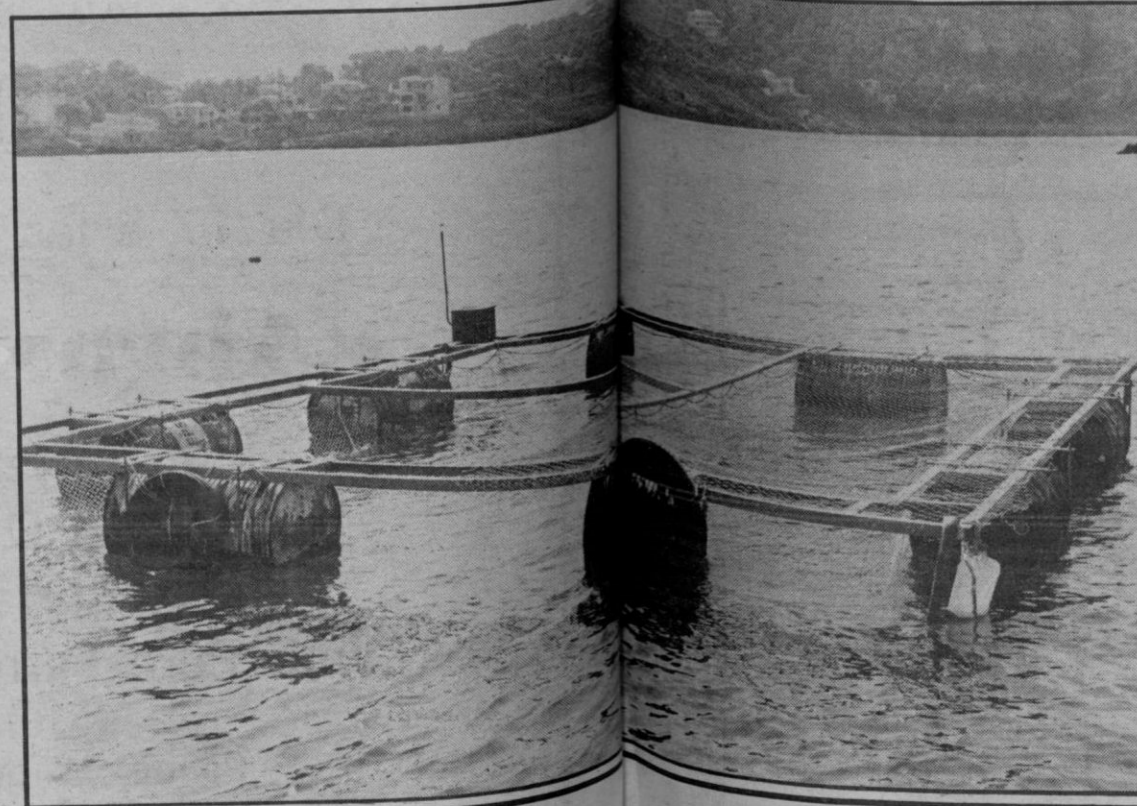


anualmente se comercializan cien mil toneladas de serviolas, aunque del grupo «Quinqueriata», mientras que en Baleares pertenecen al «Dumetile». Pero la rentabilidad económica para los pescadores está clara, sea cual sea el alcance de la produc-

ción. El coste de mantenimiento por kilo que se ha calculado es de ciento veinte a ciento treinta pesetas, mientras que en el mercado la venta —también tomando la unidad de kilo como base— sería, como mínimo, de quinientas pesetas. Este precio, eviden-

temente, sería más alto en épocas de temporal en que los pescadores no pueden faenar y hay escasez de pescado. Simplemente tendrían que sacarlos de las jaulas y abastecer a los establecimientos.

Fotos: Cosme Vives

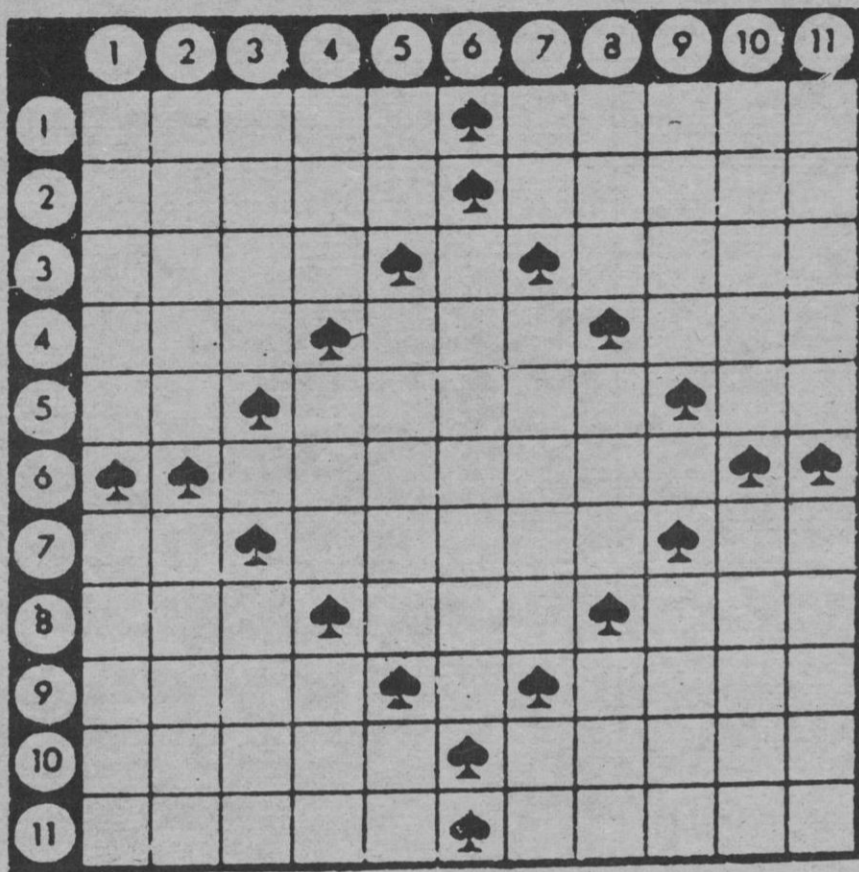




Crucigrama

**HORIZONTALES.**— 1: Salida de escena. Isla balear.— 2: Hembra del rinoceronte. Novenas.— 3: Tejido de muchos hilos entrecruzados. Consonante. Laico, seglar.— 4: Composición lírica. Bebida alcohólica. Cloruro sódico.— 5: Símbolo químico del sodio. Signos aritméticos sin valor propio. Nota musical.— 6: El que practica la cinegética.— 7: Patria de Abrahán. Martillos grandes de madera. Conjunción latina.— 8: Preposición. Antiguo gorro militar. Ligue con cuerdas.— 9: Canoa u otra embarcación. Consonante. Cierta licor.— 10: Entregadas. Parte superior del capital de una columna.— 11: Me atreveré. Miembro de una asociación secreta que profesa la fraternidad.

**VERTICALES.**— 1: Bravucón, pendenciero. Utilizado, empleado.— 2: Municipio de la provincia de Jaén. Acaudaladas.— 3: Poda de árboles. Consonante. Carencia absoluta de todo.— 4: Perturbada. Hijo de Noé. Hogar.— 5: Siglas comerciales. Recitar una oración. Conozco.— 6: Órgano principal de la circulación de la sangre.— 7: Símbolo químico del indio. Tumores



óseos. Símbolo químico del americio.— 8: Taza grande sin asa. Llamada internacional de auxilio. Manto de

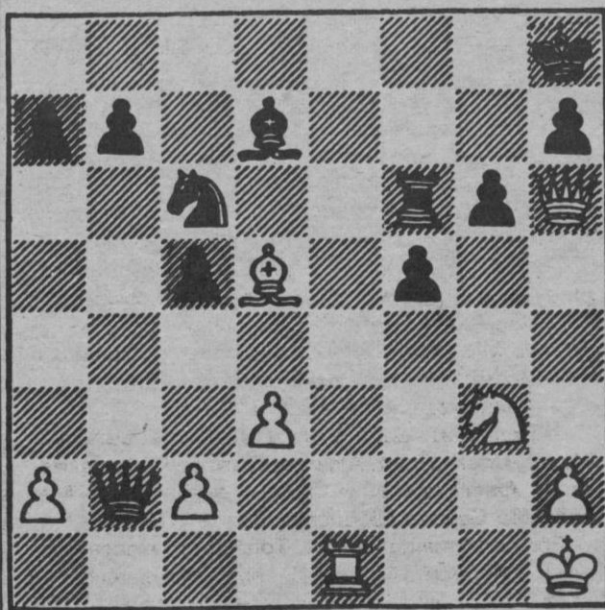
los beduinos.— 9: Nombre propio de mujer. Consonante. Nombre latino del río Guadiana.— 10: Pastor

joven a las órdenes del mayoral. Relativo a la moral.— 11: Arrasa, destruye. Perseverancia.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

Apártate de los caminos frecuentados y camina por los senderos.  
Pitágoras (Testimonio de Aristóteles)



KRUTICHIN-TSCHAPLINSKI  
BLANCAS GANAN

Resolución: 1.65T1.PXC / 2.11CRI, rinden.

Adivinanza gráfica



Oro parece



Plata no es



El que no lo acierte



Poco listo es. ¿QUIEN SOY?

Horóscopo

**ARIES** (marzo 21 a abril 19). Una persona mayor que quiere tenerla subordinada, pronto cambiará de manera de pensar y le brindará su apoyo en cuanto a lo que necesite. Evite esa tendencia que tiene de manejar muy apurado.

**TAURO** (abril 20 a mayo 20). En la mañana se sentirá algo aburrido, trate de sobreponerse y verá que todo le saldrá distinto. Evite malas compañías. Recuerde el refrán que dice: «Dime con quién andas y te diré quién eres»...

**GEMINIS** (mayo 21 a junio 20). Ese plan que usted pensó no le está funcionando como esperaba, pero tenga un poco más de paciencia y verá que llegará a tener éxito. En la noche, procure distraerse.

**CANCER** (junio 21 a julio 22). Antes de ocuparse de cualquier otra cosa, procure primero arreglar la situación que existe en su hogar. Su familia es primero que el trabajo.

**LEO** (julio 23 a ago. 22). Comience sus quehaceres bien temprano hoy, así le quedarán más horas si termina pronto para salir de compras. Siempre recuerde que su salud es importante, por eso cuídese.

**VIRGO** (ago. 23 a sept. 22). Ciertos asuntos de finanzas le causarán preocupaciones, procure atenderlos en forma inteligente y se resolverá todo. Cuide su presupuesto y no malgaste demasiado.

**LIBRA** (sept. 23 a oct. 22). No permita que sus familiares le detengan en cuanto al progreso de su negocio. Esto es importante para usted. Cuídese mucho y siga sus tratamientos de salud.

**ESCORPION** (oct. 23 a nov. 21). Evite toda barrera que se interponga en su camino para progresar y haga nuevos planes, ellos le traerán mucho éxito. Sus más caros anhelos se realizarán este año.

**SAGITARIO** (nov. 22 a dic. 21). Analice detenidamente lo que está pasando a su alrededor, ganará su objetivo. Diviértase, pero no gaste demasiado en las recreaciones que escoja. También, maneje con precaución.

**CAPRICORNIO** (dic. 22 a enero 19). Asegúrese de explicar claramente a esa persona influyente lo que exactamente desea, de otra manera, no podrá lograr el apoyo de ella. Usted necesita progresar en su carrera.

**ACUARIO** (enero 20 a feb. 18). Aunque le tome algo de tiempo, procure analizar ese proyecto que tiene y póngalo en práctica inmediatamente. Salga con su esposa a cenar en la noche.

**PISCIS** (feb. 19 a marzo 20). No deje que los problemas de otros le preocupen o hagan perder tiempo. La clave es ser agradable. Tampoco se sienta confuso en cuanto a su carrera.

Jeroglífico



¿Qué hace en el desván?

Solución a los pasatiempos publicados ayer

AL CRUCIGRAMA:

**HORIZONTALES.**— 1: Panal. Plato.— 2: Osera. Pícor.— 3: Mito. P. Sane.— 4: Ola. Ale. Boj.— 5: So. Piara. Sa.— 6: Rústico.— 7: Ab. Alana. Am.— 8: Col. Ana. Alf.— 9: Aras. O. Osar.— 10: Baten. Aviva.— 11: Exito. Sarán.

**VERTICALES.**— 1: Pomos. Acabe.— 2: Asilo. Bórax.— 3: Neta. R. Latí.— 4: Aro. Púa. Set.— 5: La. Aísla. No.— 6: Plátano.— 7: Pp. Erina. As.— 8: Lis. Acá. Ova.— 9: Acab. O. Asir.— 10: Tonos. Alava.— 11: Oreja. Miran.

A LOS JEROGLIFICOS

1: Severo (se ve ro).— 2: «Peter Pan» (pe. t. eR; pan).

A LA SOPA DE LETRAS

Albuñol, Baza, Guadix, Húscar, Iznalloz, Loja, Motafrió, Motril, Orjiva, Santafé y Trévez.



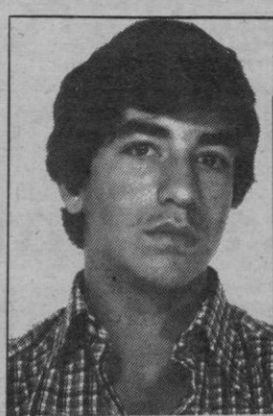
### Confirmados los cabezas de serie

Hoy, a las 19.00 horas, ofrecido en directo por TVE, se celebrará el sorteo para formar los grupos del España-82. Los cabezas de serie son: Argentina, España, Brasil, Alemania, Italia e Inglaterra.



### McEnroe venció a Connors

El norteamericano John McEnroe, se ha clasificado para las semifinales del masters de tenis, disputado en Nueva York, al vencer anoche a su compatriota Jimmy Connors por 6-2 y 7-5. El partido no gustó.



### Company, goleador juvenil

Gabriel Company, mallorquín, juega en la selección nacional de fútbol juvenil, de delantero. Milita en las filas del Zaragoza y, en lo que va de temporada, se ha convertido en el máximo goleador juvenil «maño».

Jacinto Ballesté, gobernador civil y ex-presidente del certamen

# «El Salón Náutico de Barcelona está entre los cinco mejores del mundo»

«La feria del barco usado sería muy interesante»

### Macià Riera

Hoy se inaugura en Barcelona la veintava edición del Salón Náutico Internacional, un certamen de prestigio internacional y de fundamental importancia para nuestras islas y su industria naval. Jacinto Ballesté, actual gobernador civil de nuestra provincia es un personaje íntimamente ligado al Salón desde que fue creado. Primero como vocal, después como director, más adelante como subdirector ejecutivo y finalmente como presidente por un período de cuatro años, cesando en el cargo para ocupar el que actualmente ostenta, son avales suficientes para que se le considere la persona más autorizada de la isla para formular sus opiniones sobre el tema.

—Como persona íntimamente relacionada con el mundo de la náutica y como gran conocedor de los certámenes internacionales que se celebran actualmente, ¿cuál es en su opinión el lugar que ocupa a nivel internacional el Salón Náutico de Barcelona?

—Sin querer fijar un lugar concreto ni anteponer unos a otros puede decirse que el Salón Internacional de Barcelona figura entre los cuatro o cinco primeros del mundo. Tenemos el de Londres que cuenta por su larga tradición, el de París por la cantidad de exposito-

res que concurren al mismo, el de Hamburgo por la profesionalidad que impera en el mismo y los de Génova y Barcelona por la gran popularidad que les rodea. Básicamente estas son las exposiciones que se celebran en el mundo de gran categoría.

—¿Cuáles son las características más importantes que reúne el salón?

—La primera es la grandiosidad, recuerdo que cuando yo dejé la presidencia se ocupaban cuarenta mil metros de superficie real. Otra característica importante es que presenta todas las novedades del

mundo de la náutica en nuestro país. En tercer lugar podría citarse la extensa variedad de productos accesorios que se presentan y finalmente cabe señalar que es el único del mundo en que se realizan toda una serie de actos deportivos y culturales coincidentes con las fechas del Salón; concretamente recuerdo varios de los de mi época consistentes en cursillos para patrones de yate, concursos y exposiciones de cuadros náuticos, demostraciones en el interior del Salón, de la Marina de Guerra, exposiciones filatélicas, etcétera.

—En Baleares existe una industria relacionada con el mar, que anualmente concurre al Salón de Barcelona. ¿Qué importancia le estima al certamen para nuestras islas?

—La importancia es enorme, dado que el Salón Náutico Internacional de Barcelona es el principal escaparate del mundo deportivo del mar, a él acuden todos los aficionados de España y un buen número de visitantes extranjeros lo que permite mostrar las novedades al público más interesado.

—Pasando a otro tema, vamos a hacer hincapié en una cuestión que actualmente está muy de moda en la prensa local: la hipotética feria mallorquina del barco usado, ¿cuál es su opinión al respecto?

—La España náutica deportiva cuenta con tres puntos importantes: La Costa del Sol, la costa de Cataluña y las Baleares y sus más de 30 puertos deportivos. Por otra parte creo que nuestro pueblo es el que vive más de cara al mar de cuantos integran la nación, aquí tenemos desde barcos enormes en los



puertos hasta insignificantes barquitas de pescadores aficionados que conjuntamente forman una importante flota deportiva.

—De alguna manera tengo conocimiento de que existen personas que ya están trabajando en la creación de esta feria que podría ser muy importante.

—¿Cuáles considera que son los elementos fundamentales para llegar a conseguir esta feria que tanta gente desea?

—Fundamentalmente creo que hay que decidirse, el primer año se presentarán muchas dificultades, el segundo la cosa ya resultará mucho menos difícil y el tercero prácticamente sale adelante por sí sola.

En otro orden de cosas yo soy partidario de que el peso específico de estos salones recaiga en la propia gente interesada, es decir, en los propios comerciantes, si bien aconsejaría que al principio se dejase en manos de alguna persona o personas de particular relevancia que sean neutrales y que miren por el bien de la organización y no de intereses particulares.

—¿Contaría con su apoyo esta feria?

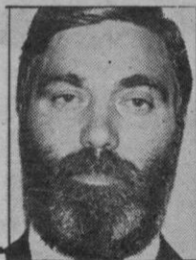
—Mi cargo es incompatible con cualquier otro pero no cabe la menor duda de que moralmente la apoyaría todo cuanto pudiese.

Nuestro gobernador es un hombre de mar y su opinión, sin dudarlo, ha quedado reflejada en estas líneas.

Fotos: JUANET

### «Vengar y vencer»

Lorenzo Ripoll



El título puede parecerles el reflejo de alguna «vendetta». No es así, pero se ajusta a la realidad.

Puestos en contacto con Vitoria, para conocer la última hora del Alavés, de cara a su encuentro frente al Mallorca, nos informan textualmente:

—Para comenzar la segunda vuelta, se pretende vengar el resultado del partido inaugural de la Liga en el «Luis Sitjar», donde nos vapulearon. Pensamos ganar bien y sumar los dos puntos, que son de mucha trascendencia para nosotros, ya que, al estar apeados de la Copa, necesitamos recuperar posiciones para conservar la categoría.

—¿Qué novedades hay?

—Tras el partido con el At. de Madrid, el equipo ha guardado el debido ritmo de entrenamientos, apreciándose que no hay nuevos lesionados que añadir a los de Juani, Poli, Miguel Angel, Gacio y algunas molestias de Galarraga. Se está forzando la recuperación de Miguel Angel, para ver si puede presentarse en «Mendizorroza», aunque se estima difícil.

—¿Una probable alineación?

—Cendolla, Galarraga, Larrañaga, Sánchez-Martín, Urtazi, López, Astarbe, Gómez de Segura, Recarte, Amuchastegui y Chechu, quedando para el banquillo Garmendía, Juanjo, Ocena y Raúl.

Por parte mallorquinista, Toño se ha recuperado, por lo que podrá alinearse. El periplo por la península debe terminar con la conquista de algún positivo, teniendo en cuenta que el Alavés es el penúltimo de la tabla, tiene muchas bajas —las apuntadas— y sólo puede oponer entusiasmo. Después del esperanzador 1-0 de Málaga y la lógica derrota en Salamanca, reina optimismo moderado entre los mallorquinistas. No es para menos, volviendo también a la zaga Amer. Para algo se han efectuado tres fichajes.



## NIÑOS PRODIGIO

¿Conoce usted o tiene en su casa a un niño o niña, de hasta 14 años, cuyas facultades intelectuales superan claramente la media de su edad? De-seamos elaborar un estudio humano, promocional y científico sobre el tema y lo haremos con su información.

Teléfono 93/313.82.29 o Apartado de Correos nº. 35.249 de Barcelona.

FAROLAS  
TERRAZA Y JARDIN

Electrica Española

costa y llanura nº9-tel.46 2766



GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

INTERRUPCIONES  
DEL SERVICIO  
ELECTRICOMARTES. DIA 19  
De 8,30 a 11 horas.

Zonas de Son Porqué, Montesión, Son Amet y Ca'n Roig, (de Porreres).

MIÉRCOLES. DIA 20  
De 7 a 9 y de 14,30 a 19 horas

Sector EE.TT. Petra, Calvo Sotelo, Cruz y Pou de'n Bosch, (de Petra).

De 7 a 19 horas  
Zonas de Fca. Bovedillas, E.G.B., Ramón y Cajal, Bellavista y Costa de'n Caragol, (de Petra).

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía.

## Baloncesto

El Premiá, otro  
visitante difícil  
para el S.J. Miret

Equipo juvenil femenino del Jovent-Cimsa

Esta tarde comienza la segunda vuelta del Campeonato de II División y el San José Miret vuelve a tener una difícil papeleta con su adversario de turno, que en esta ocasión es el Premiá, cuarto clasificado, con dieciseis puntos, ó sea que aventaja a los mallorquines en ocho.

El Premiá, pese a su buena clasificación, es un tanto irregular en su rendimiento, aunque últimamente estuvo cinco jornadas sin conocer la derrota, hasta el pasado domingo que fué vencido en Canet. Cuenta en sus filas con jugadores de reconocida valía, como pueden ser Casals, un pivot que militó en el equipo junior del Juventud; Figuer, procedente del Mollet y Cisa, que jugó en el Mataró, pero junto a estos, dispone el Premiá de un buen conjunto, que le hace temible en todas las pistas.

Por lo que se refiere al San José Miret, no acaba con sus problemas y una vez más, tendrá que jugar esta tarde con algunas bajas y sino con bajas, al menos con algunos jugadores que no están en las debidas condiciones.

Así tenemos el caso de Jorge Sansó, que no ha podido entrenar durante toda

la semana, debido a sus molestias en la mano izquierda. En cambio Rafael Cladera, ya empezó a entrenar suave, pero no Rodolfo Fernández que aún no está del todo repuesto de sus anginas.

Como puede observarse, no es muy halagueño el panorama para el equipo de Antonio Comas, aunque todos sus componentes están bien responsabilizados de lo que se juegan en este partido y no habrán de faltar ganas de vencer a este

difícil contrincante, ya que no debemos olvidar que una nueva derrota en su pista, pondría en difícil situación a los colegiales y esto es lo que hay que evitar a toda costa.

El encuentro, dará comienzo a las siete de la tarde y será arbitrado por Mercant y Ruso, esperando que la afición sabrá animar como corresponde a su representante, aparte asistir en cantidad a esta cita.

ANTONIO PUJOL

Foto TERRADES

## Como escenario, el Luis Sitjar

## Collerense - Porreras

G. GENOVART

Dada la espectacularidad que en su entorno reúne la disputa del envite competitivo a disputar contra el Porreras, la Gestora actual, de común acuerdo con los «amos» del Luis Sitjar, se llegó a feliz acuerdo para poder celebrar el mismo en el estadio «bermellón», así que el Collerense se dispondrá a afrontar con calma, dentro de lo que cabe, ese gran compromiso, con las miras puestas a retener este valioso positivo que a estas alturas, acumula en la tabla de la verdad.

Desde la perspectiva «porrerí» a la hora de escribir este comentario, ignoramos el grado de gravedad que pudo tener la lesión del jugador Botella en ocasión del encuentro disputado el pasado domingo en Santanyí, y por ello, y dado que prosigue la duda del delantero Torrado es de prever que poco diferirá la alineación con respecto a la que semibrillantemente se com-



Juan Campos

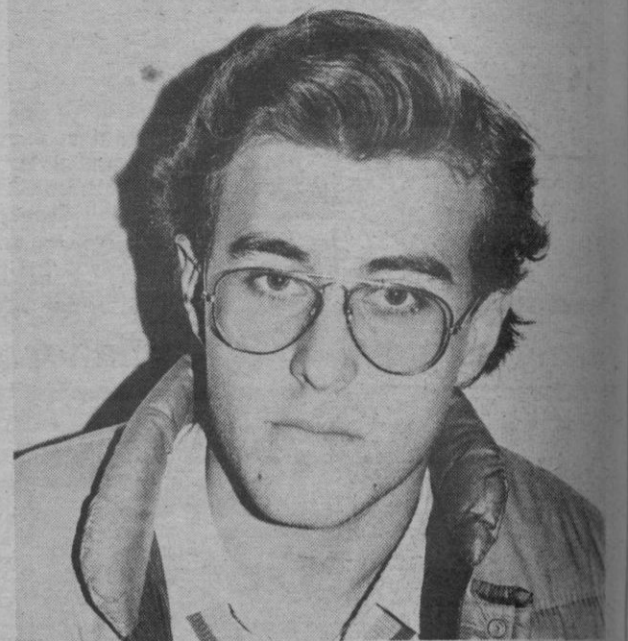
portó arrancando valioso positivo de Can Coloma.

Por todo ello y dado que desde hace algunas jornadas, algún que otro efectivo «arrastra» lesiones que en teoría no son importantes, y que con muchos esfuerzos les permite actuar, quien ha tenido trabajo a destajo con vistas a «tenerlos en óptimas condiciones» no ha sido otro que el experimentado masajista, muy querido y apreciado por la totalidad de la plantilla, el popular Juan Campos.

Foto: Maldonado

## «Derby» juvenil nacional

## Mallorca - Olímpic



Castillo, lateral mallorquinista

G. GENOVART

No hay mal que cien años dure, y por muy largo que sea el plazo, al llegar la fecha, se cumple sin remisión, tal como sucederá el próximo domingo en ocasión de disputarse el siempre extraordinario y competitivo «derby» provincial, entre el Mallorca y Olímpic de Manacor, una confrontación que a estas alturas, reune en su entorno, el máximo de interés, de la jornada nacional juvenil.

Las últimas visitas realizadas a Palma por el cuadro «manacorí» se han saldado con disgusto morrocotudo para sus anfitriones, y si nó, que se lo pregunten a los efectivos «colegiados» que mucho les costará olvidar, la fecha regia del 6 de enero, circunstancia que rodea la papeleta que en el Rafael Puelles se disputará, de dificultosa y no exenta de emotividad.

Puestos a comentar sin

apasionamiento alguno, el momento actual mallorquinista, ellos, los mentores que rigen sus destinos, saben de sobra que el panorama es totalmente desesperante, habida cuenta de que tras la disputa de este difícilísimo «derby» les corresponderá el «doblete» en plan de visitar de forma consecutiva, a todo un Castellón y posteriormente La-cambra, tres jornadas que caso de no puntuar, podría pero que muy cuesta arriba, el anhelo e ilusión de poder mantener la permanencia, ya que autentica lastima representaría, el cerrar la campaña con la desazón de un viaje de ida y vuelta.

Recordar como decíamos al principio, que el lance contra el rival «manacorí» tendrá por marco el Rafael Puelles a partir de las once de la mañana dominical.

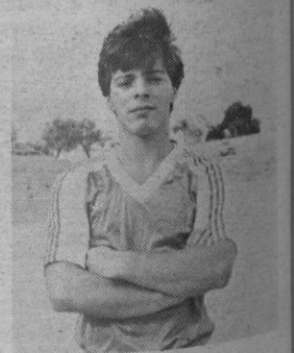
Foto: Maldonado

## La Salle - Figueras

G.G.

Por segunda vez en la actual temporada, lástima tremenda ha representado, que no «hubiera» acuerdo mutuo y amistoso, entre los responsables de los dos equipos palmesanos competentes en la liga nacional juvenil, como son Mallorca y La Salle, por tal motivo la medida de señalar idéntico horario en cuanto a iniciarse los respectivos envites, lo único que consiguen con este desfasado quehacer, es «privar» a la abigarrada masa incondicional que apoya sin cesar a ese fútbol siempre llamado de la ilusión, a decidirse por uno u otro encuentro, y tal como sucedió hace algunas semanas, de nuevo volverá a repetirse en la matinal dominical.

A pesar de todo ello, que muy poco a afectado a las ilusiones del cuadro lasaliano, ya que lo único que anhelan es ir a lo suyo, y al poder ser, resolver en sentido victorioso, un triunfo que para efectos clasificatorios, tanta confianza otorgaría, por ello, en rápida visita que efectuamos anteanoche al rectángulo del famoso Polideportivo, pudimos percatarnos de que los «muchachos» trabajaban



Tomar (La Salle)

de lo lindo, obedeciendo a ojos ciegos, las sesiones que Quico More, les estaba impartiendo.

A todo ello, sin dejar de olvidar de que el Figueras puede plantearles fuerte oposición, nos manifestaron que todo va canalizado al difícil desplazamiento que ocho días después tendrán que efectuar al rectángulo vecino de su tradicional rival, el siempre temible CIDE, enmarcado de nuevo por el poster «derby» de la actual temporada, con la seguridad que ambos volverán a repetir en la próxima temporada.

Por último repetir que será a partir de las once, cuando el colegiado encargado de impartir justicia, haga sonar el silbido inicial.



OCTAVO ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE

D<sup>a</sup>. María Magdalena Daviu  
Romaquera de Sitjes

Ocurrido el día 16 de enero de 1974

E. P. D.

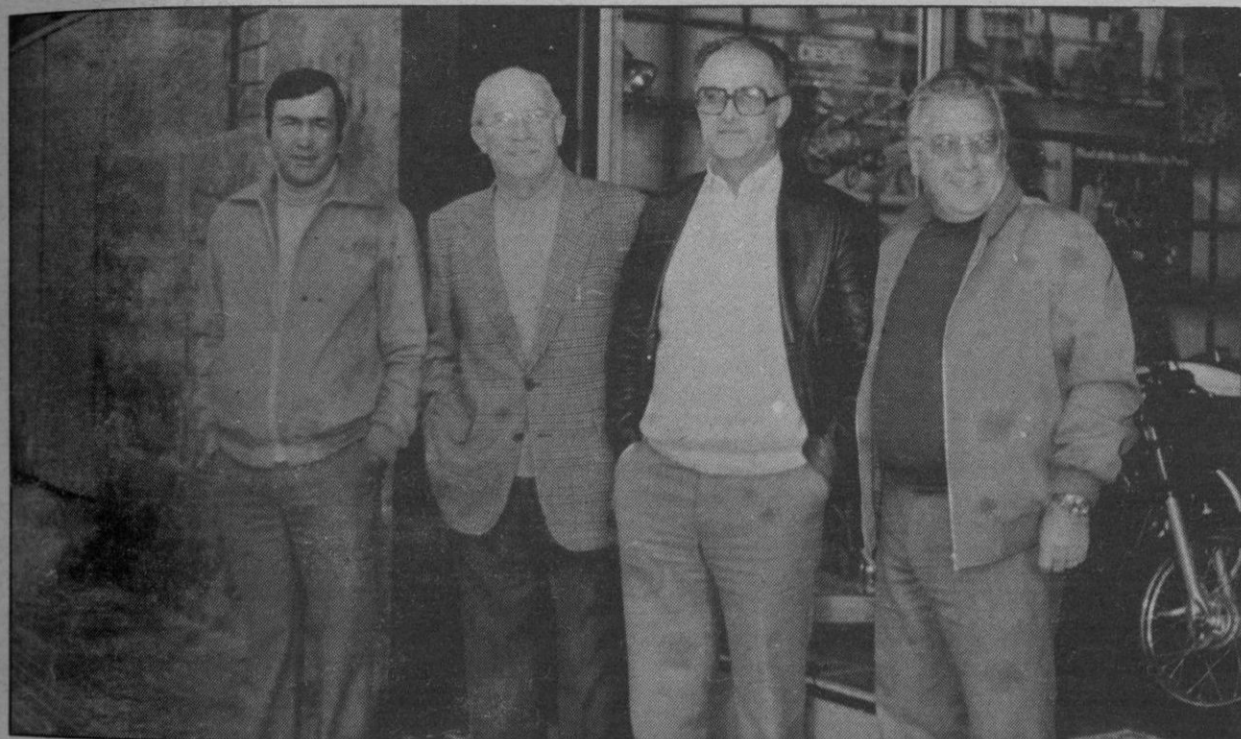
SUS FAMILIARES RUEGAN UNA  
ORACION POR SU ALMA

La misa que a las 8'30 horas del día 16 de cada mes se celebra en la Iglesia de la Misión de Palma se aplicará en sufragio de su alma.

Ciclismo

# La Federación Balear, con amplios proyectos

Se crearán escuelas en Ibiza y Menorca



Soria, Capellá, Serra y Capó, entre los responsables del ciclismo balear. (Foto: PASCUAL)

En el transcurso de la Pasada semana tuvo lugar la asamblea de clubs afiliados a la regional isleña que tuvo como principal presencia la de Luis Puig, presidente de la Unión Ciclista Internacional —UCI— y de la Española, lo que dio, como es comprensible, excepcional realce a aquella.

Para conocer como se presenta la temporada estuvimos ayer reunidos con el presidente de la Balear, Juan Serra; vicepresidente 2.º, Bernardo Capó; secretario general, Lorenzo Capellá Roca y secretario técnico, José Soria.

En el transcurso de la reunión estos fueron los puntos más importantes que se trataron. ● Se presenta una gran temporada que, oficialmente, va a tener su inicio en la primera semana de marzo con dos carreras para extranjeros organizadas por la «Peña Timoner».

● Que el C. C. Honderos ha solicitado organizar el

Campeonato de España, fondo en carretera para juveniles.

● Que también y como en temporadas precedentes, la Balear será la responsable de la organización de los Campeonatos de España de pista.

● Otros puntos importantes el que a petición de la Balear, la Española correrá con los gastos de desplazamiento hasta Barcelona o Valencia, ida y vuelta, de aquellos corredores y equipos que se desplacen a la península para disputar competiciones oficiales o carreras montadas por aquellos clubs.

● La ayuda tanto económica, en lo que se pueda y moral siempre a los clubs en la organización de competiciones.

● Que la Federación Balear ha solicitado del Consell General Interinsular subvenciones para contar con monitores que impartan enseñanzas en Mallorca, Menorca e Ibiza y en estas dos islas se instalen las correspondientes escuelas.

● En cuanto a árbitros y jueces, el Sr. Puig ha prometido la presencia en Baleares de un profesor que imparta un curso para aspirantes.

● Igualmente se va a llevar a efecto otro curso

—con carácter obligatorio— para los que deseen ser directores o preparadores de equipo. Las fechas de ambos se anunciarán oportunamente.

● Que la Balear ha designado como seleccionador regional para pista y carretera a Jorge Cañellas que contará con el asesoramiento de los también ex-corredores José Escalas y Antonio Cerdá.

● Designar federativos representando a Menorca a Cristóbal Bosch y Arturo Rintes y por Ibiza a Javier.

● Por último, que la Federación ha establecido sus oficinas en su propia casa, calle Francisco Fiol y Juan, 2, primer piso teléfono 25-32-88 y con horas para recibir a corredores, directivos, medios informativos, etc., de 11 a 13 y de 17 a 20.

Ajedrez

# Campeonato de Mallorca

V. Segura

Hoy sábado termina este interesante campeonato en el que, hasta esta última ronda, no quedarán dilucidadas las distintas posiciones, de los equipos participantes, en la clasificación final del mismo.

Para los puestos primeros y segundos se perfilan como seguros candidatos, destacados, los equipos Gran Playa «B» y Polerio «C». Uno de ellos se proclamará equipo campeón. Enfrente ambos equipos tendrán, en esta última jornada, respectivamente, a los equipos Porreres «B» y Polerio «C».

Para el puesto tercero, cuatro equipos se disputarán la plaza, todos ellos con posibilidades. Estos equipos son: Felanitx «B», Polerio «C», Algaida y Porreres «B».

En este Campeonato merece destacarse la magnífica campaña llevada a cabo por el equipo Gran Playa «B», que se presenta en esta final como gran favorito para el puesto de campeón. Sólo ha conocido una derrota a cargo del Algaida en la 12ª ronda.

También es digna de mención especial la gran actuación en el torneo del equipo Polerio «B», que sólo en dos

ocasiones a través del campeonato fue derrotado, precisamente frente a su más cualificado rival, el Gran Playa «B».

Y no podemos por último olvidar la excelente trayectoria del equipo Polerio «C», único formado exclusivamente en este torneo con jugadores todos de segunda categoría, el cual de pués de una primera fase algo floja, se fue superando y creciendo poco a poco, hasta el extremo de, en la segunda vuelta, no conocer la derrota, si exceptuamos el partido con el favorito del campeonato, el Gran Playa «B».

La Clasificación general al término de la penúltima ronda es la siguiente:

Gran Playa «B»	10'5 puntos
Polerio «B»	10 puntos
Felanitx «B»	7 Puntos
Algaida	7 puntos
Polerio «C»	6'5 puntos
Porreres «B»	6 puntos
La Vila mB) Lluchmayor	4'5 puntos
Petra «B»	Descalificado.

# Run - Run

LORENZO RIPOLL

MUNDIAL CULTURAL

Hoy, conoceremos la formación definitiva de los grupos de España-82. Se ha pensado todo meticulosamente, con los cabezas de serie, los equipos potentes y los menos fuertes.

Por lo menos, queda garantizada que las máximas potencias futbolísticas no quedarán eliminadas en los primeros partidos, salvo sorpresas.

Por otra parte, ayer se dio a conocer el «Mundial cultural». Los actos independientes del fútbol. Se celebrarán conciertos de grandes orquestas filarmónicas, representaciones de ballet, ópera, conciertos con la actuación de los primeros intérpretes españoles y la presencia en este programa del género lírico español. Habrá programas de cine, competiciones deportivas como tenis, golf, motociclismo y festejos taurinos.

Raimundo Saporta pretende que todos los periodistas que estén trabajando en el Mundial, tengan todas sus horas distraídas.

GALLARDO: OPTIMISTA

En el reportaje publicado ayer en «Baleares», realizado por el compañero Maciá Riera, el capitán del Mallorca, Gallardo, éste decía que el equipo merece tener cinco puntos más.

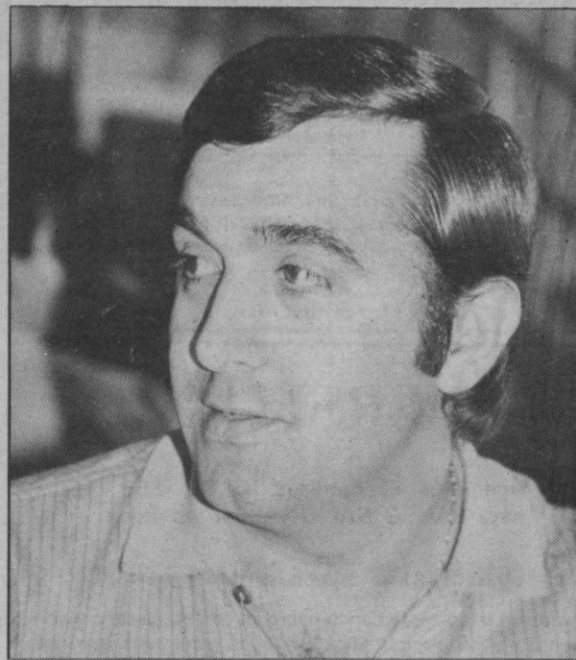
Repasando crónicas anteriores, uno cree que se podrían tener tres puntos más. Sin olvidar el partido pendiente con el Almería.

Pero cinco, es pecar de algo exageradillo. ¡Qué afortunadamente el optimismo!

AL QUE MADRUGA...

Juan Vives, presidente de la Peña Madridista de Mallorca, nos decía ayer que ya tiene reservadas doscientas localidades para el partido Real Madrid—Barcelona, que se cree será trascendental para el título liguero. Añadió:

—Ya tenemos la confirmación del club nuestro. Además, puedo adelantar que estamos potenciando a todos nuestros equipos, que van desde los peques hasta los juveniles, con la denominación de Peña Madridista. Hay presupuesto para ello. También ayudamos a otros deportes.



HOMENAJE A LASA

Las «6 horas de Euskadi», que se han organizado en San Sebastián, con un éxito extraordinario —sigue latente, allí, la afición al ciclismo— han incluido dentro de su programa, un homenaje a Miguel María Lasa, que se retira como corredor en activo.

No ha ganado lo suficiente para vivir de las rentas, por lo que trabajará en una casa de prendas deportivas, y se dedicará a la preparación de futuras figuras.

Lasa ha sido un ejemplo constante de buen deportista.

LUIS DE CARLOS

Ayer noche, en el Club de Medianoche, comentaban que ha sido cursada una invitación a Luis de Carlos (¿hay que recordar que se trata del presidente del Real Madrid?) para que sea protagonista en una de las próximas sesiones.

Un personaje que tiene mucho que contar.

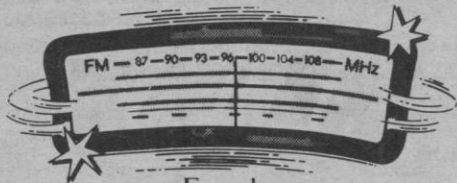


## SOLICITAMOS REPRESENTANTE A COMISION

Importante Empresa Catalana fabricante de material eléctrico, necesita a un profesional de la venta, introducido en almacenes del ramo, para responsabilizarse de la gestión comercial de sus fabricados en la zona BALEAR. Abstenerse medianías. Escribir a: T.M.S. Edificio San Jorge, 10, 4º, 1ª. BADALONA (Barcelona) (Inem P-13.125).

# Coge la onda.

Radio Mallorca F.M.



Escucha  
los 40 Principales  
de la SER.

**SER**  
La otra Radio.  
La de los Principales.

## CLUB NAUTICO CA'N PICAFORT

### CONDICIONES PARA PRESENTAR LA CANDIDATURA A LA PRESIDENCIA DE CLUB NAUTICO CA'N PICAFORT

- 1º.— Cualquier socio puede presentar su candidatura.
- 2º.— La Candidatura será avalada por siete socios, como mínimo.
- 3º.— La candidatura deberá ir acompañada de la relación de DIEZ socios que habrán de ocupar los distintos cargos de la Junta Directiva (Vicepresidente, Secretario, Tesorero, Contador, Comodoro y CINCO vocales).
- 4º.— Todos los componentes de la Junta Propuesta deberán firmar la aceptación de los cargos, en caso de ser elegidos.
- 5º.— El candidato a Presidente deberá también aceptar por escrito el cargo, caso de ser elegido.
- 6º.— Un mismo socio puede ser propuesto por varios candidatos a Presidente.
- 7º.— Un mismo socio NO PUEDE avalar más de un candidato a Presidente.
- 8º.— El candidato a Presidente deberá presentar un curriculum personal, con los datos profesionales o personales que estime convenientes.
- 9º.— Toda la documentación deberá presentarse por TRIPLICADO.
- 10º.— Fecha tope de presentación de la documentación mencionada: Día Veintiocho de Enero de 1982. (Computada esta fecha con el matasellos)
- 11º.— La correspondencia será por correo CERTIFICADO, o bien entrega personal a: La Secretaría del Club  
**EL SECRETARIO**

## UNIVERSITARIOS

Ingenieros, Económicas, ICADE, IESE...  
para BANCO NACIONAL en las áreas

### ● COMERCIAL ● INVERSIONES ● GERENCIA

Somos un importante banco nacional con un fuerte crecimiento en los últimos años y sólidos resultados que nos permiten ofrecer plena seguridad en el puesto de trabajo y serias posibilidades de desarrollo profesional.

•••

Para continuar nuestro crecimiento precisamos enriquecer nuestros recursos humanos con jóvenes de alto potencial para hacer carrera en las líneas comercial, de inversión o de gerencia de distintas oficinas en todo el territorio nacional.

•••

No es imprescindible experiencia dado que estamos capacitados para aportar un fuerte apoyo de entrenamiento y formación en todas las áreas profesionales de la empresa. No obstante, valoramos la experiencia laboral previa así como el conocimiento de idiomas. Interesados enviar amplio historial personal y profesional al apartado 1023 de Madrid. Referencia Dirección de Personal. BI-13.679

# Legrá, en Palma

«Los rivales más difíciles están fuera del ring»

L. DEL SOL

Para organizar, poner en marcha el homenaje-benéfico dedicado a «Torito» Gómez, el púgil sudamericano afiliado a la Balear que prácticamente ha quedado ciego, se encuentra en Palma el popularísimo Pepe Legrá, el célebre «Puma de Baracoa» que en dos ocasiones se proclamase campeón mundial del peso pluma y en otras cinco lo fue de Europa.

Con su habitual simpatía y desenfadado, con su eterna sonrisa y esa peculiar forma de expresarse, mantuvimos en la tarde de ayer concretamente en «lska», una charla salpicada de anécdotas y en la que estuvieron presentes «Torito», acompañado de su esposa; el presidente de la Balear, Tomeu Sbert, el también púgil Lira y el preparador Simancas.

—Efectivamente, amigo Lorenzo, he venido expresamente a iniciar los trámites para que se haga realidad el tan merecido homenaje a un compañero que sufre la pérdida de la visión. «Torito» se lo merece por todos los conceptos. Independiente de haber sido un compañero y amigo es un ser humano y a quienes se encuentran en situaciones como él hay que ayudarles en todo. Soy cristiano y no puedo permanecer impasible ante la desgracia de un compañero.

Esto no va a quedar en el aire ni son palabras que se pierden. Va a recibir un merecido homenaje y quiero agradecer la colaboración que tengo de Rubén Martínez, secretario de la Federación Española, de la Balear y al frente su presidente Sr. Sbert y confío en

contar también con los medios de comunicación.

—¿Tienes ya ofrecimientos de púgiles?

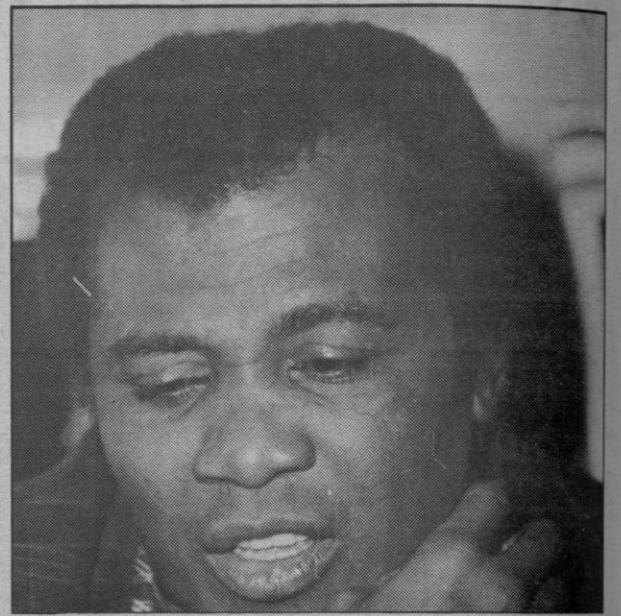
—Desde luego y de forma desinteresada. Así, yo combatiré con Tony Ortiz, Alfredo Evangelista haría una exhibición con Urtain si la Federación autoriza a éste último ya que ahora se dedica a lucha libre, pero dado el motivo espero se consiga. Follado tendrá en el otro rincón a Lira y también vendrá Pedro Carrasco precisamente acompañado de su esposa, Rocío Jurado, que saludará desde el ring. Igualmente van a prestar su colaboración, el campeón de España José Luis Vicho y otros púgiles que entrenan a las órdenes de Simancas y Aranda.

—¿En qué fecha?

—Esto es lo que hay que decidir. Ya se que el Palacio Municipal de Deportes tiene una amplia programación pero vamos a intentar que pueda celebrarse tal gala en la primera quincena de marzo. Y ha de ser un éxito deportivo y económico ya que confío plenamente en las autoridades de las islas y en los aficionados.

**EL ACTUAL  
PEPE LEGRA**

Tras tu retirada oficial en



Nicaragua ante Alexis Argüelles, actual campeón del mundo, pelea en que perdiste ¿qué haces? Se dice que si bien ganastes mucho dinero, estás casi a cero. Nos interrumpió y con cara de enfado respondió así.

—Eso es totalmente falso, tengo varios negocios y unos van mejor que otros pero rindiéndome lo suficiente como para vivir bien y poder ayudar a mi familia y a otros que no lo son.

—Sin embargo haces exhibiciones pero bien pagadas.

—Desde luego. Si hay caprichos para verme en acción, que lo paguen. Tengo varias firmadas a celebrarse en Zaragoza, Valladolid, Guadalajara y otras capitales.

—¿Habrás reaparición oficial?

—Dos empresarios del norte español me han ofrecido 25 millones por com-

batir durante un año o año y medio. Y los he desechado, prueba de que estoy bien económicamente. El único problema que tengo es el de mi familia residiendo en Cuba. Sé que están bien pero no puedo verles. Es lo único que me aflige.

—Pepe ¿cuáles han sido tus rivales más difíciles?

—En el cuadrilátero lo son todos pero son infinitamente peores algunas personas que me han decepcionado, aprovechándose de mi carácter, de mi bondad. Lo digo con base, sin fanatismo. A estos les gustaría verme derrotado pero ni lo han conseguido ni nadie lo logrará.

Y nos despedimos. Llegaban amigos y aficionados que le acosaban en demanda de autógrafos.

Pepe Legrá, el «Puma de Baracoa» se sentía feliz rodeado de estos, de compañeros de profesión.

Foto: Pascual

## Billar

# Mucha actividad en las próximas fechas

## Antonio Gayá, al Campeonato de España

Intensa actividad se prepara para las próximas fechas, en lo que se refiere a nuestro billar, que incluye la celebración de varios campeonatos y torneos, además de la participación en campeonatos de España.

El próximo lunes, en la Asociación Billar Palma, comenzará el Campeonato de Primera categoría en la modalidad a tres bandas, con seis participantes, estando previstas las siguientes partidas para esta primera jornada:

Alfredo Rodríguez-Juan Vicens, Gabriel Cirer-Lorenzo Nadal, Javier Cañellas-Miguel Llull.

Después, diariamente se irá disputando otra ronda, procediéndose, como es normal, a la designación de

las correspondientes partidas según los resultados obtenidos en las anteriores.

Este Campeonato, será de clasificación para el de España, tanto individual como de Clubs, que se celebrará en Barcelona. El primero, durante los días del 3 al 7 de febrero y el Inter-Clubs, del 29 al 31 de este mes.

A este Campeonato de Baleares, que está organizado por la Asociación Billar Palma, con la dirección técnica de la Federación

## ANTONIO PUJOL

estará organizado por la Peña Algaida, bajo el patrocinio del Ayuntamiento de aquella localidad y el asesoramiento técnico de la Federación Balear.

Y para finalizar esta información, que nos fue facilitada por Lorenzo Serra, de la Federación Balear, sólo resta añadir que en la segunda quincena de febrero se disputará el Campeonato de Baleares de Segunda categoría nacional, en la modalidad a tres bandas, que organizará la Asociación Billar Palma y que será de clasificación para el de España, que tendrá lugar en Andorra, del 24 al 28 de marzo.

El campeonato de España de Primera categoría, que se celebrará en Parets del Vallés y en la modalidad al cuadro 47/1, de Antonio Gayá, como campeón de Baleares.

A partir del 3 de febrero y en el Bar Amengual, de Algaida, se disputará un triatlón, con la participación de Antonio Rosselló, Antonio Gayá, Sebastián Ballester y Manolo Sánchez. Esta modalidad comprende las especialidades de libre, cuadro 71/2 y una banda y

### Tercera División, hoy

# Manacor - Margaritense Murense - Porto Cristo



Club Deportivo Murense

Santanyí - Calviá (3,30), Fuentes Sierra  
 Manacor - Margaritense (hoy 3,30), Serra Serra  
 Collerense - Porreras (4,30), Martín Franco  
 Constancia - Mahonés (3,30), Romero Fernández  
 Binisalem - Ciudadela (3,45), Pardo Rumbo  
 Alayor - Xilvar (3,45), Bernardo Coll  
 Felanitx - Sóller (5,15), Huedo Martínez  
 Andraitx - Ses Salines (3,30), Coll Pou  
 Murense - Porto Cristo (hoy 3,30), Pedro Blaya  
 Portmany - Poblense (4 tarde), Benito Rodríguez.

#### G. GENOVART

Con la disputa de la vigésima jornada del campeonato nacional de Liga en Tercera División, se acaba de cruzar el umbral del medio camino de la competición, y en estos comienzos de la segunda vuelta, dos encuentros de la misma se han adelantado a la tarde de hoy, Manacor-Margaritense y Murense-Porto-Cristo, con pronóstico poco sospechoso favorable a los anfitriones, a no ser que se produzca serio cataclismo, que podría afectar a puestos primates de la tabla de la clasificación y dada la poca «chance» de quienes les corresponde viajar, es muy difícil llegue a suceder.

Duelo de permanencia, en Can Coloma de Santanyí, donde el equipo titular recibirá envuelto de an-

gustia e incertidumbre total, a otro amenazado de lo irremediable, como es el Calviá, quien la falta de su lateral Mayol, traerá de cabeza a su preparador Lorenzo Barceló, en busca de encontrar suplente para su demarcación. Quien consiga erigirse vencedor, aliviará su actual situación, aunque sea de forma eventual.

En el Luis Sitjar, escenario de gala tal como se merecen quienes en el mismo van a porfiar, Collerense y Porreras ofrecerán noventa minutos de estos cotizados a precio de mucho valor, dada la situación nada boyante del anfitrión, todo al revés del rival «porrerí», que acudirá con ideas y objetivo de ratificar su destacada posición, centrada en acoso tenaz y sin concesión, al Manacor.

Dada la valía del actual Constancia, no es de esperar que la oposición que le plantearán los efectivos de Rey, luciendo «zamarra» del Sporting Mahonés, tenga efectividad, si de veras las ideas y deseos de Juan Company, son de «entablar guerra sin cuartel» al todopoderoso líder Poblense, que mucho trabajo tendrá en esta ocasión, caso entre en sus planes, salir incólume, de su difícil compromiso que tendrá que despaçar, en el rectángulo sanantoniano (precisamente es el santo del Patrón), del Portmany ibicenco.

Dificultades mil encontrará el Binisalem frente al incordioso rival ciudadelaño, aumentadas por la baja del «ariete» Raúl Cobos, por mor del Comité sancionador. A pesar de todo, margen de confianza hay que otorgar a los pupilos de Garriga, aunque sea por aquello de no desearle, repetición como el día del Xilvar, el equipo éste, que de buena mañana dominical, enfilará «vuelo aéreo» hacia la isla hermana, con parada final en Alayor, en cuyo rectángulo de «Los Pinos» le esperará con las «del verí» y algo más, el equipo titular.

Vuelve a «repetir» en «Es Torrentó», el potente Felanitx, falto en esta ocasión de su «capitán» Nadal, con

la obligación de enfrentarse, al titular del siempre florido valle, que igualmente lamentará el «forfait» de su jugador Alvaro, por culpa ambos, de la dichosa acumulación tarjeteril.

Por último, en «Se Plane» andritxolana, el cuadro de Jaime Fiol (reforzado últimamente con elementos de refresco), se las tendrá que ver y desear contra uno de los equipos más «comprometidos» que en estos momentos le podía corresponder, por aquello de la «desesperación» y hambre canina en cuanto a puntuación» que atormenta al actual equipo «seliné», un conjunto muy distinto y a años luz, de aquel incordioso equipo que acostumbraba «armarla» en cuantos rectángulos actuaba, quizás en base a la fogosidad con que se empleaban todos sus efectivos, por aquello de ser la totalidad nativos de la sin par villa semimarinera. Hoy, ya no es así, y la deportividad impera por encima de todo, como lo demuestra esa labor sorda, pero tremendamente eficaz, de su actual primer mandatario, Matías Bena-sar. «Suspense pues a todos los niveles» y al final del tiempo de rigor, a quien Dios se la dé, San Pedro se la bendiga.

Foto: Maldonado

#### Maertens entrenó en Anoeta

El campeón mundial de fondo en carretera, Freddy Maertens llegó ayer tarde al aeropuerto guipuzcoano de Fuenterrabía, junto con su compañero Daniel Villens para tomar parte en las «seis horas ciclistas de Euskadi».

Poco después de su llegada se desplazó al velódromo de Anoeta, donde se disputará dicha prueba.

J. MOISES

### Amengual, mejor deportista nacional

El mallorquín José Amengual, actual campeón del mundo de caza submarina, ha sido elegido por la Federación Española de Actividades Subacuáticas, mejor deportista de esa federación y propuesto para el galardón de mejor deportista náutico que se dilucidará en el próximo «Salón Náutico de Barcelona» entre representantes de las federaciones de vela, motonáutica y otras disciplinas deportivas relacionadas con el mundo de la mar.

En otro orden de cosas, diremos que dos mallorquines, Rafael Muntaner y Jerónimo Cladera han pasado a ser miembros de la Federación Nacional de Actividades Subacuáticas. En los próximos días, el presidente de este ente, José María Puyó Pérez designará las funciones que ambos directivos realizarán en el seno de la defecación.

### Panorama regional

GABRIEL GENOVART



Al final, director, te habrás salido con la tuya, ya que estoy con esta nueva sección. Es bien sabido que tras cruzar el umbral de la primera vuelta de cualquier competición, la totalidad de equipos luchan «a cara de perro», con secuelas inesperadas a cargo del comité sancionador, y si no, que se lo pregunten a los integrantes de la Real Parra, Vaquer y Jiménez, como así también a Reyes del Alcudia. Incapaces del obligado control, del sistema traicionero. Había claro, un «triángulo de las Bermudas», para enfilarse los riesgos conducentes al sin par valle siempre florido. Existía crisis futbolística a todos los niveles, hasta que una larga tregua trajo como consecuencia que lo que afectaba al rendimiento de los jugadores, no era el mareo de las vueltas y revueltas, sino simplemente el maldito vil metal, que todo lo ha llegado a solucionar. Suspense por todo lo alto, en la villa calviaense, con poco disimulada oposición, al «todo terreno» Pedro Fuster, aunque el tío, no se cansa de manifestar, que de momento, las llaves de la tienda, las tiene en su poder, aunque lenguas de doble filo no se recatan de manifestar de que es inminente su desaparición por la escotilla de la entidad. A todo esto, mal que le pese a Morey, clama al cielo su terquedad en jugar con las vista fija sobre el césped, nada extraño que falle ocasiones, tal como acaba de suceder en el Helmántico salmantino, circunstancia que igualmente agarrota a Quico, efectivo del equipo biberén, empeñado en imitar a su homónimo mallorquinista, y así les luce el pelo en plena actividad, a estos majetes, que se escudan olímpicamente, en la mala uva de los comentaristas. Circunstancia que del todo previsor no es de esperar afecte al futuro del Badia de Cala Millor, que con muchos meses de adelanto, acaba de incorporar a sus filas, savia joven y de atesoramiento futuro, que responden por Mateo, Onofre y Mesquida, todos ellos amamantados en la escuela-tradicional del Olímpic de MANACOR. Porque sustos, palabra que los habrá a granel, a medida que las jornadas vayan consumándose, no se crea que solamente en los equipos de postín, sino que el síndrome, afectará a la totalidad de equipos censados en la FEDERACION TERRITORIAL de Berengario de Tornamira, todos ellos inmersos en salvar COMO MAL MENOR, la dichosa permanencia, por culpa de la falta de rodaje, cuando más necesario se imponía, y no esperar al 27-M, fecha señalada, para la bajada del telón. Y bueno, director: Queda abierta la puerta de toriles, acaba de asomar los «CUERNOS», la inoportuna SEGUNDA VUELTA, en medio de incontenibles murmullos, mientras que nosotros, dispuestos estamos a no acobardarnos por mucha «faena» que tengamos que realizar para mantener esta SECCION.

### Pesca submarina en Son Servera

## Con figuras mundiales

#### (Corresponsalía)

Mañana, domingo, inicia sus actividades el recién constituido Club de Actividades Subacuáticas De's Pi, con sede social en Ca's Patró de Cala Bona.

Y lo hace con una prueba oficial de pesca submarina en la que competirán las grandes figuras mallorquinas de la especialidad, entre ellas el campeonísimo Amengual. Se denomina «Trofeo San Antonio Abad».

La competición se desarrollará en la zona comprendida entre el faro de Porto Cristo y Punta Amer y se iniciará a las nueve de la mañana con concentración previa en «La Pérgola» de Cala Bona.

La prueba tendrá una duración de cinco horas y los organizadores han desplegado una eficiente acti-

vidad para que todo resulte un éxito. Una embarcación tipo golondrina, una lancha rápida, dos lanchas de salvamento y las embarcaciones locales «Salvador Vaddell», «Maritín», «Playa Santandria», «Es Nin», «Turismo» y «Badia de Cala Bona», cuidarán en alta mar de la seguridad y legalidad de la competitividad entre los cazadores.

El peso mínimo de las capturas para ser contabilizadas en puntos será de 300 grs. a excepción del mero que nunca podrá ser inferior a los 1.000 grs.

Mucha expectación ha levantado esta prueba que significa la puesta en marcha de una actividad más, deportivamente hablando, en la zona de la Badia de Cala Millor.

Foto: Juanot

# Anuncios económicos

DOMINGOS Y MARTES: 7 PTAS. PALABRA, MIERCOLES A SABADOS: 6 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## Guía de Secciones

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

**bolsa del motor**

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

**bolsa del trabajo**

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

**otras secciones**

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

**bolsa inmobiliaria**

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### 1 SOLARES Y TERRENOS

PLA DE NA TESA parcelas de 2.000 m<sup>2</sup>. con agua y luz, a 800 Ptas. m<sup>2</sup>. Facilidades. Inmobiliaria CARULLA. Tel. 210942-44. (21).

VALLDEMOSA parcelas con agua y luz a partir de 800 Ptas. m<sup>2</sup>. Facilidades. Inmobiliaria CARULLA. Tel. 210942-44. (18).

ESPORLAS-ROTGETES DE CANET parcelas con proyecto y permiso de obra a partir de 1.500.000 Ptas. Facilidades INMOBILIARIA CARULLA. Tel. 210942-44. (22).

VENDO SOLAR Cas Capitá. 20 m. fachada, total 457 m<sup>2</sup>. planos aprobados. 461914. (12).

ESPORLAS a 1 km. del pueblo, parcelas con agua y luz a partir de 200 ptas. m<sup>2</sup>. Facilidades Inmobiliaria CARULLA. Tel. 210942-44. (23).

### NAVES INDUSTRIALES

Venta y alquiler desde 250 m<sup>2</sup>. Inform. Tel. 291315.

### 2 LOCALES Y DESPACHOS

VENDO FINCA céntrica y comercial con planta baja, sótano y piso 1<sup>o</sup>. libre inquilinos, buen estado. Precio: 6.500.000. pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (24).

LOCAL junto calle Industria, cerca Paseo Mallorca, 260 m<sup>2</sup>. 2 accesos. Precio: 3.500.000 pesetas. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (18).

MAGNIFICAS NAVES en Polígono «La Victoria», bien situadas y fácil localización, doble techo térmico-aislante, luz natural. Cinco años de facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (25).

DESPACHO CENTRICO para, alquiler AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251. (10).

### 3 FINCAS

ESPORLAS chalet 200 m<sup>2</sup>. 2 plantas, 5 dormitorios, armarios empotrados, salón comedor, cocina, terrazas alrededor de todo el chalet, vistas muy buenas, calefacción, árboles frutales, y pinar, cercado de pared rústica, 2.000 m<sup>2</sup> de solar con barbacoa, garaje, despensa y trastero. 9.500.000. Facilidades. CANET. Tel. 226156. (47).

PINA 1/2 cuarterada, terreno llano, cercado, casa 2 dormitorios, salón comedor con chimenea, aljibe 1.200.000. Facilidades. CANET. Tel. 226156. (19).

CASA RUSTICA MALLORQUINA reformada, 2 plantas, 5 dormitorios, sala comedor con chimenea, cocina grande, terrazas, 4.500 m<sup>2</sup> de terreno cercado con frutales, tiene un pequeño estanque, departamento para animales. 7.500.000. Facilidades. CANET. Tel. 226156. (34).

A 19 KM. DE PALMA 2 cuarteradas de terreno llano con árboles frutales, agua propia, casa 2-dormitorios, 2 baños, salón comedor con chimenea, cocina, garaje, terraza, barbacoa y horno. 5.300.000. Facilidades. CANET. Tel. 226156. (34).

ALGAIDA dos cuarteradas con higuera y almendros, cercado pared, agua canalizada al borde. Precio 1.600.000 Ptas. Bestard. Tel. 461940. (19).

ALGAIDA, media cuarterada pinar y cultivo. Precio 450.000 Ptas. Bestard. Tel. 461940. (12).

CARRETERA MANACOR, 16 km. de Palma, dos cuarteradas pinar. Precio 1.600.000 Ptas. Bestard. Tel. 461940. (15).

ALGAIDA, caseta dos habitaciones, sala comedor con chimenea, media cuarterada con algarrobos y almendros. Precio 1.900.000 Ptas. Bestard. Tel. 461940. (20).

ALGAIDA, caseta y media cuarterada, tierra buena. Precio 1.200.000 Ptas. Bestard. Tel. 461940. (13).

ALGAIDA, zona «Las Maiolas», chalet, salón comedor con chimenea, cocina, baño, dos habitaciones, terraza, barbacoa y una cuarterada. Precio 2.800.000 Ptas. Bestard. Tel. 461940. (24).

SANCELLAS, media cuarterada, junto pueblo. Precio 750.000 Ptas. Bestard. Tel. 461940. (11).

EN SANCELLAS Y ALGAIDA, rústicas desde 300.000 Ptas. Bestard. Tel. 461940. (11).

ANTES DE COMPRAR su finca rústica, casa de campo o chalet, visite en Sanceillas, bar Can Papa. Tel. 511448. (18).

### 4 ALQUILERES

BELT INMOBILIARIA Alquileres de todas clases. Avda. Alejandro Rosselló, 49-2<sup>o</sup>. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

PISO ATICO a estrenar, sin muebles, zona 31 de Diciembre, 3 y 4 dormitorios. Precio: 25.000 Tel. 297388-289589. (20).

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS Cierren su alquiler y administración. Mateo Jaime, agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18).

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquiler, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. Tel. 216680.

PROPIETARIOS necesitamos pisos para alquiler. FINCAS PALMA. Pza. Santa Catalina Tomás, 18. Tel. 214253. (14).

INTERESAN pisos para alquiler, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Tel. 215251.

JUNTO AVENIDAS piso 2 dormitorios sala comedor, baño, aseo, teléfono, TV. 23.000. FINCAS S. MAS. Tel. 216946. (17).

MATEO JAUME. Avda. Alejandro Rosselló, 24. C/ Manos, piso 4 dormitorios, 21.000 Ptas. (13).

MATEO JAUME. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Zona Kursaal, piso 3 dormitorios, 2 baños, calefacción. (14).

MATEO JAUME. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Estudio amueblado, junto Hornabeque. (10).

MATEO JAUME. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Zona Gral. Riera Tiziano piso 3 dormitorios. (13).

MATEO JAUME. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Aragón ático 4 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, calefacción. (10).

MATEO JAUME. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Piso 2 dormitorios, calefacción, soleado, zona C/ Manacor. (14).

ALQUILU ESTUDIO AMUEBLADO 9<sup>a</sup> planta. Informes 221689. (10).

### ALQUILER TELEVISORES

La Bolsa del Televisor.  
Pl. Arzobispo Miralles, 8 A. Tel.: 216550.

### 5 CHALETS

CHALET nuevo en Galdent (Lluchmayor), solar 4.400 m<sup>2</sup>. gran sala-comedor, con chimenea, 3 dormitorios, baño completo, terraza grande cubierta, trastero, estanque, vistas magníficas, etc. precio 4.500.000 pesetas, facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (33).

BAHIA DE ALCUDIA se vende chalet 4 dormitorios, de carretera al mar. Precio: 8.000.000. Tel. 540263. (16).

COSTA D'EN BLANES chalet a estrenar, buenas vistas, sala-comedor, 3 dormitorios, baño, cocina, garaje doble, terraza. Precio 8.950.000. Tel. 235629. (21).

CTRA. MANACOR km. 16, chalet con 8.000 m<sup>2</sup>. de terreno, agua y luz, con piscina y naranjos. Facilidades. Inmobiliaria CARULLA. Tel. 210942-44. (22).

### 6 APARTAMENTOS

SE VENDE apartamento, lago Esperanza (Alcudia), 3 dormitorios, a estrenar. Precio 3.000.000. Tel. 540263. (14).

### 7 CASAS Y PISOS

HÉROES DE MAÑACOR Junto Avenidas 3 y 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional. Precio desde 3.500.000. Condiciones a convenir. 297388-289589. (23).

GRANDIOSO PISO terminado, a estrenar, Son Cotoner, todo exterior. Precio: 3.800.000. Entrada 1.100.000. Resto 10 años. 297388-289589. (18).

ZONA 31 DE DICIEMBRE, grandioso piso nuevo, 4 dormitorios, 2 baños, precio 4.200.000. Entrada 1.500.000. Resto a convenir. Tel. 297388-289589. (20).

EDIFICIO CALLE MANOS directamente del constructor. Grandiosos pisos en construcción. Orientación Sur. Contrato 500.000 ptas. Resto a convenir. Tels. 297388-289589. (21).

GRANDIOSO PISO con terraza en calle Ramón y Cajal, a estrenar 145 m. construidos con terraza de 120 m. 4 dormitorios, dobles, 2 baños, completos. Precio 5.500.000, facilidades. Teléfono 297388-289589. (30).

RAFAL piso y ático en construcción, 3 y 4 dormitorios. Precio desde 2.500.000 contrato 350.000 resto a convenir. 297388-289589. (22).

PISO junto Paseo Mallorca, 5 dormitorios, armarios, baño y aseo, sala-comedor con chimenea, parquet, ascensor, portería, etc. Precio: 4.800.000 pesetas, facilidades. OLIVER MATEU. Teléfono 210640. (25).

PISO 3<sup>o</sup>. C/ VISTA ALEGRE: 148 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios, 2 baños. Grandes vistas, calefacción, piscina. Precio: 7.000.000. Pago a convenir. 230740. (21).

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR piso por planta terminado a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, carpintería norte, C/ General Riera, entrada única: 600.000 Ptas. Resto 10 años. Tel. 297388-289589. (28).

ZONA EL TERRENO CALLE INFANTA: Pisos a estrenar, 2 dormitorios. Precios: 3.700.000. Entrada: 1.000.000, resto 25.000 mensuales. Tel. 235629. (18).

PISOS EN CARRE DE MANACOR: En construcción, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, sala comedor. Entrada: 600.000. Resto a convenir. 235629. (22).

PISOS RAFAL: 2 y 3 dormitorios, baño y aseo, sala comedor, precio desde 2.550.000. Entrada: 600.000. Resto a convenir. Tel. 230740. (21).

VENDO PISOS: Todas las zonas, 2, 3 y 4 dormitorios. Terminados y en construcción. Fincas VAQUER. 235629-230740. (18).

RAMON Y CAJAL trato directo, pisos exentos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.700.000. 297388-289589. (19).

FORTI pisos y áticos duplex, con grandiosas terrazas, dos, cuatro y cinco dormitorios. Precio desde 4.200.000, condiciones a convenir. Tel.: 297388-289589. (22).

ZONA FORTI trato directo en construcción, planta baja y pisos exentos contribución con aparcamiento incluido, 3 dormitorios, 2 baños. Precio desde 2.950.000 ptas. Entrada 400.000 ptas. Resto convenir. Tels. 297388-289589. (32).

SON DAMETO junto Policía Municipal, pisos vistas despejadas. Desde 3.500.000, condiciones a convenir. Facilidades. Directo constructor. C/ Padre Bartolomé Pou, 55. Tel.: 297388-289589. (23).

ZONA AVENIDAS trato directo pisos en construcción 3 y 4 dormitorios, buenos acabados, desde 500.000 ptas. Resto convenir. Tel.: 297388-289589. (22).

CALLE TENIENTE OYAGA urge vender piso de 4 dormitorios, con aparcamiento, a estrenar, acabados de primera calidad, trato directo, precio 3.600.000, entrada 50% resto 10 años. Tel. 235629. (30).

EUSEBIO ESTADA, piso 110 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios dobles, baño y aseo completos, cocina con fregadero, lavadero en galería, portería automática, ascensor y recibidor. 3.300.000. FACILIDADES CANET. Tel. 226156. (27).

ARAGON-REYES CATOLICOS, piso 3 dormitorios dobles, baño y aseo, cocina 2 balcones, 3.200.000. FACILIDADES CANET. Tel. 226156. (18).

ANDREA DORIA, piso 250 m<sup>2</sup>. 5 dormitorios dobles más uno de servicio, 6 armarios empotrados, 4 baños completos, un aseo, gran salón comedor con balcón, cocina con despensa, teléfono, garaje opcional, suelos en parquet. 7.500.000. FACILIDADES CANET. Tel. 226156. (39).

ARAGON, Piso 2 dormitorios dobles, baño, salón comedor, cocina amueblada, 3 terrazas, recibidor. 2.600.000. Entrada 700.000. FACILIDADES 10 años. CANET. Tel. 226156. (22).

ATICO EN EL VIVERO, a estrenar, con 24 m<sup>2</sup>. de terraza, 3 dormitorios, cocina lavadero, recibidor. 2.625.000. Entrada 625.000. 35.000 mensuales. Informes en CANET. Tel. 226156. (25).

PLAZA HORNABEQUE, piso 110 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios, baño y aseo, sala comedor con terraza, cocina amueblada, lavadero, recibidor. 3.625.000. FACILIDADES CANET. Tel. 226156. (23).

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

### 9 SOLARES Y TERRENOS

CONSTRUCTOR, interesa solar en Palma, compra o derechos edificación. Tel.: 463249. (11).

PARTICULAR vende terreno urbanización Santa Ponsa 1.462 m<sup>2</sup>. 2.000.000. Tel. 282610. (11).

PALMAÑOLA vendo solar 500 m. vallado, árboles frutales. Teléfono 252161. (A partir de 8 horas tarde). (15).

SON VIDA vendo solar 2.000 m<sup>2</sup>. magnífica vista, grandes facilidades. 462802. (11).

BAHIA AZUL vendo excelente solar 1.250 m<sup>2</sup>. facilidades. Teléfono 462802. (10).

ESPORLAS vendo solar 1.200 ó 2.000 m<sup>2</sup>. vista espléndida, zona chalets, 3.000 ptas m<sup>2</sup>. Facilidades. Tel. 298545. (17).

SES COVETES: solar 450 metros, primera línea, se vende a 3.000 Ptas. metro. Teléfono 255318, de 8 a 9.30 noche. (20).

GENERAL RIERA, piso amueblado, 145 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios con armarios empotrados, baño y aseo, salón comedor, dos balcones, cocina con galería, recibidor, garaje, trastero. 4.500.000. FACILIDADES CANET. Tel. 226156. (27).

VENDO cuarto piso C/ Antillón, 3 habitaciones, muy espacioso. Sin ascensor. Informes 278479. (13).

VENDO en zona Gesa, ático de lujo, 3 dormitorios, dobles, con armarios, 2 baños completos, cocina, con despensa, bien amueblado y equipado, salón-comedor muy amplio, 2 terrazas, calefacción central, garaje etc. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (36).

FINCA URBANA zona C/ Industria, Avda. Argentina. Pisos a estrenar. Materiales 1<sup>o</sup> calidad. Comunidad reducida, 3 y 4 dormitorios, cocina, baños, etc. Desde 5.500.000 Ptas. Locales comerciales en esquinas C/ Fátima, Borguny y Pou. Aparcamientos en la misma finca. Información Tel. 291315. (40).

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

### 9 SOLARES Y TERRENOS

SE VENDEN tres cortons en Mondragó. Informes teléfono 414566. (10).

PARTICULAR vendo solar Bahía Azul, 770 m<sup>2</sup>. agua, luz, alcantarillado, vistas sobre la bahía y Palma, 1.000.000, facilidades. Tel. 277901. (20).

SON FERRIOL C/ Diagonal vendo solar para construir C/ 12 metros ancho, Fachada 20 metros fondo 30, situación Sur. Precio 7 mil metros. Facilidad. Tel. 277085-242752. (27).

PARTICULAR vendo solar 1.200 m<sup>2</sup> a 50 mts. Plaza Gomila. Tel. 231012. (13).

SOLAR AMANECEER, 900 m<sup>2</sup>. permiso obra, vallado, buena inversión. Tel. 290877 299451. (12).

BAHIA GRANDE solar buena posición 1200 m<sup>2</sup>. listo por edificación 1.600.000 contado. Tel. 262086. (15).

### EN CALA PI

Se venden varios solares, situación privilegiada, facilidades a convenir. Información  
DUYA, S. A. Tel.: 201551

### SE VENDE SOLAR

Polígono La Victoria. 4.800 m<sup>2</sup>.  
Buena situación. Tel. 290208

### OPORTUNIDAD

Vendo solar en el Toro, 1.000 m<sup>2</sup>., con pinos, planos arquitecto incluido y pagados. Facilidades.  
NASA. Tel. 237111 (Sábados cerrado). C/ Santiago Ramón y Cajal, 14.

### VENDO SOLAR

de 500 m<sup>2</sup>. en el Toro, con pinos y bien situado, facilidades.  
NASA. Tel. 237111 (Sábado cerrado). C/ Santiago Ramón y Cajal, 14.



16 TRASPASOS

**TRASPASO** por ausentarme acreditada tienda de Trésillos, informes horas comercio, C/ Capitán Vila, nº 32. (15)

**ARENAL TRASPASO** restaurante a 30 m2, playa, 5.000.000 y 35.000 alquiler. Tel. 265775. (13)

**ARENAL SEMI SÓTANO** 320 m2, a 30 m2, playa, 2.000.000 y 75.000 alquiler. Tel. 265775. (15)

**TRASPASO** comestibles por no poder atender a pleno rendimiento. Tel. 227883, horas 2 a 4 tardes. (16)

**SE VENDE** Pub, buena situación, excelente decorado, alquiler bajo, buenas condiciones. Tel. 242815. (13)

**TRASPASO** panadería pastelería, pleno rendimiento, informes. Tel. 243723, de 7.30 a 8.30, noche. (13)

GRAN OCASION

Por no poder atender vendo o cambio por finca chalet o pisos. Restaurante en zona turística. (En marcha) Tel. 240761.

EN LA MEJOR ZONA DE PALMA NOVA

**TRASPASO BOTELLERIA** magníficamente equipada  
Precio interesante.  
Informes Tel. 271793.  
A partir de las 7'30 tarde.

VENDO

Negocio restaurante con piscina capacidad local 3.000 m. para poder construir 4 plantas, gran ocasión y en pleno rendimiento. Informes carretera El Toro. Urbanización Son Ferrer.

bolsa del motor

17 MOTOS

**MOTOS SALOM** y del Barrio concesionarios de BMW Sanglas, Benelli, Laverda, Kawasaki, Morini. Motos procedentes de cambios. BMW 1.000, BMW 800, BMW 650 y BMW 450, Ducati 500 Desmo y Ducati 350 Forza, Sanglas 500. Totalmente repadas. Tomás Forteza, 24. (40)

**PARTICULAR** vendo Derbi y Mobilette en perfecto estado. Calle Teniente Jofre, 39, 3. 2ª. (15)

**VENDO KAWASAKI Z-400**. Perfecto estado. Teléfono 254427. (10)

**PARTICULAR** vendo Cota 348 sin matricular impecable 75.000 Tel. 232350. (10)

**SE VENDE** Montesa Enduro 74-R5 Capra, PM-L, perfecto estado, muchos extras. Verla en Talleres FICOM. C/ Teniente Oyaga, 4. (19)

**COMPRO** BMW 1000 RS pago contado, preguntar por Vicente de 12.30 a 15.30, de 19.30 a 21.30. Tel. 402512. (17)

**PARTICULAR**: Guzzi 500 perfecto estado, seguro hasta Julio. Tel. 204316. (10)

**VENDO** Bultaco Sherpa 74 c.c., PM. 2068-J. Perfecto estado. 45.000. Tel. 283040. (13)

**VENDO** o cambio por moto, Alpine. Apto. Correos, 475. Palma. (10)

**VENDO** Derby C-4. Telf.: 401821. horaruo horario 10-13 h. (10)

**VENDO** Recambios usados, Vespino 6L y Vespa. Primavera 125 cc. Horario, 10-13 h. Tel.: 401821. (15)

**DE PARTICULAR** a Particular, vendo Montesa - Enduro 75/125. PM-J. Precio: 75.000. Tel.: 210863

**VENDO** Montesa Enduro 360, PM-N. Tel. 291992. (10)

**SANGLAS 350**, compro. Tel. 261067 de 11 a 20 h. (10)

**VENDO** Vespa 75-125 perfecto estado, interesados llamar al 256364. (10)



**CICLOMOTORES  
MOTOCICLETAS  
BICICLETAS**

Concesionario en Mallorca:

**CASA B. CAPO**

Honderos, 33. Tel. 246811-246523

18 AUTOMOVILES

**FORD FIESTA**, PM-P. 15.000 Kms. 340.000. Tel. 613255. (10)

**124 LS (PM-K)** 240.000 ptas. 133 desde 110.000 ptas. 131 desde 320.000 ptas. (PM-K) Meharis desde 100.000 ptas. (PM-L). Sin entrada. 4 años facilidades y garantizados 500 Millas, Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883. (34)

**VENDO** Seat 1430 Diesel. J., 279003. (10)

**VENDO CHRYSLER 150** PM-N metalizado, impecable, muchos extras, o cambio coche inferior. Facilidades. Tel. 244460. (15)

**APROVECHESE** De nuestras ofertas especiales. Venta recambios usados de todas clases de coches. Archiduque Luis Salvador, 122. Tel. 290897. (19)

**COMPRO**. Toda clase de coches accidentados, para desguace. Tel.: 290897. (11)

**PARTICULAR** vendo furgoneta AK 400 Citroen matriculada PM-H. Informes Tel. 291923. (11)

**VENDO COCHES** entrada desde 10.000 ptas. Tel. 288514. (10)

**COMPRO AL CONTADO COCHES** en buen estado. Tel. 290760. (10)

**PARTICULAR** vende GS familiar PM-G c/ San Vicente Ferrer, nº 165. (10)

**PARTICULAR** vende Renault 12-S familiar, PM-I perfecto estado. Razón Tel. 464412. (Horas oficina). (13)

**DE PARTICULAR** a particular, vendo R-8 TS PM-F impecable. Tel. 237476. (11)

**VENDO** Seat 127 amarillo, PM-H, muy nuevo, 160.000 ptas. Teléfono 600154. (11)

**VENDO** 133-L PM-J, 95.000 ptas. 127 PM-J, 175.000 ptas. Teléfono 670062. (11)

**SE VENDE** Dyane-6 blanco cien mil Ptas. Teléfono 212920. (10)

**PARTICULAR** vendo Seat 127 PM-L con varios extras. 280.000. Tel. 232350. (12)

**RENAULT R-7** de particular vendo con facilidades. Tel. 290760. (10)

**SEAT RITMO** de particular vendo con facilidades. Tel. 290760. (10)

**RENAULT R-6 PM-D** en muy buen estado. Aragón, 19. Tel. 463705. (11)

**600 PM-A** en muy buen estado. Aragón, 19. Tel. 463705. (10)

**VENDO** 600-D blanco, perfecto estado, toda prueba. PM-106.000. 50.000 contado. Tel. 271207. (14)

**VENDO** Ford Fiesta Super Sport, PM-S, 14.000 kms. 550.000 contado. Verlo Restaurante Andalucía, Avda. Solivera, Magalluf. (17)

**VENDO** 127 PM-E, 110.000 ptas. Tel. 231181. (10)

**CITROEN GS Club**, PM-H. 200.000. Tel. 239928-236176. (10)

**VENDO** Seat 133, PM-G a toda prueba. 100.000 ptas. contado. Teléfono 567064. (13)

**PARTICULAR** vendo «600» A, buen precio. Llamar a horas laborables. Teléfono 245108. (12)

**PARTICULAR** vendo Seat 127, PM. 9.368-E. Telf.: 296583. Por 100.000 pts. (12)

**VENDO** R-5, moderno PM-P. 385.000 Telf.: 278603. (10)

**VENDO** 600 PM-D: En perfectas condiciones, 85.000 pts. Contado. Telf.: 244304. (10)

**VENDO** Seat 1.500 Diesel, 4 faros. Ptas. 90.000. Tel. 270003. (10)

**COMPRO** contado Citroen GS: R-14; R-18; y 4-L. C/ Eusebio Estada, 46. (11)

**GARAGE LA ISLA** Aragón 67, vende: R-12 familiar TS PM-K casi nuevo, Panda PM-T; Ford Fiesta PM-P; Seat 127 normal y Samba descaapotable PM-N; 132 gasoil PM. 400.000- ptas. Seat 850; Morris 1.100; Simca 1.000 muy económicos. (38)

**PARTICULAR** vende Land-Rover largo normal, toda prueba. 60.000 kms. 550.000 ptas. Teléfono: 238709. (14)

**SEAT 600-E** completamente repasado PM-E contado 70.000 pts. Teléfono 230407. (12)

**VENDO SIMCA 1.200** PM-K, gasolina normal 200.000 ptas. y 127 PM-J ptas. 155.000 - contado, Teléfono 238709. (18)

**OCASION** Dyane 6, año 1977, 185.000 ptas. Teléfono 650796. Comercio. (10)

**SE VENDE** Seat 600-E PM-B, recién ajustado, 75.000. Teléfono 299719. (12)

**PARTICULAR** vende Seat 600 PM-A, toda prueba, 75 mil. Tel. 270886, de 12 a 4. (15)

**PARTICULAR** vendo R-4L impecable, pueden verlo en Camino Son Goteu, 26-1ª (Travesía Aragón). (15)

**VENDO** 127, 3 puertas, PM-N. 255 mil. Tel. 278603. (10)

**OCASION** vendo Seat 600 PM-A. Tel. 201905. (10)

**COMPRO AL CONTADO** coches en buenas condiciones. Tel. 550161. (10)

**DE PARTICULAR** a particular vendo Maserati modelo Merak SS, Perfectísimo estado. Doy facilidades. Tel. 680579. (15)

**OPORTUNIDAD** 127 PM-S 285 mil. Telf.: 278603. (10)

**OCASIONES** gangas BMW 2.002, TI 435.000, BMW 2.002, sólo 335.000, R-5, 127 EXPOAUTO. Archiduque Luis Salvador, 30.

**DE PARTICULAR** vendo Seat 127 3 puertas, PM-G. Facilidades. Tel. 241947.

**VENDO** R-8 PM-156.392, muy buen estado. Tel. 241947. 60.000 ptas.

**PARTICULAR** vende BMW 2.000. Buen estado. Tel. 298834. (10)

**VENDO** Seat 1.200 Sport, c/ San Isidro Labrador, 29, 260.000 ptas. Extras. (12)

**PARTICULAR** vendo Seat 850 PM-122.514, buen estado, 40.000 pesetas. Tel. 255044. (12)

**PARTICULAR** vendo BMW 525 A-1 automático, matriculada PM-V. Informes 291923. (10)

**FORD LUJO** PM-P. 385 mil. Tel. 278603. (10)

**R-14 GTL**, PM-P. Tel. 278603. (10)

**SE VENDE** MG Morris, precio 55.000, buen estado. Informes: Plaza Segovia, nº 5, 2ª. 1ª. (14)

**PARTICULAR** vendo 127 LS, perfecto PM-I. 282048, horas comida y cena. (12)

**GARAJE METROPOL** AUTOMOVILES Venta coches repasados. Garantizados. Todos los modelos. Facilidades hasta tres años. Sin entrada. Ofertas: Seat Ritmo 75 (PM-O); Ritmo-65 (PM-N); 131-1.600; 131-1.430; 124-D; 127 2, 3 y 4 puertas; 133 lujo (PM-N); 124 Diesel; 132 Diesel; Renault R-12 familiar; R-12; R-7; R-5; R-6; R-18 GTS; Citroen 2 caballos; Peugeot 504 GL 2000 (PM-O); CX Palas; Dianne 6; Mehari; C-8; Ford Fiesta L; Ford Fiesta N; Talbot 150 GT; Simca 1.200 familiar; Ghia 1.300; Alfa Romeo Juliati; Fiat 130 Cupe (impecable); Volkswagen 411 inyección; Alpine 1.400; Motos (baratas); Furgonetas. Calle Gabriel Liabrés, 10. Tel. 275031. (Calle Cine Metropolitan). (106)

**SEAT 133** desde 75.000 ptas. Seat 124 PM-C Diesel Perkins. Semi nuevo, siempre de particular. (15)

**PARTICULAR** vende Seat 132/2000. PM-O. Impecable. Teléfono 252221 (2 a 5). (13)

**VENDO** Chrysler 150 LS, PM-L, en perfecto estado. Precio: 400.000. Tel. 298583. (15)

**RENAULT-5 GTL** TL Varios de particular. Perfectísimas condiciones. Garantizados. Morey Automóviles. Capitán Vila, 38-C. Manacor, 77. (18)

**SIMCA 1200** PM-J económico sólo 275.000 ptas. Bien. Simca 1200 PM-H 250.000 ptas. Morey Automóviles Capitán Vila, 38, y C. de Manacor, 77. (23)

**SEAT 124 L S**, PM-L, perfecto. 1600 Sport. Precio interesante. MOREY AUTOMOVILES. Cap. Vila, 38 y C. Manacor, 77. (18)

**VENDO** 600-E PM-C en buen estado. Referencias: Tel. 271938 tardes. 223649 mañanas de 8 a 11, Srta. Maribel. (20)

**VENDO** Seat 127-LS PM-H, impecable, facilidades. Informes Tel. 275641. (10)

**VENDO** furgoneta Sava J-4000, combicapitone, 30.000 km. PM-M, 650.000, contado. Tel. 233899. (12)

**PARTICULAR** vendo 1.430 PM-148.000, buen estado 60.000 ptas. 221027. (10)

**DE PARTICULAR** a particular vendo Seat 131-1.600 perfecto estado muchos extras y facilidades. Tel. 263912. (16)

**VENDO** Dian 6 PM 133.525. Tel. 288872. (10)

**VENDO** furgoneta DKW 1.300. Tel. 288514. (10)

**PARTICULAR** vende Renault-6 PM 1.340 D. Tel. 243680. (10)

**OCASION** de particular, vendo Seat 1.430 motor Perkins, en buen estado. Llamar al Tel. 275424 de 3 a 7. (19)

**Maximas Facilidades  
MENOS DE 2 AÑOS**

Simca 1.200 automático y manual. Chrysler 180 automático y manual. Chrysler Diesel varios. Chrysler 150 varios. Renault 12 normal y familiar; R-5 varios R-6 varios. Seats 1.430 Diesel varios. Seats 132-131 diesel varios. Seat 131 familiar. Seat 133 y 127 varios. Peugeot 504; Citroen GS Club; Ford Fiesta varios y otros muchos.

**Y MUCHOS MAS  
SABADOS TARDE ABIERTO**

**MOSA** C/ Aragón, 191. Palma Ctra. Lluç, 54. Insa

**AUTOS LEVANTE** Tte. Sánchez Bilbao, 22 Tel. 244450. **FACILIDADES DE PAGO**

**COMPRA VENTA CAMBIOS**

**GARAU Automoviles**  
C/ Balmes, 44 y Eusebio Estada, 46  
Tel: 252170 — Palma

**VENTA-CAMBIO DE COCHES USADOS; TODAS MARCAS REVISADOS Y GARANTIZADOS**

Todos los modelos de SEAT y RENAULT.  
También muchos FORD FIESTA, CITROEN, TALBOT y SIMCA  
Facilidades: 4 años.

**A. MARTINEZ Automóviles** C/ Manacor, 71 Palma

**COMPRA VENTA AUTOMOVILES**  
SEAT: 128 PM-L; 1200 Sport PM-P; 131/1600 PM-P; 131 Diesel PM-O; 127 (2,3,4 puertas) 124 PM-S (18.000 kilómetros).  
RENAULT: R5 TS PM-L; R5 PM-I; R6 PM-O; R-12 PM-F; R12 TS Familiar.  
FORD FIESTA N y L  
Facilidades 3 años. Coches garantizados.

**AUTOCASION 2**  
EUSEBIO ESTADA, III (Carretera Polígono)

Renault R-18 PM-T  
Renault R-14 PM-T  
Renault R-12 familiares PM-T  
Renault R-5 PM-T  
Seats 127 PM-T  
Seats Pandas 45 PM-T  
Fords Fiestas PM-T  
Sólo 8.000 kms. aprox

**AUTOCASION 2**  
EUSEBIO ESTADA, III (Carretera Polígono)

36 meses de facilidades  
3 meses de garantía total

RENAULT R-7 PM-M como nuevo.  
MORRIS Mini 1.275 PM-C

Ford Fiesta N PM-P.  
Ford Fiestas PM-P Lujo.  
Ford Fiestas PM-L normal.  
Seats 127 PM-L y N.  
RENAULT R-18 aire acondicionado, sólo estrenado.  
Seats 133 PM-K y PM-L 140.000.  
Renault R-14 sólo 14.000 kms.  
R-5 PM-P.  
CITROEN 2 C.V. PM-G.  
Simca 1.200 PM-K.  
Talbot Horizon 12.000 Kms.

**AUTOCASION**  
LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

**OCASION VENDO SEAT 133 PM-L**  
Ritmo 65 PM-N, Ford Fiesta PM-L  
Precio interesante. J. Rover Motta, 4.  
Tel. 461700.

**VENDO DODGE**  
con 25.000 kms.  
Aire acondicionado  
Ventanas automáticas  
Techo automático  
Asientos de piel  
Pintura metalizada  
Perfecto estado.  
Teléfono: 285553.

**Ford Motor Balear, S.A.**  
COCHES PROCEDENTES DE CAMBIO

SEAT RITMO 65	PM-O
SEAT RITMO 75	PM-N
SEAT 600 varios	PM-I
SEAT 131 - 1.600	PM-I
SEAT Supermirafiori 1.600 muy nuevo	PM-I
SEAT 132 Diesel	PM-E
RENAULT 5 varios	PM-E
RENAULT 12 S	PM-H
RENAULT 12 S	PM-D
RENAULT 12 S	PM-D
RENAULT 6 varios	
RENAULT 7 TL varios	PM-L
CHRYSLER 150 S	PM-H
CHRYSLER 180	PM-F
SIMCA 1.200 barato	PM-J
FORD FIESTA GHIA 1.100	PM-L
FORD FIESTA GHIA 1.100	PM-P
FORD FIESTA L	PM-P
FORD FIESTA 1.300	
FORDS FIESTAS LUJO PM-P 395.000 pts. incluido traspaso.	
SEATS 127 PM-S 300.000 Ptas. incluido traspaso	

Vendemos más barato porque nuestro negocio no es vender coches usados. Compruébelo. Además completamente revisados y garantizados.

Sábados abierto mañanas y tardes  
**FACILIDADES SIN ENTRADA Y HASTA 48 MESES**  
Aragón, 2 y Marques Fuensanta, 38-Palma Nuredunna 21

**AUTOMOVILES 500 MILLAS**

HEROES DE MANACOR, 43  
Tels. 464883 - 464229  
Barceló y Combis, 5  
Almacén y Talleres Aragón, 178. Tel. 241185

COCHES GARANTIZADOS (talleres propios)  
LA MAYOR EXPOSICION DE MALLORCA (300 coches variados)

Venga con su nómina de trabajo a escoger uno de los 300 mejores coches del mercado. Páguelo en 3 años sin letras, bajísimo interés y garantizado.

RENAULT: R.5 TL (PM-P) R.12 GTL Familiar año 80.	131-1600 Familiar (PM-K) 131-1430 (PM-K) 124 LS-(PM-K) 124, 1430, 600 y 850 baratísimos.	150 LS año 81 varios.
R.5 TL (PM-P) R.5 GTL (PM-H) R.12 TL (PM-K) R.7 (PM-G) R.4 TL (PM-I)	FORD FIESTA: Ghia 1100 (PM-M) Normales y Lujo (PM-P y N)	CITROEN: Diane 6 (PM-M) 2 CV (PM-I)
SEAT: PANDA 45 (PM-S) SAMBA (PM-N) 127 CL (PM-S) y normal (PM P) 133 (PM-L, K, H) FU 1600, SPORT 1800,	TALBOT: Horizont GLS (PM-S)	MEHARI: (PM-K y L) (varios a precio de ganga)

**IMPORTACION**  
MERCEDES: 300 D, año 80, extras 280 SE, año 77, extras 250 S, año 72, económ.  
BMW: 320 i, año 78  
JEEP RENEGADE  
ALFA ROMEO: GTV 2000 (PM-S)  
CITROEN MASSERATI SM (PM)

**19 CAMIONES**

AUTOCAR Barreiros buen estado, se vende. Tels. 294610-276099. (10)

VENDO furgoneta, PM 5376 F, plataforma. Tel. 242476. (10)

VENDO camioneta Sava Peugeot, descubierta. PM-E 525 mil pesetas. Contado. Tel. 225138 de 12 a 1/30. (17)

19 CAMIONES

**VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES**  
COMPRA · VENTA · CAMBIO

**VELICO** Duquesa de la Victoria, 16  
Tels. 245319 - 271940  
Palma de Mallorca

Furgonetas en venta:

SAVA CAP (PM-K)	EBRO CAP (PM-B)
SAVA COMBI (PM-L)	R.4 F (Varias)
SAVA PLAT (PM-J)	CITROEN AK (Varias)
DKV (PM-L)	FORD TRANSIT CARAVANA
DKV (PM-O)	SIATA (Varias)
EBRO F - 108 (PM-F)	

También disponemos de toda clase de automóviles

POR RENOVACION MATERIAL

IBERIA líneas aéreas, vende camión furgón elevador. EBRO. Informes: Taller M.E.T. aeropuerto. Tel. 264212 extensión 324. de 0'7 a 14 h.

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

SEÑORA Y SEÑORITA cuidamos niños en nuestra casa, día y noche. Telf.: 216283 (13).

MALLORQUIN 25 años, para trabajo por las mañanas, universitario, carnet de conducir. Tel. 224108 mediodías (15).

SE OFRECE oficiala de primera con mucha experiencia, peluquería, diseñadora informes. Tel. 297007 (15).

SE OFRECE oficial 1-2º bollería, panadero. Tel. 292067 (11).

SE OFRECEN señoritas para cuidar niños. Tel. 222975 (10).

SE OFRECE limpiadoras por horas. Tel. 267238 (10).

SE OFRECE, joven, hablando, escribiendo alemán, inglés. Preferentemente agencia viajes o similar. Tel. 451066 (15).

SE OFRECE señora mayor para señora sola casa, o niños. Informes: Llamar de cinco a siete. Tel. 267781 (17).

SE OFRECE jefe de cocina mallorquin, para cualquier punto de la isla. Informes: Teléfono 273063. (B1-4822-B2) (15).

JOVEN con experiencia en reparto y trabajos oficina, se ofrece para cobros o similar. Tel. 289243. Tardes. (16).

AUXILIAR administrativo, mallorquin, siete años experiencia, ofrece para trabajo. Juan Riutort. TEL 289870. (15).

DEPENDIENTA con experiencia se ofrece para cajera o similar. Tel. 289243. Tardes. (12).

SEÑORA responsable con informes, trabajaría por horas. 295525 (10).

21 OFRECEN TRABAJO

SE OFRECEN, cocineras doncellas señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. ☎ 222890-225061.

SE NECESITAN señoritas mayor de edad, para masajes. Salón nuevo. Llamar de 10 a 18 h. al tel. 200325 (19).

PROPONEMOS, trabajo casero. Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta Alboraya (Valencia).

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola. 15 pral.

CHICA SERVICIO interna para chalet en Palmañola. Sueldo a convenir. Tel. 270003. (12).

SE NECESITAN señoritas para top-les, sueldo 3.000 diarias + comisiones. Llamar 527224 (13).

SE NECESITA señorita para bar club el Porrón. C/ Tizano, 30, a partir de las 7'30 horas. B1-13011 (20).

SE PRECISA cocinera interna, de 35 a 50 años. Sueldo interesante. Unión. 15, pral. (14).

NECESITAMOS CHICAS PARA TOP LESS buena presencia, sueldo 2.500 Ptas. más comisiones. Llamar 244262 a partir 7.30 h. (18).

SE NECESITAN señoritas para masajes. No importa experiencia. Teléfono: 222493 (10).

SE BUSCA MATRIMONIO El mayor domo que sepa conducir y ella cocinera. Imprescindible que sean de oficio y con referencias, abstenerse los demás. Internos. Tel. 402429-216906 de 9 a 12 mañanas. (31).

CLASES DE CORTE lunes, miércoles y viernes. De 11 mañana a 10 noche. Se corta y prueba toda clase prendas de vestir. Cabo Alomar Blanes, 19. Tel. 250595 (Travesía Gral. Riera) (31).

SE NECESITAN señoritas para masajes, mayor de edad, interesadas llamar al 236250. (12).

GUARDO niños en mi casa. Experiencia en Francia. Tel. 230593 (10).

AZAFATAS Y CABALLEROS DE COMPAÑIA. Acompañantes de viajeros y personalidades de nivel alto. Imprescindible cultura elevada y físico excelente. Perfectamente compatible con otra actividad. Interesados/as presentarse en Paseo Borne, 15, 4º. A. Edificio Reina, laborables de 17 a 19 horas. (41).

SE NECESITA chica para servicio doméstico en Madrid, junto con informes. Tel. 680099 (13).

SE NECESITAN chicas barra americana, Club Laila. Obispo Massanet, 16. A partir 7 tarde (B1-13235). (16).

SE BUSCA MATRIMONIO El que sea jardinero y ella para trabajo de limpieza del hogar. Imprescindible que sean de oficio y con referencias, abstenerse los demás. Internos. Tel. 402429-216906 de 9 a 12 mañanas. (35).

GRADUADO SOCIAL precisa colaborador, con experiencia, práctico en liquidaciones SS, jornada entera o media. Informes llamar al 211928- (18).

SE NECESITA aprendiz de 16 a 17 años, para bar restaurante en Palma, entrevista llamen Tel. 210670. Ref. 13324. (19).

SEÑORITA cuidaría niños. buenas referencias. Llamar de 9 a 2 Tel. 410427. (12).

CHICA servicio interna para finca, 12 minutos Palma. Tel. 610118. (10).

**REPRESENTANTE**  
Introducido en construcción y decoración. Se precisa. Tlfn.: 200306.

**SE NECESITA CONTRAMAESTRE PARA CLUB NAUTICO**  
Indispensable referencias.  
Interesados remitir curriculum vitae al Apartado 991 de Palma de Mallorca.

**VENDEDORES**  
Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable.  
Interesados dirigirse de 10 a 11 a Gremio de Silleros y Albarderos (Polígono Victoria)  
Teléfono 201112

Carpintería precisa  
**CARPINTERO**  
**ENCARGADO DE PRODUCCION**  
(1.000.000 ptas.)

SE REQUIERE:

- Joven carpintero experto en la dirección de profesionales del oficio.
- Buenas dotes de mando para dirigir un equipo de 23 hombres.
- Buenas dotes de observación para controlar la calidad de los productos acabados.
- Capacidad de iniciativa y decisión.

SE OFRECE:

- Unos ingresos anuales de 1.000.000 ptas.
- Inclusión a Seguridad Social.
- Dependencia directa del Jefe de Producción.
- Incorporación inmediata.

El Instituto de Promoción Empresarial (INPE) ha sido encargado de esta selección. Rogamos a todos los interesados se pongan en contacto con su departamento de Selección de Personal, en la c/. Via Roma, 5-B, entlo. de Palma de Mallorca. Teléfono 217541.

**inPe**  
Via Roma, 5 · B · Entlo. Tel. 217541

**IBIZA PENTA CLUB**  
Precisa  
**JEFE DE GASTRONOMIA**  
(Food Beverage Manager)  
Y  
**JEFE DE COMPRAS**  
(Purchasing Manager)

Se requieren personas con experiencia en el cargo, hablando y escribiendo inglés. Interesados escribir enviando «curriculum vitae» y fotografía a D. Alfonso Paulus, director Gral. Apartado 149 — San Antonio Abad — Ibiza. Tel. 340600. Télex: 68863 Pente.

Penta Hoteles en: Asuan-Berlin-Cairo-Dusseldorf-Ginebra-Ibiza— Lisboa-Londres-Munich-Nueva York-Nuremberg-Paris-Tel-Aviv— Wiesbaden-Zurich.

**Penta HOTELS**

**VENDEDORES DE PUBLICIDAD**  
Busca revista dedicada al turismo internacional. Buenas comisiones. Apartado 1371. Palma

**SE NECESITA ENFERMERA QUE DOMINE PERFECTAMENTE EL IDIOMA ALEMAN**  
Concertar entrevista al Tel. 231045, de 11 a 13 horas de lunes a viernes.

**IMPORTANTE EMPRESA PRECISA TRADUCTORA**  
Español — Francés  
Francés — Español  
Imprescindible sepa mecanografía  
Jornada laboral de Lunes a Viernes  
Informes:  
C/ Velódromo nº 1-A-1º  
PALMA DE MALLORCA  
TEL. 236640  
DE 11 a 14,00 horas

UD. PUEDE GANAR DINERO EN CASA TRICOTANDO CON **SUPERBA**  
La tricotosa más económica. Le damos trabajo y enseñanza gratuita. Le facilitamos la máquina  
**lanas ardilla**  
Galerías Los Geranios. Palma  
Tel. 221864.  
Extenso colorido en Serreta a precios muy interesantes

**ENTIDAD NACIONAL**  
Precisa 5 personas ambos sexos, estudios medios y facilidad de palabra para Departamento Comercial. Sueldo a convenir y altas comisiones. Formación a cargo de la Empresa. Concertar entrevista al 221048 - Mañanas-

**22 HOSPEDAJES**  
ALQUILO HABITACION a señorita, con derecho cocina. Teléfono 295120. (10).  
HABITACIONES dobles 175 ptas., individual 200 ptas. 224582 (10).  
ALQUILO habitación. Tel. 203910. (10).  
PENSION IDEAL Precio económico. San Felio. 17. Tel. 224668 (10).  
ALQUILO habitación doble a 2 Stras o caballeros, piso nuevo a estrenar. Tel. 412210 de 1.30 a 3 tarde. (10).  
PARTICULAR vende 2 motores marinos Perkins de 40 HP. Informes. Tel. 291923. (12).

23 ENSEÑANZAS

ESTETICA peluquería, puericultora, azafata, secretaria médica, secretariado, contabilidad e inglés. Horarios clases mañana, tarde o noche. CEM. Avda. Alejandro Roselló, 26-A, 5º. Tel. 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el nº 120.

MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA enseñanza audiovisual, dedicación exclusiva. Pague por los resultados que obtenga. Una o más horas diarias. Cursos de 14, 26, 35, 60 horas. Preparación especial opositores, alquiler de máquinas CENTRO UNO Via Portugal, 1 frente Instituto Ramón Llull, Palma y Obispo Llompart 5, INCA.

FRANCES Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIANZA FRANCESA. Tel. 214101.

REPASOS y recuperaciones EGB y BUP. Academia OLMOS Olmos, 21. 1º. Tel. 210098 (13).

PUERICULTORA. Azafata. Auxiliar de Clínica DEBSA. Unión, 2 (Plaza Pio XII). Tel. 216742 (13).

NATIVO doy clases de inglés a domicilio o en mi casa. Económico. Llamar de 9 a 2'30 o de 21'15 en adelante. Tel. 287526 (25).

TRADUCCIONES clases de alemán, inglés y español para extranjeros. Tel. 295087. (10).

ALEMAN-INGLES nuevos grupos en enero. Principiantes y más avanzados. INGLES CURSOS INTENSIVOS en febrero. 3 horas/día. Información y matrícula a partir del 7 de enero. IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso, 12-B. Tel. 238036. (35).

NATIVA da clases particulares de inglés, precio económico. Tel. 402347. (10).

REPASOS UP. COU. Matemáticas. Física. Química. Teléfono. 212134. (10).

INGLISIA IDIOMAS, inglés, francés, alemán, ruso, sueco, mallorquin y español, para extranjeros. Niños, adultos. Profesores nativos titulados. Métodos modernos, grupos reducidos. Cursos intensivos en febrero. Preparación escuela oficial de idiomas. IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso, 12-B. Tel. 238036 (33).

INGLES nativa, sistema eficaz. Llame hoy mismo 461273 (10).

CENTRO CULTURAL BALANGUERA. Ballet. Danza. Jazz. 31 de Diciembre, 32. Tel. 256658 (12).

CENTRO CULTURAL BALANGUERA. Clases Dibujo. Pintura. 31 de Diciembre, 32. Tel. 256658 (12).

CENTRO CULTURAL BALANGUERA. Gimnasia femenina. Yoga. 31 de Diciembre, 32. Tel. 256658 (12).

CENTRO CULTURAL BALANGUERA. Solfeo. Piano. Guitarra. 31 de Diciembre, 32. (10).

MATEMATICAS. Física. Química, licenciados dan clases BUP, COU. Grupos reducidos. Máxima seriedad. Tel. 216703. (14).

SE DAN CLASES de EGB. Tel. 453356. (10).

OPOSICIONES POLICIA Nacional. 600 plazas. Información y preparación. IEESA. Pablo Piferrer, 19. Tel. 237330 (15).

FRANCES profesora nativa, clases particulares, principiantes, recuperación, repaso todos niveles. Tel. 200415 (12).

24 MUSICA

PIANOS DE OCASION desde 99.000 pts. Pianos nuevos renombrada marca japonesa desde 150.000 pts. Organos Yamaha desde 19.000 pts. MUSICASA, C/ Santiago Ramón y Cajal, 10 Palma (Junto Plaza Hornabeque) (30).

PROFESORA da clases particulares de piano y solfeo. Tel. 463161. (10).

OCASION VENDO GUITARRA Fender Stratocaster nueva. Manolo. Tel. 464225. Horas oficina. (11).

VENDO organo Farfisa mueble. Profesional. Mod. 257.RK. Teléfono 283477 (10).

VENDO BAJO FENDER precisión, sin trastes. Precio a convenir. Tel. 225468. Pedro (Mañanas). (13).

VENDO violin de cremóna, auténtico Couterieux, excelente mañanas 241617. (10)

OCASION vendo por ausentarme, ideal para pub o particular. Precio: 111.000. Tel. 250896 noches o 256148, tardes Toni. (22).

SE BUSCA CANTANTE Y BATERIA para grupo Rock Iris Blau. Teléfono 261353, preguntar por Mateo. Teléfono 252966, preguntar por Miguel. (20).

VENDO SINTETIZADOR Yamaha nuevo, 45.000 ptas. 2 de mayo, 16 1ª A. El Terreno. (14).

SE DAN CLASES de guitarra de jazz, llamar a Sebastián, Tel. 254219. (11).

CANTANTE femenina se ofrece. Tel. 463136 de 5 a 8 h. (10).

25 RADIO Y TELEVISION

FERBAS. Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel.: 285284. (13).

ATENCION para reparar su TV urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20).

VIDEO-SERVICIO PALMA Reparaciones y venta radio TV color, instalación antenas. Despuig, 9. 288230. (14).

REPARACIONES RADIO TV, antenas colectivas e individuales. Servicio urgente a domicilio. Sábados abierto. Tel. 294545. (15).

REPARACIONES ELECTRICAS antenas individuales y colectivas, porteros automáticos. Tel. 201856. (10).

TECNO SON Instalaciones, reparaciones de Radio, T.V., videos, antenas autorradios, c/ Nuño Sanz, 1 y 7. Tel. 412333. (20).

26 NAUTICA

NUEVO LLAUT CAPEADOR de 4'99 metros, con cabina y bañera, el más bonito y barato del mercado, véalo en NAUTICA BALTASAR c/ Honderos, 36. Tel. 241893 (26).

MOTORES USADOS de todas las marcas y modelos, completamente repasados y garantizados. Véalos en NAUTICA BALTASAR, c/ Honderos, 36. Tel. 241893. (21).

PARTICULAR vende lancha Glastron de 5 m. motor Evinrude 55 CV. precio 500.000 ptas. Santa Ponsa, Bar Schaschik c/ Puig de Galatx, s/nº (frente Restaurante Las Velas). (30).

VENDO Monark 600, ideal pesca, muchos extras, motor Mini Solé 12 HP. Informes Tel. 251233, horas de trabajo (20).



## Anuncios económicos

### 35 NEGOCIOS

**COMERCIANTE** Alemán busca socio formal para negocio al por mayor y detallista de confecciones de señoras. Informes. Tel 531887. (19)

**ALQUILU O TRASPASO** pequeño bar a estrenar. Teléfono 227220 de 4 a 5 tardes. (14)

### 36 PROFESIONALES

**PINTOR** empapelador, servicios inmediatos, garantizados, presupuestos sin compromiso. Tel. 230367. (10)

**MAESTRO DE OBRAS** toda clase de reformas y colocación azulejos. Teléfono: 280804. (13)

**FONTERO.** Reparaciones urgentes. Tel.: 293327. (10)

**PINTOR EMPAPELADOR:** Presupuestos muy económicos, solo hago el trabajo, no pongo el material. Tlf.: 270079. (14)

**MAESTRO OBRAS** Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M.Caimari 2 94289.

**CARPINTERO-CERRAJERO** Reparaciones carpintero a domicilio y cambio cerraduras. Tl. 262867. (11)

**URGÊNCIAS** fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

**SERVICIOS TECNICOS** instalaciones eléctricas industriales, mantenimientos, aumentos de potencia, cambios de tensión, lampistería, servicios radio, televisión, antenas colectivas, individuales. Teléfono 260624. (21)

**REPARACION URGENTE.** Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

**BLANQUEOS Y PINTURAS ABRINES** Femenias, 30 tercero, quinta. Teléfono 281496. (11)

**MAESTRO DE OBRAS** Toda clase de reparaciones urgentes, chalets y naves industriales. Trabajos garantizados. Tel: 277661. Part. 200475

**MAESTRO ALBAÑIL** Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. 410658.

**SE REALIZAN** reformas y obra nueva. Tel.: 675242. (10)

**GOTTELE** (pintores). Dispongo de equipo y tirador T.: 279466 - 299634. (10)

**INSTALACIONES Y REPARACIONES** eléctricas. Tel. 203405. (10)

**PULIDO** Vitrificados, papel, pintura, moqueta, colocación cerámica. Presupuestos muy ajustados. Teléfono: 281440. (12)

**FONTERIA Y ALBAÑILERIA** calefacción, reformas instalaciones, presupuestos. Teléfono 283134-284579. (10)

**SE OFRECE** maestro oficial de 1ª. Especialidad alcañador y embalsador y reparaciones de obra y construcción. Tfn. 212433 de 2 a 3 y 7 a 11. Francisco Espín. (28)

**CRISTALERO** coloco toda clase de vidrios, espejos. Presupuestos gratis. Tel. 231154. (11)

**TAPICERIA** trabajos a domicilio presupuestos gratis. Teléfono 233664. (10)

**PINTOR** empapelador AUTONOMO, trabajos garantizados, precios económicos, presupuestos. Tel. 253380. (10)

**SE OFRECE** pintor empapelador y todo tipo de estucos y en fachadas y pulimento en maderas y todo tipo de barnices. Tel 453887. (20)

**RESTAURACION** de muebles, marquetaría, barnizados. Dr. Tomás Darder, 6. Teléfono: 212920. (11)

**PINTOR EMPAPELADOR** reparaciones eléctricas y fontanería. Precios razonables. Tel. 227078. (10)

**REPARACIONES** de albañil. Servicio de motosierra. Servicio de leña a domicilio. Garantía y economía. LLOMPART. Teléfono: 267937 - 260045.

### 37 ANIMALES DOMESTICOS

**VENDO:** 2 cachorros Pastor Mallorquín (Ca de Bestià), hembras. Tel. 292820. (Mediodías). (11)

**PASTORES BELGAS,** hermosos cachorros, 30.000. vendo. (923) 225831. (10)

**VENTA CACHORROS** Pastor Alemán, Dobermann, Schnauzer mediano, y enano, Dogo Argentino, Dachsund pelo largo. Todos vacunados y garantizados. Tel. 265125. (20)

**SAFARI** c/ Barón Santa María del Sepulcro (travesía Jaime III) (10)

**LOS ROBLES** criadero y venta gatos persas y siameses. Custodias, temporadas de celo. Tel 401586. (15)

**SAFARI** especialista en perros de raza. Con, sin papeles. Pastor alemán, cocker, caniche, Yorkshire terrier. 224404. (16)

**LOS ROBLES** criadero custodia y venta perros todas las razas, nacionales y de importación. Servicio a domicilio. Teléfono 401586. (20)

**VENDO** perros de caza Pointer, Braco alemán, Drahtar, Pedigree LOE, Alamo, 51, Palma. Tel. 271048. (15)

**VENDO** pastores Alemanes, Dobermann, magníficos ejemplares, adiestrados. Tel. 292163. (10)

**LA DAMA Y EL VAGABUNDO** Pekineses, Coker, Teckel, Skye Terrier, Ca de Bestià, Tomás Forteza, 63 C (junto Emaya). (19)

**CACHORROS** Collie, Pastor Alemán y Dobermann. Tel. 237735-213623. (10)

**OCASION** cachorros Dobermann en venta. Excelente pedigree. Informes: Tel. 461760. (10)

**VENDO** cachorro Gran Danés. Informes: Tel. 650292. (10)

**CENTRO MALLORQUIN DE ADIESTRAMIENTO CANINO**  
Adiestramiento canino - residencia-cementerio canino - criadero propio y perros de importación. Camino Salard, 63. Palma (Frente Viviendas Rafal Nou). Tel. 463136

## Convenio entre la Caja y los ministerios de Obras Públicas, Urbanismo, Economía y Comercio

La Caja de Baleares, siguiendo su política de apoyo a la construcción de viviendas de carácter social, ha suscrito convenio con el Ministerio de Obras Públicas, Urbanismo, Economía y Comercio, y con el Instituto de Promoción Pública de la Vivienda, comprometiendo, para el ejercicio de 1982, la suma de 1.848 millones de ptas., con el fin de destinarlos a la promoción de las viviendas que regula el Real Decreto 2455/1980 y Orden Ministerial del 13-11-80.

Esta operaciones serán subrogadas a los compradores que se beneficiarán del plazo no consumido y al mismo tipo de interés.

### Parroquia de San Miguel

### Fiesta de San Antonio Abad

Domingo, 17. En la iglesia de San Antonio, calle de San Miguel.

Misas a las 8, 9, 10 horas.

A las 11 oficio solemne con sermón por el Rvdo. D. Pedro Torres, Pbro.

A las 12 tradicionales benedictas delante de la iglesia de San Miguel.

## BANCO DE CREDITO BALEAR

### BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Cambios que regiran para la semana del 11 al 17 Enero de 1982 salvo aviso en contrario

	COMPRADOR	VENDEDOR
	PESETAS	PESETAS
Dólar U.S.A. 110 y superiores (1)	95,16	98,73
11, 2 y 5 (2)	94,21	98,73
1 Dólar canadiense	79,85	83,24
1 Franco francés	16,58	17,20
100 Franco C. F. A.	33,30	34,33
1 Libra esterlina	182,43	189,27
1 Libra Irlandesa (4)	148,96	154,55
1 Franco suizo	52,11	54,06
100 Francos belgas	222,60	230,95
1 Marco alemán	42,15	43,73
100 Liras italianas (3)	7,74	8,51
1 Florin holandés	38,41	39,85
1 Corona sueca (4)	17,06	17,79
1 Corona danesa	12,84	13,39
1 Corona noruega (4)	16,29	16,98
1 Marco finlandés (4)	21,74	22,66
100 Chelines austríacos	599,47	624,95
100 Escudos portugueses (5)	139,37	145,29
100 Yens Japoneses	42,74	44,06
1 Dirham Marruecos	14,25	14,84
1 Cruzeiro nuevo Brasil	0,72	0,74
1 Bolívar Venezuela	21,89	22,57
1 Peso Mejicano	3,40	3,51
1 Rial Arabia Saudita	27,53	28,38
1 Dinar Kuwaiti	335,60	345,98

- Esta cotización es aplicable para los billetes de 10 dólares U.S.A. y de denominaciones superiores
- Esta cotización es aplicable para los billetes de 1, 2 y 5 dólares U.S.A.
- Cambios aplicables para los billetes de denominaciones de hasta 50.000 Liras inclusive
- Queda excluida la compra de billetes de denominaciones superiores a 100 coronas suecas, 100 coronas noruegas, 100 marcos finlandeses y 20 libras irlandesas.
- Las compras se limitan a residentes en Portugal y sin exceder de 5.000 escudos por persona

## Policia Municipal

## Objetos hallados

D.N.I.	42
Pasaportes	5
Permisos de Circulación	7
Permisos de Conducir	10
Documentos Varios	22
Efectos Bancarios	4
Carteras y monederos	45
Bolsos y bolsas	11
Llaveros con llaves	32
Gafas graduadas	8
Animales (perros)	2
Pulseras	2
Prendas de vestir	3
Objetos varios	5
Cámaras fotográficas	2

## La Bolsa

# BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

<b>BANCOS:</b>	
Banco Atlántico	—
Banco Popular Español	370
Banco Europeo de Negocios	—
Banco de Bilbao	343
Banco Central	350
Banco Español de Crédito	352
Banco Exterior de España	314
Banco Hispano Americano	328
Banco Rural y Mediterráneo	—
Banco de Santander	362
Banco Urquijo	216
Banco de Valencia	—
Banco de Vizcaya	375
Banco Zaragozano	225
Banco de Crédito Balear	204
<b>ELECTRICIDAD:</b>	
Electra de Viesgo	86
F.E.C.S.A.	61'50
F.E.N.O.S.A.	56'50
Hidroeléctrica Cantábrico	85
Hidroeléctrica Cataluña	57'25
Hidroeléctrica Española	67
Eléctricas Reunidas Zaragoza	—
Iberduero	54
Salto Nansa	140
Sevillana de Electricidad	62'25
Unión Eléctrica	65
<b>ALIMENTACION:</b>	
EBRO, Azúcares y Alcoholes	—
El Águila	41
General Azucarera	67
<b>INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:</b>	
Cementos Alba	—
Dragados y Construcciones	140
Inmobiliaria Metro	88
Inmobiliaria Urbis	15'50
Portland Valderrivas	220
Urbanizadora Española	—
Urbanizadora Metropolitana	—
Vallehermoso	82
<b>SIDERURGICAS</b>	
Altos Hornos de Vizcaya	13
Auxiliar de FF.CC.	134
Duro Felguera	—
F.A.S.A.	—
Finanzauto	—
Material y Construcciones	41
Metalúrgica Santa Ana	44
S.E.A.T.	20
Citroen	24
<b>MONOPOLIOS:</b>	
C.A.M.P.S.A.	210'50
Tabacalera	—
Telefónica Nacional	72
<b>VIARIOS:</b>	
Finanzauto y Servicios	—
Galerías Preciados	43
General de Inversiones	50
Industria y Navegación «INSA»	—
Metropolitano de Madrid	—
Popularinsa	204
Sarrío, Papelera de Leiza	—
Unión Europea de Inversiones	53
Unión y Fénix Español	372
<b>FONDOS DE INVERSION:</b>	
Eurovalor - 1	234'07
Eurovalor - 2	277'42
<b>INDICE ANTERIOR:</b>	102'38
<b>HOY:</b>	102'94
<b>DIFERENCIA EN:</b>	+ 0'56

## BARCELONA

<b>BANCOS:</b>	
Banco Atlántico	234
Banco de Bilbao	342
Banco Central	348
Banco Español de Crédito	343
Banco Exterior de España	—
Banco Hispano Americano	327
Banca López Quesada	—
Banco de Madrid	—
Banco Popular Español	371
Banco de Santander	355
Banco de Valencia	—
Banco de Vizcaya	370
Banco Zaragozano	226
Banco Industrial de Cataluña	116
<b>ALIMENTACION:</b>	
Industrias Agrícolas	120
San Miguel	—
Viñedos Españoles	—
<b>QUIMICAS:</b>	
S.A. Cross	32
Carburos Metálicos	88
Hidro Nitro	17
<b>TEXTILES:</b>	
España Industrial	—
La Seda de Barcelona	39'50
Sniace	—
<b>MONOPOLIOS:</b>	
C.A.M.P.S.A.	—
Tabacalera	—
Telefónica Nacional	72
<b>VIARIOS:</b>	
Cristalería Española	—
Frio Industrial	—
Papeleras Reunidas	136
Tabacos de Filipinas	—
Cía. Trasmediterránea	—
<b>INDICE ANTERIOR:</b>	—
<b>HOY:</b>	—
<b>DIFERENCIA EN:</b>	—



## Cartas al director

### Carta abierta al presidente de la C.A.P.

«Señor Presidente: en la pasada reunión de la C.A.P., celebrada el día 14, empezó Vd. diciendo que aceptaba el hecho de que el secretario continuara en su cargo por otro año. Sin embargo Vd. dijo también que no pueden estar toda la vida en unos cargos, ya que tienen derecho a vivir su propia vida, que podría ser cierto que hay que buscar a otras personas para que lo ocupen el día de mañana, en esto tiene Vd. razón pero se contradice con la realidad de sus hechos.

Parece que ya no se acuerda y esto que el muerto está aún fresco y sin enterrar.

Vd. y sus partidarios hicieron cuanto les fue posible para que en las últimas elecciones varios candidatos que Vds. consideraban intrusos, mediante las críticas vertidas contra ellos, salieron malparados... y ahora habla que hay que buscar a otro ESTOS OTROS YA ESTABAN AQUI. ¿Acaso lo que Vd. pretende es sólo los hombres idóneos para la buena marcha de sus intenciones, sin contar con el criterio de los demás socios? ¿Acaso a nuestra Cooperativa hay que llevarla de la mano como a un ciego? ¿Acaso los socios no pueden expresar su criterio libre y democráticamente? Parece que a Vd. le conviene más hacernos un lavado

de cerebro y manejarlos como a autómatas. Por ahí van los tiros. Sr. presidente, pero parece que ya ha encontrado Vd. la horma de su zapato.

En la misma reunión le hicieron tres preguntas que Vd. no pudo o no quiso contestar:

A la primera pregunta relativa a la posibilidad de que todos los socios pudiesen tener opción, en parte proporcional a la patata de semilla F.S., que es muy importante para la economía de Sa Pobla, Vd. la eludió como pudo.

A la segunda referente al precio de las semillas F.S., FS-1, FS-2, FS-3, FS-4 y AA-1 de si dicho precio era el mismo para todas ellas, tampoco dio Ud. una respuesta clara y concreta. Eso demuestra la estrategia o artimañas que se emplean para desorientar a los socios que aunque resulten muy perjudicados económicamente, continúan aferrados a su persona.

En cuanto a la tercera cuestión sobre los abonos; resultó un verdadero lío. Resulta que en toda Mallorca el sulfato amónico se vendió más barato que en la C.A.P. Tampoco las explicaciones del Sr. gerente convencieron a los socios.

Un socio

### El descaro eurocomunista

El mismo día que Santiago Carrillo celebraba su último pleno, para tratar de la situación en Polonia, sobre su mesa, había los nombres de 41 militantes del PCE, que el día anterior habían decidido abandonar la organización eurocomunista. Algunos de los asistentes al pleno abrigaban la esperanza de que en el orden del día, se incluyera algún punto que debatiera ese asunto interno que tan directamente afecta a la organización del PCE. Pero no fué así. Santiago Carrillo no permitió que se tocara el problema de los dimisionarios ni en el capítulo de ruegos y preguntas.

La táctica eurocomunista, dirigida a sembrar el desconcierto y la confusión entre las masas trabajadoras, aprovecha cualquier acontecimiento tanto a nivel nacional como internacional, para dirigir la atención de los comunistas que aún quedan en su seno, para distraerles así de los problemas que a los mismos interesan, que constantemente se acumulan y siempre quedan sin resolver, con la participación de los propios interesados, tal como los entiende el centralismo democrático. A esta

mala costumbre de meter la nariz en casa ajena, mientras se deja la propia sin barrer, la dirección del PCE, se está habituando últimamente, muy especialmente cuando se trata de asuntos de los países socialistas.

La resolución del último pleno del PCE, sobre el problema polaco, es una burda ingerencia en los asuntos internos de un país soberano, que su propio pueblo y el Gobierno, se encargarán de solucionar. A nivel político, la situación del PCE, es más complicada que la de Polonia y la solución de los problemas que surgen a diario, parece más lejana cada día, en la medida que aumentan los que dimiten por una parte y los que son expulsados por otra, mientras se prohíbe toda actividad democrática o discusión política.

La dirección del PCE, no dedica tanto tiempo ni espacio, para denunciar la masacre del Salvador, —a manos de la junta que preside Napoleón Duarte asesorado por consejeros norteamericanos— en donde cada día mueren asesinados cientos de inermes ciudadanos. Tampoco denun-

cia la política de Israel. Estado que constantemente está provocando a los países árabes y que todo el mundo conoce de sus planes anexionistas y su política de rapiña, que pone en peligro la paz del mundo. Respecto a el estado dictatorial que oprime al pueblo turco, cuyos gobernantes condenan a muerte a cientos de sus ciudadanos por razones políticas, tampoco se pronuncian los europorcionistas, ni publican resoluciones en los diarios de mayor difusión, (en la sección de publicidad) sufragando su costo el propio partido carrillista, sin escatimar espacio.

Santiago Carrillo, parece ignorar que en los países socialistas, sigue vigente la dictadura del proletariado, por ser necesaria entretanto se mantenga el asedio constante del capitalismo monopolista de Estado, cuyo peligro de contaminación se manifiesta a diario en el entorno en donde se desenvuelve, amenazando con destruir todo lo que huele a socialismo o a comunismo. No obstante, la dictadura del proletariado es más democrática que

### Juan March y el marxismo

Desde hace varios días, en los medios de difusión, califican, o identifican, a Juan March como marxista radical. Nada más lejos de la verdad. Si en algo, a este señor, se le puede considerar radical es, precisamente, por su antimarxismo, su antidemocratismo y su radicalismo persecutorio. Recordemos la recién «hazaña», a base de mentiras, calumnias, manipulaciones, etc., etc., de que se valió para expulsar, o sancionar, a once compañeros, todos ellos dirigentes obreros de la UGT y la mayor parte de reconocida ideología marxista.

Para la ejecutiva de la FSB-PSOE hay dos candidaturas en litigio: una encabezada por Ramón Aguiló, Félix Pons, Emilio Alonso, etc., socialdemócrata o felipista, si bien no es marxista, tampoco se la puede acusar de antimarxismo persecutorio. Por otro lado, está el grupo de Juan March, Luis Sánchez, Mansito, Andrés Moreno, José Frau, etc. Y, últimamente, la figura decorativa de Francisco Triay, «criatura» creada por el todopoderoso Juan March. Este grupo, en honor a la verdad, de ideología desconocida, o en todo caso de «consenso», pues en ella están representados señores que, hasta hace poco, parecían irreconciliables, pero se ve que en aras del «botín» que se avecina han decidido unirse en beneficio del socialismo, la clase obrera, la patria, etc., etc. Y lo más importante, el PSOE, lo han convertido, o lo intentan convertir, en su partido de «propiedad privada»... De la

muchas democracias burguesas y en los países en donde está vigente, no se cometen los crímenes que están a la orden del día en donde subsisten las dictaduras de ideología fascista. Cuando termine el el proceso de liberación de los pueblos; el proceso de descolonización tanto militar como financiera; cuando se conjure el peligro del imperialismo yanqui interesado en el control de los monopolios internacionales y, en alimentar dictaduras como la de Chile o El Salvador, terminará si se estima conveniente, la dictadura del proletariado, que ha sido necesaria Cuba y otros que hacen su revolución, caigan bajo el poder del imperialismo, como ocurrió a los franceses a los tres meses de la Comuna de París. Por eso se mantiene la dictadura del proletariado: para consolidar lo que los pueblos obtienen con su lucha de liberación, tanto contra el imperialismo, como para lograr la abolición de la LUCHA DE CLASES, única causa de las guerras y miseria que la humanidad padece desde su origen.

Sotero Ortiz

misma forma que el grupo de Ramón Aguiló, Félix Pons, etc., de todos es conocida su posición e identificación con la socialdemocracia o el felipismo, lo mismo ocurre con los compañeros del ex-colectivo marxista —«Izquierda Socialista»— que de siempre, hemos asumido el marxismo sin tapujos. Por el contrario, el grupo de Juan March jamás —y si lo han hecho, será muy clandestinamente— se ha definido ideológicamente. Esta posición, aparte de poco clara y sobre todo poco ética, políticamente, se presta a la confusión.

Por otro lado, los marxistas discrepamos, en buena parte, con los socialdemócratas o felipistas, en su forma, modo y fondo, de como ven el camino hacia el socialismo. Pero, a la vez, los respetamos y pensamos, precisamente, que en el PSOE pueden y deben de poder convivir distintas concepciones de ver y aplicar el socialismo, lo que lejos de debilitar el partido, y sobre todo el socialismo, pienso que lo que hace es fortalecerlo, enriquecerlo, y, sobre todo, darle prestigio e imagen de partido democrata. No olvidemos que a lo largo de estos cien años de vida del PSOE, en él han convivido socialdemócratas, socialistas y socialistas marxistas. Por contra, es bastante difícil comprender, aceptar, y, sobre todo, respetar o entenderse con señores como Juan March, José Frau, etc., que, aparte de no tener ideología —me refiero «conocida o inventada»— han hecho de la política y del PSOE un tram-

polín para sus fines y ambiciones personales, haciendo de la mentira y la manipulación su ideología y bandera.

Pienso que la gran mayoría —me refiero a los cabezas pensantes— son ambiciosos y, por supuesto, sin la más mínima ideología, aparte de la de Juan «marchistas»...

Lo que si es evidente es que si socialismo significa libertad, que si socialismo significa democracia y, sobre todo, justicia, etc., etc., Juan March y, por supuesto, los que lo apoyan no son socialistas.

Está claro que o predicais con el ejemplo, siendo más coherentes y serios, o pronto se os verá, como ya se os está viendo, quienes

sois, que queréis y a donde vais.

Hoy, más que nunca, la democracia, en el seno del partido, debería plasmarse en el hecho de que en el seno del mismo no existan distintas clases de militantes, ni privilegios. Es, a mi entender, la gran conquista que se debiera de ofrecer al PSOE, al militante, en definitiva.

De nuevo, aprovecho para retar a Juan March, y su equipo de cerebros «privilegiados», a que prueben sus acusaciones por las que fuimos expulsados o sancionados los once militantes, a un debate público o interno. Le doy a escoger, por ser el bueno «el ofendido».

Bartolomé Sancho Morey  
«Izquierda Socialista»

### Agradecimiento al Ayuntamiento

La Asociación de Vecinos de Establiments y el grup cultural «Es Rul.lo», queremos agradecer profundamente la eficaz y valiosa colaboración del Excmo. Ayuntamiento de Palma, que a través de su Tenencia de Alcaldía de Cultura en la festividad de SS. MM. los Reyes Magos, la

ayuda en la prestación total del cortejo de SS. MM. que pudimos celebrar el día 6, y que gracias a ellos pudimos llevar la gran ilusión a todos los niños de nuestra querida barriada.

En su nombre les damos las gracias.  
Miguel Borrás Ferrer

### El País

### Polonia: El régimen, contra la resistencia de la población

Zbigniew Kowalewski, de 38 años de edad, miembro de la presidencia del sindicato independiente polaco Solidaridad en Lodz y coautor del proyecto de autogestión obrera rechazado por el parlamento polaco, actualmente residente en París, en donde se encontraba cuando se produjo el golpe de estado del pasado 13 de diciembre, visita España invitado por UGT y CC.OO. Con un dominio perfecto del español, aprendido en Polonia a principios de los años sesenta y practicado en Cuba durante cuatro años y medio, Kowalewski, un sociólogo de renombre en el interior de Polonia, aseguró que el futuro del régimen polaco está en manos «del ejército y la policía», el POOP actual es un partido con uniforme».

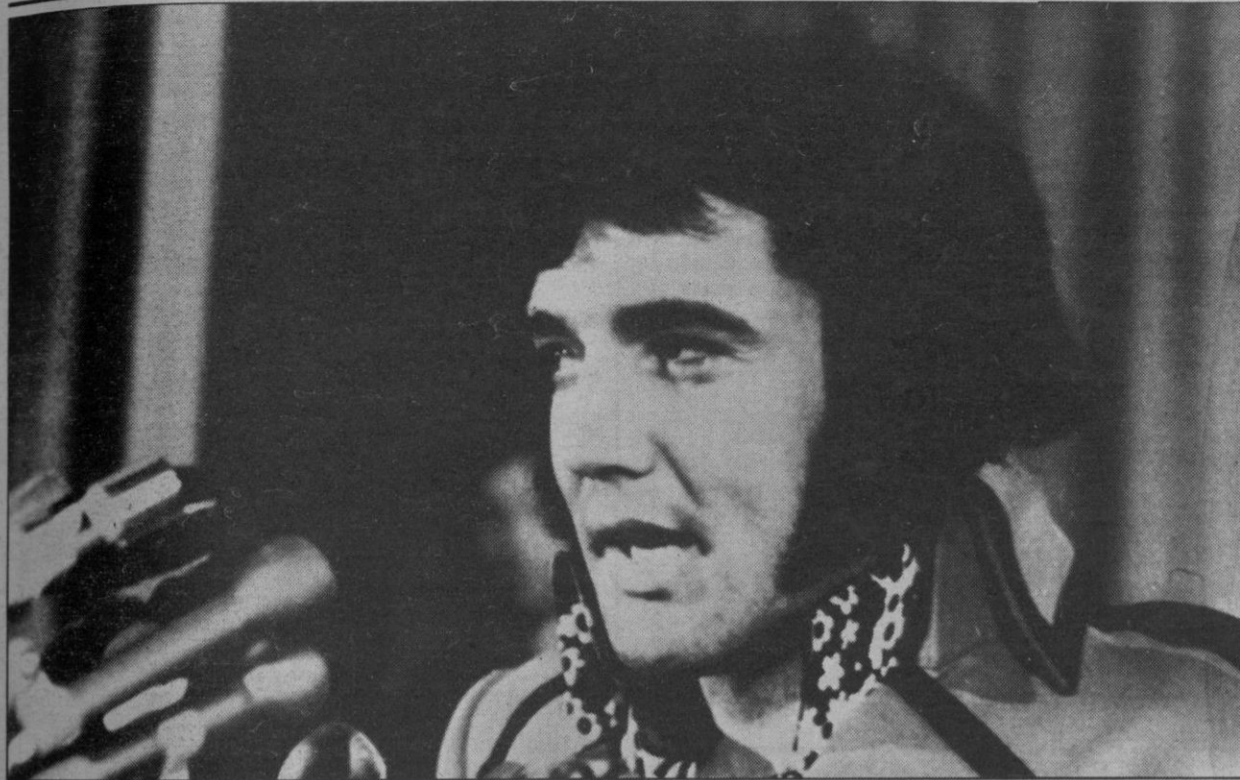
Kowalewski mantiene que «la dictadura militar» imperante en Polonia trata de lograr un objetivo importante, «como es la separación entre intelectuales y obreros, que se consiguió a duras penas». Aún reconociendo la influencia de la Iglesia en el proceso polaco, el sindicalista opinó que «Solidaridad siempre ha mantenido su independencia de la Iglesia, si bien está contactado con los llamados sectores moderados del sindicato».

La situación polaca no es especialmente pesimista. Según su versión, «el régimen hace frente a la resistencia pasiva de la población en todo el país y a la activa en centros industriales (absentismo laboral y sabotajes), por lo cual puede decirse que la dictadura militar no ha alcanzado su objetivo de normalización».

«Solidaridad está reestructurando su organización en la clandestinidad», dijo Kowalewski, «primero en la reconstitución de la dirección en las fábricas, para pasar a la relación inter-empresas y posteriormente a la dirección regional». El dirigente de Solidaridad rechazó categóricamente que se constituya una dirección obrera polaca en el exilio.

Respecto al futuro de Solidaridad y al papel del partido comunista (POOP), declaró que «el aprendizaje de autogestión obrera realizado durante la ocupación nazi ha sido recogido por Solidaridad. A partir de ahora se trata de reconstituir la dirección en las fábricas para controlar los movimientos de protesta espontáneos y posteriormente constituir las direcciones nacionales».

## En Inglaterra



## Elvis: medio millón de dólares por los derechos de su biografía

Una importante productora de Hollywood proyecta llevarla a la pantalla

Roberto Cazorla

Los genios... esos seres que llegan a este conflictivo mundo derrochando algo especial, distinto... sublime, lo siguen siendo aún después de muertos. Y cuando nos encontramos ante casos tan singulares como el del rey del rock, Elvis Presley, nos preguntamos: ¿que misterio envuelve a personajes como él? Y es que, indiscutiblemente, son los premiados, los elegidos para que con ellos se haga la historia.

Es incalculable hasta qué punto interesa todo lo relacionado con esos mitos que han desaparecido. Y Elvis Presley, que es uno de los más recientes desaparecidos, causa impresionantes «escándalos» (en el buen sentido de la palabra) siempre que se tocan puntos relacionados con su vida.

### MEDIO MILLÓN DE DÓLARES POR UNA BIOGRAFÍA DEL CANTANTE

En Londres existe una editorial llamada Penguin, una de las más famosas y reconocidas por los entendidos. Pues precisamente ésta, ha firmado un contrato de medio millón de dólares por los derechos de la biografía titulada «Elvis», escrita por el norteamericano Albert Goldman. Este contrato firmado se refiere exclusivamente a los derechos de la distribución de Inglaterra.

En Estados Unidos, la firma editorial McGraw-Hill ha pagado un millón de dólares por el mismo derecho de distribuir en el continente americano esta nueva obra, que según los que conocen algo de ella, será lo

más impresionante que se haya publicado sobre la vida del rey desaparecido.

Por otro lado, una productora de Hollywood está interesada en filmarla, pues está convencida (la productora) de que ésta sí es la verdadera vida del cantante. A finales de octubre del pasado año, apareció en Estados Unidos este esperado libro y está próximo a aparecer en Inglaterra.

Albert Goldman, el autor de esta obra sobre Elvis Presley, no es un desconocido en el mundo de las letras norteamericanas ya que, la biografía que escribió sobre Lenny Bruce fue un verdadero «best-seller» hace algunos años.

«Esta obra consta de seiscientas páginas y he estado recogiendo datos... escribiéndola, casi tres años», confesó el propio autor.

Se rumorea en los medios literarios y artísticos de Nueva York que, las principales fuentes de información parece que se las ofreció Lamar Fike, un miembro de la mafia de Memphis patria chica de Elvis Presley.

«Este contrato en Inglaterra se supone que es el más importante que se ha hecho en cuanto a autores

no nativos del país», dijo el autor Albert Goldman.

### UN APASIONADO QUE COLECCIONA OBJETOS QUE PERTENECIERON A ELVIS

Cuando se es millonario, se tienen muchos vicios... predilecciones y, por supuesto, «hobbys» que, en ciertos casos resultan superfluos. Pero en el caso del millonario inglés, Peter Coburn, se trata de rendirle homenaje, constantemente, a quién fue su verdadero ídolo en el mundo musical: Elvis Presley. Recientemente, este hombre pagó por una servilleta que había usado el cantante, la elevadísima suma de 10 mil dólares. Pero la cosa no se detiene ahí, sino que, constantemente anda por el mundo tratando de adquirir prendas y objetos que fueron del más famoso de los cantantes norteamericanos.

Entre las pertenencias del desaparecido intérprete cuenta con dos camisas, una corbata, un cepillo de dientes, una servilleta, un calcetín, una estilográfica, un libro, varios autógrafos y, docenas de fotografías. Recientemente declaró que está formando un grupo de admiradores del cantante para viajar a la ciudad donde nació y está enterrado Elvis Presley. Por otro lado quiere ordenar a un artista de Nueva York que le haga una estatua de su ídolo con el propósito de tenerla en uno de los salones de su mansión inglesa.

Cuando leemos cosas como éstas, llegamos al convencimiento de que El-

vis Presley, así como Marilyn Monroe, Rodolfo Valentino y todos esos grandes mitos desaparecidos, llegaron a este mundo con una personalidad tan misteriosa que, ni el más sabio de los humanos podrían definirlos. Solamente Dios (porque se trata de obras suyas) podría aclararnos de qué materia hizo a estos seres que, aunque no están físicamente entre nosotros, sí lo están, constantemente, en espíritu... en el recuerdo de todos los habitantes de la tierra.

### PRISCILLA Y SUS CONFERENCIAS

Y por si fuera poco todo lo que se habla y recuerda al rey, su ex esposa, Priscilla, ha sido invitada por una casa discográfica inglesa (la que distribuye los discos de Elvis en el Reino Unido), para que ofrezca una serie de charlas... conferencias sobre aquel hombre genial que amó un día y que es el padre de su hija.

Existe un interés enorme en Londres para asistir a estos actos que, sin duda, serán los más importantes que se hayan desarrollado en cuanto al cantante porque, aunque al morir éste estaba divorciado de Priscilla, se asegura que jamás dejaron de amarse y que fueron muy buenos amigos hasta el día de su muerte. Por lo tanto, jamás Priscilla podría hablar de él sin sentirlo, sino con el más vivo respeto que se pueda experimentar por un ser tan valioso y humano como fue Elvis Presley.

## Los estrenos

## Dos granujas en el oeste

Lírico-Chaplin

Cinéfilo

Producción: Claudio Mancin y B. Wental. Escrita por Sergio Donati. Dirigida por Michele Lupo. Fotografía (color panorámica) Franco Giacomo. Diseño de producción: Walter Patriarca. Vestuario: L. Sagoni Stud men, S. Ubaldi. Música: Ennio Morricone. Montaje: Eugenio Alabiso. Intérpretes: Bud Spencer, Joe Bugner, Amidou, Piero Trombetti, Carlo Reale, Sara Franchetti, Renato Scarpa. Distribución: Mundial Films. Duración: 1h. 30 m.

El gordo forma pareja con un indio del que no puede separarse desde que le dio sangre en una transfusión. Llegarán a un pueblo dominado por una banda y, como es natural, pondrán paz después de descomunales peleas.

Los productores de esta película no han situado las aventuras de Bud Spencer en exóticos escenarios como se nos tiene acostumbrado, ni siquiera en los Estados Unidos donde transcurre la acción de algunas aventuras dada la buena acogida que estas películas parecen tener en los mercados americanos y mundiales. Se ha elegido los paisajes lunares de Almería donde antes se rodaban los spaghetti western sin interrupción. Y el lugar resulta adecuado, ya que de una parodia del western se trata y más bien de aquellos que se rodaron en estos lugares con héroe taciturno y vestido de negro Michele Lupo ya es un especialista en este género, la trama es conducida con la necesaria agilidad, se ha sacado buen provecho de los conocidos tópicos del western —muy pocos han sido dejados— y como había que esperar y para no defraudar a la concurrencia, el pacífico Spencer se vuelve terrible cuando se enfada y pone en ridículo a los feroces delincuentes ayudado por Amidou que compone un indio muy gracioso.

Se trataba de servir a un público y creo que le han dado lo que esperaba.



## El ligero mágico y Polvos mágicos

Catálogo como el programa «mágico» del año...! Palacio de la Prensa les invita a que se diviertan de verdad con El ligero mágico interpretada por Andrés Pajares, Adriana Vega y Antonio Ozores (del mismo equipo realizador de Brujas mágicas) y en el mismo programa Polvos mágicos, con Alfredo Landa y Carmen Villani (del mismo equipo de la Momia nacional)... Si le ha gustado Brujas mágicas de actual éxito en Capitol (2º mes) No deje de ver este programa «mágico» autorizado únicamente para mayores.

## «Los héroes del tiempo»

Empieza el año 1982 con la última fantasía de «Monty Python», el mundo de las leyendas. ¡Una maravillosa película! «LOS HEROES DEL TIEMPO».

«Parte de cuento, parte de ciencia-ficción y parte de comedia. Los efectos especiales están maravillosamente bien hechos» (Vicent Camby - «New York Times»)

«... al igual que en «La vida de Brian» los «Monty Python» hacen una comedia desconcertantemente divertida, increíblemente espectacular» (Stephen Schaefer - «U.S. Magain»).

«LOS HEROES DEL TIEMPO» han conseguido el nº 1 de recaudación USA.

Ellos no hicieron la historia... ¡La robaron!

«LOS HEROES DEL TIEMPO», otro éxito grandioso de Chaplin Multicines.

## Guía del espectador

- **LOS HEROES DEL TIEMPO (Fantasía)** Con mayores medios económicos que en sus anteriores películas, los Monty Python continúan desmitificando a los héroes reales o de ficción que se han mantenido a través de los siglos. Se advierte cierto cambio en el estilo.
- **ADIOS AFRICA (Documental)** Impresionante documento de la extraordinaria violencia con que nacieron las nuevas naciones africanas en la década de los 60
- **EVASION O VICTORIA (Bélica)** Se organiza un partido de fútbol entre los soldados aliados prisioneros y el mejor equipo alemán. Pero en el campo de concentración se preparan continuas evasiones. Se combina la historia bélica con el nuevo tema del fútbol entre combatientes y el resultado es una película muy conseguida, emocionante y por consiguiente un éxito asegurado.
- **«EL ULTIMO METRO» (Comedia dramática)** El mundo del teatro y la persecución de los judíos en el París ocupado. Los detalles están bien observados y la interpretación es buena.
- **«DOS GRANUJAS EN EL OESTE» (Cómica)** Aquí el compañero del gordo Bud Spencer es un pequeño indio. Parodia del «spaguetti western» con las peleas y estropicios que un sector del público espera.
- **BRUJAS MAGICAS (Comedia)** Un lío familiar mayúsculo y un diálogo en el que se pone en solfa la actualidad en una historia situada en el siglo XVI con brujas, inquisidores, etc. Actores queridos por el público y abundante exhibicionismo femenino.
- **CONFESIONES VERDADERAS (Drama)** Un relato duro en el que a través de una trama policial se nos ofrece la parte menos espiritual de la vida sacerdotal. Cuidadísima la ambientación y de calidad la interpretación de esta buena película.
- **LUDWIG (Histórica)** El ofrecernos la versión íntegra de este film de Visconti, es el mejor homenaje que se podía hacer al maestro italiano. Este exquisito film se ofrece en dos partes.
- **LA LOCA HISTORIA DEL MUNDO (Parodia histórica)** Mel Brooks es el productor, guionista, director y actor de los diferentes episodios que con buen humor nos llevan a distintas épocas. Un espectáculo francamente divertido destinado a un buen éxito de público
- **S.O.B. (Somos honrados bandidos.) (Comedia)** Una costosa película que ha resultado un fracaso, es rehecha para que sea un éxito aunque hayan tenido que darle un tono erótico. Hay mucho humor negro y hasta macabro en esta divertida e intencionada película sobre Hollywood.
- **LA PIEL (Ambiente bélico)** Cuando la guerra invierte los valores todo parece lícito para sobrevivir y esto es lo que hace la desbordada imaginación del pueblo napolitano. Una película notable, con cuadros de gran realismo y efecto. Un documento de un ambiente de pesadilla.
- **LA CHICHARRA (Melodrama)** Un dramón espeluznante con momentos de buen cine y otros más discutibles. Excelente interpretación de Virna Lisi y demás miembros del reparto y ambiente muy conseguido.
- **HASTA QUE LLEGO SU HORA (Western)** Reposición de uno de los westerns más representativos de Sergio Leone que para bien o para mal dio un giro completo a un género.

La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:

ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER

1ª - Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.

2ª - Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. ¡HAGASE SOCIO!

**ES UNA LLAMADA Y UN RUEGO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES TEL. 23 01 49**

**Teatro Balear** plaza Rosellón  
Desde 5 tarde a 3 madrugada  
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS **BINGO!** parking gratuito

## Cartelera

### MUSICALES

<b>TRUI CLUB DE JAZZ</b>	Plaça Porta Sta. Catalina, 22. Directamente desde los Angeles U.S.A. Jeff Espinosa, Folk-Rock. Próxima semana: Juan Bibiloni, Angel Matesanes y Vicens. Abierto «Bodega Trattoria» mediodía y noche.
<b>AUDITORIUM</b>	En preparación, concierto de Jazz «ABRAIXAS». Ramón Ferrán, Pedro Iturralde y Lucky Guri Quartet. (Domingo día 17 de enero). Patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento de Palma.
<b>TEATRO</b>	
<b>SALON RIALTO</b>	5ª. Semana. Más de 50 funciones. Companyia Xesc Forteza con Margaluz presenta «Gent... d'abans des moviment» original de Xesc Forteza. A las 7 y 10,30. Localidades con tres días de antelación a partir de las 5 tarde. Tel. 221245.
<b>SEGON MES</b>	
<b>TEATRO PRINCIPAL</b>	Avui 7 capvespre i 10 vespre «LA IMPORTANCIA DE TENER UN SIURELL» HOMENAJE A LLORENÇ MOYA Dir. Guillem Cabrer.

### SALAS DE CINE

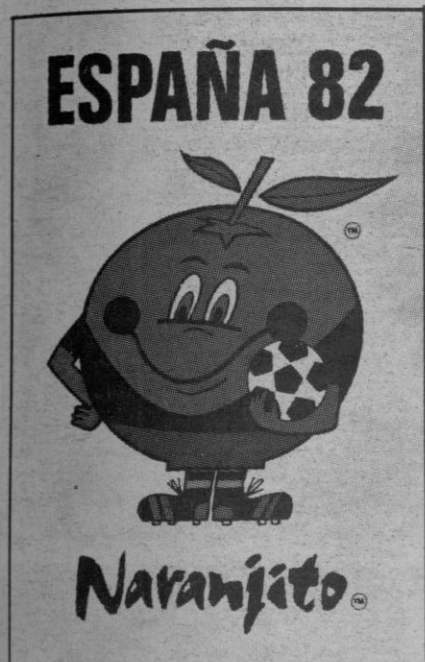
<b>ALEXANDRA</b>	«ORGIA DE NINFOMANAS» Clasificada «S». «NADIE ES PERFECTO». Totalmente prohibido a menores 18 años.
<b>ABC CINEMA</b> Aut. para todos	EL MONO BORRACHO EN EL OJO DEL TIGRE. Jacky Chan, Yuen Siao, en color y cinemascop. Complemento: LA GUERRA DE LOS MUNDOS. Ann Robinson. «Mono borracho»: 4'25, 7'40, 10'50. «Guerra mundos»: 3, 6'10, 9'25.
<b>ASTORIA</b>	«CONFESIONES VERDADERAS» Robert de Niro, Robert Duvall. Director: Ulu Grosbard. (Horario: 4'30, 7'30, 10'30) Complemento: «Camas Calientes» (mayores 18 años).
<b>PALACIO AVENIDA</b>	«EVASION O VICTORIA». Un film de John Huston, con Silvester Stallone, Michael Caine, Max Von Sydow, Pelé. Atención horario del film: 3'30, 5'45, 8'00, 10'30. (Apta para todos los públicos).
<b>2º MESI.— SALA AUGUSTA</b>	Desde las 3'00: «LA LOCA HISTORIA DEL MUNDO». Escrita, producida, dirigida e interpretada por Mel Brooks con Madeline Kahn y Dom DeLuise. Complemento: «ESPERANDO A PAPA». Mayores, 14 años.
<b>3ª Semana últimos días! SALA AUGUSTA 2</b>	2ª semana. Desde las 3,15: LA CHICHARRA con Clio Goldsmith con Virna Lisi y Anthony Franciosa. - Complemento: LA MAESTRA VA AL MAR CON TODA LA CLASE. - Solo mayores 18 años.
<b>BELLVER Cinema</b>	Desde las 3,15 continuas. «3 películas». MUERTOS Y ENTERRADOS, a las 3,15 - 8,30 y 1,30 madrugada. EL PUÑO CIEGO DE BRUCE LEE a las 5,00 y 10,15 y EL RE DIEZCUBRIMIENTO DE MEXICO, a las 6,45 y 12 noche todos los públicos.
<b>3ª Semanal SALA BORN</b>	Desde las 3: «EL ULTIMO METRO». Dirigido por Francois Truffaut con Catherine Deneuve y Gerard Depardieu. Pases: 3 - 6,45 y 10,45 noche. Complemento: NIÑAS AL SALON con Dagmar Lassander. Pases: 5,15 y 9 noche. Mayores 18 años.
<b>2º MESI.— CAPITOL</b>	Desde las 3: «BRUJAS MAGICAS» con Andrés Pajares, Azucena Hernández, Antonio Ozores y Angel de Andrés. Complemento «EL EXTERMINADOR». Mayores 18 años.
<b>LUMIERE</b>	«HASTA QUE LLEGO SU HORA». Un film de Sergio Leone con Claudia Cardinale, Henry Fonda, Jason Robards, Charles Bronson. Un reparto de primera línea bajo la dirección de un realizador genial.
<b>NUEVO HISPANIA</b>	Desde las 3. La fiesta (La Boum). Con Sophie Marceau, Brigitte Fossey y Claude Brasseur. Complemento: Escuadra anti robo. Mayores 14 años.

<b>CHAPLIN multicine 1</b>	LUDWIG. (1ª parte). La obra maestra de Luchino Visconti, con Helmut Berger, Romy Schneider, Trevor Howard, Silvana Mangano, Umberto Orsini. Horario: 3,25 - 5,45 - 8,00 - 10,15 (14 años) Sábados, domingos y festivos, matinal a las 11'15
<b>CHAPLIN multicine 2</b>	DOS GRANUJAS EN EL OESTE con Bud Spencer. Horario: 3,30 - 5,15 - 7 - 8,45 - 10,30. Complemento: LAS AVENTURAS DE CHARLOT SONAMBULO Y DENTISTA. - Menores. Sábados, domingos y festivos, matinal a las 11'15
<b>CHAPLIN multicine 3</b>	TARDE DE PERROS AL Pacino. Director: Sidney Lumet. «Oscar» al mejor guión. Hor.: 3,45-5,55-8,05-10,30. (Mayores 16 años). Sábados, domingos y festivos, matinal a las 11'15
<b>CHAPLIN multicine 4</b>	LOS HEROES DEL TIEMPO. (Time Bandita) La última fantasía de Monty Python. John Cleese, Sean Connery, Shelly Duvall, Katherine Helmond. Hor: 3,05 - 5,00 - 6,55 - 8,50 - 10,45. Apta todos públicos. Sábados, domingos y festivos, matinal a las 11'15
<b>CHAPLIN multicine 5</b>	LOS LOCOS DEL CANNON BALL, con Burt Reynolds, Roger Moore, Farrah Fawcett, Hal Needham. Hor.: 3,30 - 5,05 - 6,50 - 8,45 - 10,30. 5ª. semana. Sábados, domingos y festivos, matinal a las 11'15
<b>LIRICO PALACE</b>	DOS GRANUJAS EN EL OESTE, con Bud Spencer. Horario: 4,30 - 7,30 - 10,30. Complemento: EL PLANETA DE LOS BUITRES con Richard Harris. - Menores.
<b>PALACIO DE LA PRENSA</b>	Desde las 3: EL LIGUERO MAGICO con Andrés Pajares y Adriana Vega. — Complemento: POLVOS MAGICOS, con Alfredo Landa y Carmen Villani. Mayores 18 años.
<b>METROPOLITAN PALACE</b>	LA PIEL. Un film de Liliana Cavani, con Marcello Mastroianni. Adaptación de la novela de Curzio Malaparte. - Complemento: EL REGODEO. Horario: 4 - 7,05 - 10,10.
<b>MIRIAM CINEMA</b>	Desde las 3,15 «continuas»: En el espacio nadie puede oír tus gritos «ALIEN» EL 8º PASAJERO y LUCHA A MUERTE CONTRA EL DRAGON. - (Menores).
<b>VERSALLES</b>	Gran festival James Bond 007. «MOONRAKER» y «LA ESPIA QUE ME AMO». Por primera vez 2 James Bond 007 en un mismo programa. Roger Moore. (Hor. «MONRAKER», 4-7-11. «ESPIA», 5-9.
<b>JAIME III CINEMA</b>	«ADIOS AFRICA» un film de Jacopetti y Prosperi. (Los autores de «Hombres salvajes»). Complemento: «EL HOTEL DE LOS CINCO SEXOS». Clasificada «S». Totalmente prohibido menores 18 años.
<b>FANTASIO</b>	«AVENTURAS EROTICAS DEL SOLDADO NEWMAN» y «LA CAMA MECANICA». Clasificada «S». Totalmente prohibida a menores 18 años. «Soldado»: 3 - 5,35 - 8,15 «Cama»: 4,10 - 6,05 - 9,30
<b>3ª semana, últimos días. NUEVO MODERNO</b>	Desde las 3. «EUGENIE. HISTORIA DE UNA PERVERSION» del marqués de Sade. Clasificada «S». Complemento: «VIAJE EROTICO DE ANDREA» clasificada «S». Sólo para mayores 18 años.
<b>TEATRO</b>	
<b>SALA MOZART</b>	Hoy, a las 6 tarde: «LAS MIL Y UNA NOCHES» por la Compañía de Marionetas Pomme D'Api.
<b>SALA RIVOLI</b>	«S.O.B.» (Sios Honrados Bandidos). Julie Andrews, William Holden en una comedia de Blake Edwards. Complemento: EL DESAFIO DEL CONDOR. - Mayores 16 años. Horario: 4,30 - 7,30 10,30.

CASINO MALLORCA. Todos los días de 18 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa. Black Jack, Punto y Banca. Dados. Máquinas automáticas de Juego. Restaurante y Cafetería. Final Autopista Andraitx (desviación Cala Figuera). Tel 680000.

Desde el Palacio de Congresos de Madrid

# Retransmisión del sorteo del Mundial



Hoy Televisión Española ofrece bastantes programas relativos al Mundial de fútbol. Concretamente, a las dos de la tarde se iniciará «Sede del Mundial», un nuevo espacio pensado para estas fechas en que la proximidad del acontecimiento futbolístico va comiendo terreno al tiempo. A las tres y media el ya habi-

tual programa «Fútbol en acción» estará en la pequeña pantalla. Espacio ideado para todos los públicos pero que los pequeños siguen con especial interés, llevado principalmente por la aparición de Naranjito, la mascota escogida.

Pero lo que hoy será acontecimiento para aficionados de nuestro país y de fuera será la transmisión en directo del sorteo del Mundial de fútbol. Ese es el acontecimiento que ayudará a ofrecer una imagen de España como el escenario más importante en esos momentos y que difícilmente pasará desapercibido porque se estima en que estarán pendientes de sus receptores unos 500 millones de telespectadores, cifra forzosamente estimable y que no pasa desapercibida. Unos seguirán el acontecimiento con curiosidad, con auténtico interés y otros, sin ser aficionados al fútbol por ser algo que no se repite todos los días. Hoy, España estará entre las más diversas zonas del globo. Naranjito como representante de todo cuanto tiene que ver en el Mundial y el Palacio de Congresos, donde se celebrará el sorteo, son dos imágenes representativas del acontecimiento.

Y para terminar la tarde de fútbol, a las ocho y media, desde el estadio del Molinón, retransmisión del encuentro entre el Spórting de Gijón y el Fútbol Club Barcelona, enfrentamiento valedero

para el campeonato nacional de Liga y que sin lugar a dudas acaparará la atención de un buen número de aficionados

y telespectadores. Hoy, por tanto, los aficionados al deporte del fútbol no pueden quejarse, porque van bien despachados.



## En Barcelona

### Colaboradores pasan a ser hijos

La plantilla de RTVE se ha incrementado. Un teletipo de la agencia Efe dio la noticia ayer por la mañana: desde el pasado uno de enero RTVE cuenta con 238 hombres más para sus trabajos. Cuenta con ellos en plantilla, porque estaban trabajando como colaboradores. De los 238 colaboradores que han pasado a plantilla, 191 pertenecen a

Televisión, 36 a Radio Nacional de España y 11 a Radio Cadena Española.

Esta ha sido la vía para regular la situación de estos trabajadores que, por el tiempo de trabajo, habían adquirido el derecho a formar parte de la plantilla fija. Y no se nos olvide decir que esto ha ocurrido en Barcelona, es decir en el

sector de RTVE en Cataluña.

Al mismo tiempo, aunque esta ha sido la parte de la noticia más importante, se han nombrado responsables en el centro emisor de Radio Nacional en Cataluña: Juan Manuel Soriano Ruiz pasa a ser jefe del Gabinete de Audiencia; Emilio López Valls, jefe de Secre-

taría General, lo que antes era Gabinete Técnico; Víctor Bottini Santamaría, jefe del Departamento de Promoción y Juan Soto Viñolo, jefe del Departamento de Coordinación de Informativos.

Parece que, por lo menos en Cataluña, la cosa de los presupuestos funciona. Pues bien.

### Segunda fase de «Aplauso»

Verían probablemente el último espacio de «Aplauso». Digno, de pasar a la historia del ente público y salir dentro de otros 25 años, cuando se cumplan las bodas de oro. Había figuras de todas clases, un poco revueltas, quizás sólo juntas. Desde Manolo Escobar hasta Víctor Manuel, pasando por Massiel y Juan Pardo o Miguel Ríos. Allí estuvieron cantando y recogiendo premios, pero aún no he adivinado por qué algunos de los premiados estaban un poco como a la fuerza, con cierta desgana. Claro, que también cabe la posibilidad de que se tratara de una equivocada apreciación personal. Estuvo bien, muchas figuras, casi todas españolas a punto. Al final, final. La

de los rockeros y sus correspondientes premios.

En el espacio de hoy, se inicia una nueva etapa. Y entre los invitados que llegarán Olivia Newton-John, que en cuanto a cómo canta hoy opiniones diversas, pero la chica tiene nombre desde aquellas películas que todos recuerdan. Angela Carrasco, Juan Sebastián, Teddy Bautista... otros nombres que engrosan el repertorio del primer programa de esta segunda fase que inicia. Y para muchos, destaca la presencia de Pat Benatar, que, además de sus triunfos como modelo y actriz, se ha introducido muy bien en el mundo del rock. Como observará el agudo lector, nos han presentado un plato de lo más variado.

### Programación

- 10.45.— Carta de ajuste.
- 11.00.— Apertura y presentación.
- 11.02.— Pista libre. Un espacio que busca la participación de los jóvenes de 13 a 17 años para mostrar sus actividades en el campo de la cultura, el deporte y el tiempo libre. Entre las actividades de «Pista libre», hay un cine-club para jóvenes con películas especialmente buscadas para ellos. Se ofrecerá la película «El pequeño capitán Mikula».
- 13.00.— Concierto.— Dirige Enrique García Asensio. Orquesta Sinfónica de RTVE. «Rupturas».
- 14.00.— Documental: «El mundo en que vivimos».
- 14.30.— Revista de toros.
- 15.00.— Noticias.
- 15.30.— Fútbol en acción. «Francia». Las aventuras de Naranjito y sus amigos en esta ocasión están relacionadas con el Campeonato Mundial de Fútbol celebrado en Francia.
- 16.00.— Primera sesión. «La mujer pirata». Dirección: Jacques Tourneur. Intérpretes: Jean Peters, Louis Jourdan, Debra Paget, Herbert Marshall. Una mujer cuyo hermano fue muerto por los ingleses dedica su vida a vengarlo. Hace la guerra por su cuenta a la Armada británica y llega a capitanear un terrible barco pirata.
- 17.25.— Erase una vez el espacio. «Los gigantes». Debido al enfriamiento progresivo del sol, un planeta corre peligro. Kiza, Pedrito y Copito corren en su ayuda y de sus habitantes y encuentran unas hormigas gigantes y
- 17.55.— Aplauso.
- 19.00.— Sorteo mundial de fútbol. Desde el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid, retransmisión del sorteo mundial de fútbol.
- 20.00.— Noticias.
- 20.25.— Fútbol. Desde el campo de «El Molinón», campeonato de Liga. Partido entre el Spórting de Gijón y el F.C. Barcelona.
- 22.30.— Informe semanal.
- 23.30.— Largometraje. «Desviación al terror». El au-

tobús 7204 de una compañía turística inicia su viaje desde Albuquerque a Las Vegas transportando a un alegre grupo de jóvenes ansiosos de gastarse su dinero en las mesas de juego. Un falso empleado de la compañía de computadoras llega a la compañía turística para hacer una revisión de los equipos y tras manipular en los aparatos, el viaje a Las Vegas queda cancelado. El autobús 7204 ya no existe oficialmente.

- 01,20.— Últimas noticias.
- 01,30.— Despedida y cierre.

#### SEGUNDA CADENA

- 15.15.— Carta de ajuste.
- 15.28.— Apertura y presentación.
- 15.30.— Documental. «La educación de una mirada». En 1976, a los 75 años, falleció André Malraux, testigo y actor excepcional, nos cuenta aspectos anecdóticos de su biografía.
- 16.25.— Spiderman. «La noche de los villanos» y «Aquí viene Trouble». El profesor Parafino habita el museo de cera. Controla las figuras que allí se encuentran para apoderarse de una gran fortuna. «Aquí viene Trouble». La señorita Trouble es dueña de una librería y como es experta en mitología griega utiliza a las criaturas para cometer sus fechorías.
- 17.00.— Retransmisión deportiva. Rubby. Escocia-Inglaterra.
- 18.30.— Polideportivo.
- 19.45.— «La esclava libre». Ciclo Raoul Wlash. Mediados del siglo XX. En los Estados Unidos tienen más fuerza las ideas abolicionistas y se vislumbra la guerra de Secesión que dividirá al país en dos bandos. Pese a ello, el comercio de esclavos sigue siendo un espectáculo habitual y en una de estas subastas un rico plantador compra una muchacha blanca de sangre mestiza.
- 21.55.— Noticias 2.
- 22.00.— Opera. Retransmisión de «La Bohème», de Puchini. Desde el Metropolitan House de Nueva York.
- 24.30.— Despedida y cierre.

Página a cargo de:

José  
Juan  
Ruiz



# Jeanette: «No soy aquella niña que todos recuerdan ahora, soy más mujer»

«Soy muy sincera, de carácter bastante inestable».

«A mi hija, de once años, le gusta otro tipo de música más que el mío».

Es una cantante que no tiene prisa. Le gusta aparecer y desaparecer del panorama musical para dar pasos afianzados, sin riesgo, con un eco popular asegurado.

Jeanette cuando canta con esa voz entre susurante y añorada parece que te está haciendo una confidencia, una declaración, que está contando un secreto.

Han pasado diez años desde aquel «Cállate niña» que Jeanette cantaba junto al grupo «Pic-Nic» y su imagen apenas ha evolucionado. Desde luego, ya no va con aquella piel de borrego que tantos detractores y seguidores produjo. Es una Jeanette parecida pero indudablemente evolucionada. «No me molesta que me digan que sigo teniendo cara de niña, ¡con tal de que siga así a los cuarenta años! De todas formas, han pasado muchos años desde que comencé con 16 años a cantar. Ahora soy más mujer».

Jeanette está en la fron-

tera de los treinta años, le falta poco para cumplirlos y nos lo confiesa como intentando dar una justificación de que su niñez ya quedó atrás. «No soy la niña que aparento, eso no quiere decir que no sea una persona buena, ni que tampoco, de vez en cuando, pegue mis palos».

## PILOTO DE AVIACION

Jeanette, de nacionalidad inglesa, vino a España con doce años bajo la tutela de sus padres. «Concretamente mi padre vino a España por cuestiones de trabajo y mi madre le siguió encantada porque a fin de cuentas regresaba a su tierra. Mi madre es canaria».

Terminó el equivalente al COU de ahora e inmediatamente el destino le puso en contacto con unos fanáticos de la música que le propondrían un año de gira cantando. Era el que luego se llamaría el grupo «Pic-Nic». Todos mis proyectos se torcieron porque estaba decidida a ser piloto de aviación, pero la música se

interfirió en mi camino y mi destino cambió».

Jeanette al disolverse el grupo estaba decidida a no volver a la música. En esa época conoció al que ahora es su marido, Laszlo y al poco tiempo se casaron. Durante año y medio se dedicó exclusivamente a ser ama de casa. «No estaba tranquila quería hacer algo más y nuevamente volví a la música». Esta vez lo haría de manos de Manuel Alejandro con esa canción que en el 71 todo el mundo llegó a conocer «Soy rebelde».

## «NUNCA ME HE PREPARADO»

«Soy muy sincera, de carácter bastante inestable...». «Francamente estoy satisfecha con lo que he conseguido hasta ahora. ¿Qué si me hubiera ido mejor con un poco más de voz? No se, estoy contenta con la voz que tengo».

Jeanette no es de esas

cantantes que a lo largo de toda su vida cuidan su voz y estudian solfeo, a la par que ballet y dicción —como está ahora de moda—. «Nunca me he preparado, he cantado tal y como sabía. Tampoco me cuidó de forma especial. Es más, fumo muchísimo y no creo que sea bueno».

Sin embargo, aunque no se cuida a sí misma si que pone mucho empeño en cada disco que saca. Entre uno y otro suele haber un intervalo de dos años. «Me gusta no equivocarme, hacer las cosas concienzudamente».

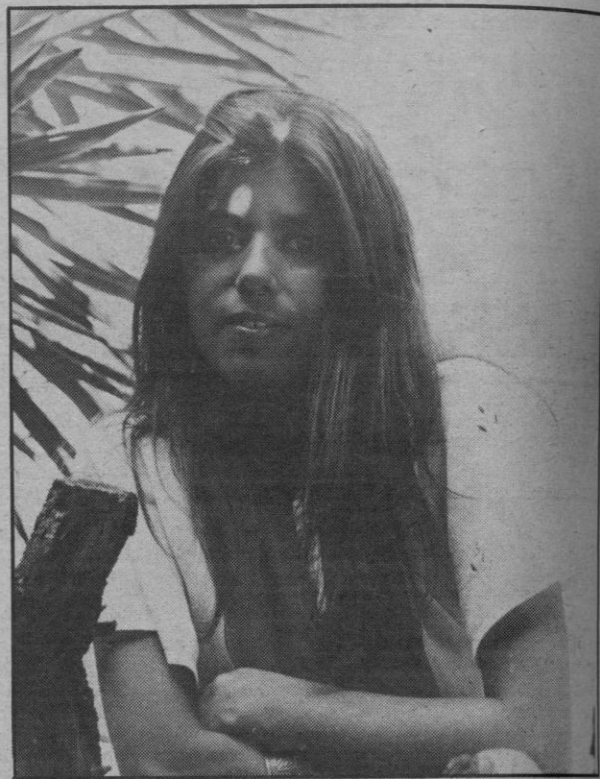
En estos momentos, después de una notable ausencia de nuestro panorama musical, ha vuelto a los primeros puestos de la actualidad discográfica con «Corazón de Poeta», también de Manuel Alejandro. Atrás quedó aquel «Porque te vas», que sirvió de sintonía para la película «Cría Cuervos» de Saura y que la llevó a Jeanette al Olympia de París. «Fue el momento más brillante de mi carrera artística».

## COLECCIONABA SELLOS

Jeanette admira, de nuestros cantantes, a Serrat y a Ana Belén. Hace grandes elogios de ambos. Su hija de once años, en cambio, admira a todos los grupos extranjeros que están en el candelero en estos momentos. «Imagino que yo también le gustará pero no da importancia a mi profesión. Para ella, el que yo sea cantante es lo mismo que si fuese secretaria, médico... no lo ve nada especial y, por tanto, es lógico que admire a otro tipo de cantantes y músicos».

La cantante juzga que su éxito se ha debido en parte a haber sabido encontrar el momento óptimo para sacar sus canciones. «Ahora había un hueco bastante notable, no había canciones demasiado buenas y la mía como tenía calidad, ha gustado».

Jeanette fuera del plató de TV y fuera de los escenarios en los que canta, asegura que es una mujer muy normal. «Una persona que coleccionaba sellos hasta que un día me cansé». Una mujer también, a la que le gusta el deporte: «Pude ser cinturón amarillo de kárate pero lo abandoné. De todas formas, hago todos los días ejercicio, no solo por mantenerme en forma sino porque creo que lo necesito para el ritmo de vida que llevo». Una mujer, a fin de cuentas, que vive para la canción, para los aplausos con un «corazón de poeta».



## La fiesta (La boum)

Ha llegado la película preferida por la juventud, record actual en toda Europa. Es «LA FIESTA» (La Boum). Una historia joven, brillante, con deseos incontenibles de humor y ternura, la adolescencia, sus crisis, sus alegrías, sus primeras emociones, la primera «fiesta». Nuevo Hispania presenta «La fiesta» (La boum) interpretada por Sophie Marceau, Brigitte Fosey y Claude Brasseur con música de Vladimir Cosma. Un film de Claude Pinoteau. Para mayores 14 años.

## Teatro Principal

# Lorenzo Moyá, autor cómico

Antonio Agustín

Próximos aún a su muerte, cuestión de meses, llega en aire de homenaje a Llorenç Moyá Gilabert de la Portella, el estreno de «La importancia de tener un siurell» tres diseños teatrales o esperpentos, dramáticamente alejados del «one act play» de tanta tradición sajona y aquí modernamente cultivado por los Quinteró. Lo de Moyá se produce más bien en unos parámetros escatológicos. Si bien es cierto, como en sus palabras iniciales puso de relieve el escritor manacorrense Miguel Angel Riera, que Moyá en una etapa más sincera de su producción buscó realizarse en una dimensión muy popular y que esa vertiente tiene una importancia considerable en el conjunto de su obra, los entremeses estrenados anoche pueden tener cierta trascendencia en el conjunto de su obra. El poeta «rococó» se abre aquí a una traza que rebasa el bulvar para arrojarse en tema, caricatura de personajes y expresión versificada por caminos en que lo soez busca redimirse a base de gracia o comicidad. El problema está en si la proporción de comicidad es

suficiente para determinar esa redención.

Nobles sentimientos de recuerdo dominan los momentos en que se registra el estreno y bueno será aplazar a pasado algún tiempo el practicar una valoración estricta. La decisión de presentar la obra, correcta y valiosa, incluso quizá valerosa decisión, pertenece sin duda al buen empeño de poner a juicio —incluso como le hubiera gustado a Moyá, a debate— estas obritas. Buena y sencilla la solución escénica. Por el montaje y la dirección hay que felicitar a Guillem Cabrer y en la misma línea de intentar sacar de la caricatura unos caracteres variados, la labor de los intérpretes con algunos vicios y virtudes anteriores y ajenos al autor y director. Teatralmente habría que destacar el entremés del seductor. En general, Roser Jové y Miquel Moll cubrieron con mucho relieve su

cometido. Colau Cortés dijo con facultades su Joglar y hubo aplausos para todos los intérpretes.

Mucho público anoche que ojalá mantenga esa afluencia en días posteriores, en los nueve días restantes.

La comicidad pasa en algunos momentos la batería y el público de anoche rió con fuerza tanto las situaciones como la intención nada doble ni oculta de las directas expresiones en que las crudas exposiciones se van enhebrando.

Algo quedó de relieve y deseo subrayarlo: el amplio eco social de la convocatoria. Lorenzo Moyá se hubiera sentido halagado, sin duda, de haber contado en vida con semejante concurso de gentes interesadas en su producción teatral. Los esperpénticos actos fueron rubricados con aplausos muy sinceros. Cabe calificar el homenaje como un éxito, como todo un éxito.

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación. HAGASE SOCIO PROTECTOR!  
**JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES**  
TEL. 23 01 49





# Felipe de Borbón, 14 años de un príncipe (IV)

**A**UNQUE habitualmente las noticias que llegan a la prensa relacionadas con el Príncipe tienen más que ver con el deporte o actos oficiales de distinto carácter, la vida real, la cotidiana, de Don Felipe está muy alejada de la seriedad oficial y del relajo de las horas de vacaciones.

Quizá ha contribuido a esa imagen de tanto contraste la reserva con que se llevan los temas relacionados con el Príncipe y sobre todo el deseo de sus padres, los Reyes, de que el Príncipe Felipe lleve una vida normal; al menos, lo más normal posible.

## LA MUSICA Y LOS IDIOMAS

En el tiempo de ocio del Príncipe Felipe no sólo hay deporte. Sus gustos también están dirigidos a la música. Don Felipe tiene para eso a una excelente maestra en su madre, educada en el amor a la música.

Para los idiomas el Príncipe Felipe tiene una facilidad especial. Domina el inglés, el castellano y el griego y tiene conocimientos de alemán y francés.

En el colegio de Santa María de los Rosales, en la clase de inglés, es uno de los alumnos más avanzados. No hace mucho una profesora comentaba que le llamaba la atención el interés que el Príncipe Felipe ponía en conocer las rarezas del inglés, es decir, aquellas construcciones lingüísticas que más le llamaban la atención:

«Domina el idioma, aparte de su interés, y lo mejor es que le gustan todos los idiomas».

## PREFERENCIA POR LAS CIENCIAS

Al Príncipe Felipe le agradan las asignaturas relacionadas con las ciencias, según él mismo confesó en una entrevista publicada en «Cambio 16».

Su confesión resultó una auténtica sorpresa para todo el mundo porque, por la reserva a la que aludía antes, nadie sabe, más que a niveles familiares, los gustos y las inclinaciones del Príncipe Felipe:

«Las asignaturas que más me gustan son las de ciencias, aunque saco muy buenas notas en geografía e historia que me encantan. ¡Ah! También me gusta mucho el dibujo».

También supimos que al Príncipe Felipe le hubiera gustado ser astrónomo pero es consciente de su responsabilidad como heredero de la Corona, a pesar de sus pocos años. El sabe que tendrá que sacrificar muchos de sus deseos e intereses en bien de la misión a la que está llamado y aunque procura que su vida sea lo más normal posible, no siempre puede conseguirlo.

## EN EL COLEGIO

Cada mañana el Príncipe Felipe acude al colegio Santa María de los Rosales, en la carretera de Castilla, desde el Palacio de la Zarzuela. Como otros muchos compañeros es acompañado por su madre hasta la puerta.

Una vez en clase, el Príncipe es un alumno más, sin privilegios. Sus compañeros le llaman Felipe, igual que los profesores. Es uno más. Sale a la pizarra, contesta preguntas. Participa en los actos, se apunta a los campamentos, etc.

La vida colegial del Príncipe está llena de anécdotas. Quizá una de las más humanas y la que mejor refleja el espíritu con que el Príncipe es educado por sus padres, los Reyes, y por sus profesores es la que hace meses narró una profesora:

«El Príncipe no dispone de gran cantidad de dinero. Suele llevar un poco y siempre cuando vamos a viajes o excursiones y quiere comprar algo mira mucho los precios para ajustarse a su presupuesto. Sus padres, los Reyes, tienen mucho interés en que disponga sólo del dinero propio de un niño de su edad. Alguna vez, como no le llegaba el dinero, ha tenido que decirme: «Señorita, ¿Me invita a un donut?»

## UNA DIFICULTAD INSOSPECHADA

Pocas personas conocen que el Príncipe Felipe va algo adelantado con relación a su edad. Eso no supone para él dificultad alguna pues sus coeficientes de inteligencia están por encima de lo normal. Quizá para el Príncipe la mayor dificultad sea en los estudios la falta de tiempo.

Muchas veces, a causa de los actos oficiales, se encuentra con que no tiene tiempo para algunos deberes o para estudiar. No siempre ocurre, pero es una dificultad insospechada.

El Príncipe no es un alumno que pierda muchas clases porque a pesar de sus obligaciones los Reyes, especialmente la Reina, procuran que la vida oficial no le quite tiempo a la formación del Príncipe. Como dato anecdótico hay que destacar que los Reyes, siempre que el Príncipe tiene que salir del colegio o faltar, hablan con el centro para solicitar el permiso.

## PRUDENTE Y ABIERTO

Una falsa impresión creada en torno al Príncipe Felipe es que se trata de un muchacho introvertido y reservado, cuando nada es más alejado de la realidad.

El Príncipe es sumamente prudente por naturaleza. Cuando está frente a personas que no conoce prefiere observar y hacerse su composición de lugar, sin embargo en cuanto se siente con confianza se muestra como un muchacho abierto, inquieto e ingenioso.

En su colegio hay un repertorio de las travesuras protagonizadas por el Príncipe. Y también en los campamentos de verano y en los cursos deportivos que ha realizado.

En cierta ocasión, cuando iba a comenzar una clase, se escondió en un armario, sembrando la natural alarma entre sus profesores, alarmados por la desaparición del Príncipe. La travesura subió de tono porque en ese momento llamó la Reina al colegio. Entonces el Príncipe terminó con la broma dándose cuenta de que su comportamiento había puesto en un serio compromiso a los profesores.

Otro de los rasgos del Príncipe en el colegio es su sentido del compañerismo. Nunca tiene inconveniente en cambiar su comida con un compañero, o en ceder su sitio en una cola. Por eso es apreciado entre sus amigos y en todo el colegio en general.

## LOS REYES Y EL COLEGIO DE SUS HIJOS

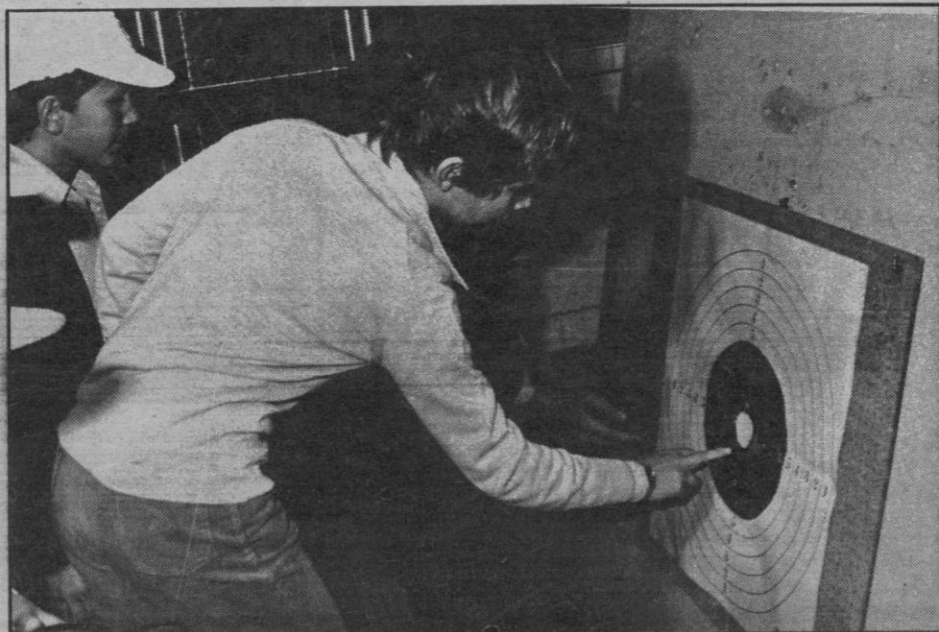
Para los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía una de las cosas más importantes de su agenda es la atención a los colegios de sus hijos.

Aunque parezca difícil, los Reyes, en especial la Reina Sofía, están muy encima de todo lo relacionado con la educación del Príncipe y las Infantas.

En el colegio Santa María de los Rosales se reciben numerosas llamadas de doña Sofía interesándose por la marcha de su hijo. Y cuando desde el colegio llaman al Palacio de la Zarzuela, doña Sofía atiende personalmente la llamada y acude al colegio a hablar con los profesores.

Esta es la otra cara de la vida de deporte y de actos oficiales del Príncipe, su jornada diaria, sus clases, sus compañeros de estudios. La otra cara del Príncipe deportista.

COPYRIGHT BY EPR (Europa Press Reportajes) 1982. Texto: Antonio M<sup>o</sup> Herrero Lima. Fotos: Roberto Fernández y EPR. Todos los derechos reservados. Prohibida la reproducción total o parcial, aún citando su procedencia.



# Secretarios judiciales interinos, seis meses sin cobrar

## Los sustitutos no alcanzan el salario mínimo interprofesional

«Ríos de tinta» se han vertido poniendo de relieve la problemática en que se ve inmersa la Administración de Justicia, la falta de una infraestructura suficiente en medios naturales materiales y de personal para poder imprimir mayor rapidez a la pesada máquina judicial y alcanzar el nivel de eficacia que cabe exigir.

Entre los funcionarios nació una esperanza de renovación al constituirse el Consejo General del Poder Judicial, a finales del año 1980, viéndose alentados posteriormente por algunas de las decisiones resolutorias sobre incidencias que les afectaban. Sin embargo...

Sin embargo, las «cosas no marchan». Y como ejemplo más determinante se puede presenciar la anómala situación en que se encuentran los designados secretarios judiciales interinos que llevan seis meses desempeñando fielmente su cargo y sin haber cobrado un céntimo.

En julio del pasado año el Consejo Superior del Poder Judicial acordó que se retribuyera con el sueldo asignado a los secretarios titulares al personal que con carácter de interinidad ocupara las vacantes existentes en los juzgados de Instrucción. Pero a la hora de cobrar, nada de na-

da. Al parecer porque el Ministerio de Justicia primero y el Hacienda después o ambos al alimón no corroboran el referido acuerdo a los efectos económicos.

Ni que decir tiene que la situación para estos interinos es insostenible. Y, de momento, no se les ofrece otra alternativa que cesar u ocupar estas mismas plazas en calidad de sustitutos, condición en la que se encuentran otros muchos percibiendo un sueldo total mensual bastante inferior al salario mínimo interprofesional vigente. Hagamos saber

qué condición previa para ocupar el cargo de secretario judicial es ser licenciado en Derecho.

Hace unos dos años que no se convocan oposiciones. Se calcula que alrededor de trescientas son las vacantes existentes en el país: Secretarios de Tribunales, de Instrucción y 1.<sup>a</sup> Instancia y de Distrito.

En los tres Juzgados de Instrucción de Palma y el de Peligrosidad, uno solamente tiene secretario titular. Otro ocupa el cargo un sustituto y los dos restantes con esos interinos que no cobran.

Aún más. En esos mismos Juzgados, cuyas plantillas totalizan unas treinta personas —oficiales, auxiliares y agentes judiciales— más de la mitad son interinos.

¡Pero el trabajo, abrumador, no tiene distinguos!

## A las cuatro de la tarde

Juan José Porto



Son las cuatro de la tarde. Mala hora para empezar nada y peor para concluir algo. Es el ecuador del día con luz. Tiempo de tibieza, de languidez, casi de indolencia. Nos gana la combustión biológica de nuestro aparato digestivo y el cansancio del primer y más espinoso tramo de la jornada. En él vaciamos furiosamente, con vehemencia y despilfarro, la mejor provisión de nuestras energías. El sol empieza a declinar. Se le van la luz y el calor. Y nos castiga con soledad. Dormitamos. Y dormir es un poco morir sobre todo, cuando ya no es posible el sueño.

He visto pasar a un marinero americano. Tenía la herencia española en la piel y el acento suavizado por dioses del Caribe o de la Patagonia o de las Antillas. Parecía orgulloso ante sus compañeros por hablar la lengua de los nativos. Era menudito y expresivo. Una mujer metida en carnes le ha regalado una sonrisa moquetada. Y un niño con mares en los ojos su admiración y limpia envidia. El marinero era feliz. He visto a un hombre hablar solo. He visto a un quinceañero perder el alma por un milagro de sonrisa en labios vírgenes. He visto a un loco despreciar la vida en la jungla del asfalto. Y me he visto a mí mismo pasear mis dudas, lejos de la playa y con miedo.

Son las cuatro de la tarde. Pronto el sol se escapará, desangrando, quizás gozosamente. Suicidándose como Séneca. Pero el sol puede suicidarse todos los días. Nosotros, no. Ni siquiera por amor. Empiezan a despertar las sombras. El trabajo ahora se convierte en carga, la soledad en castigo y la noche en amenaza. El marinero está un poco borracho. La mujer moquetada cobra sus sonrisas y el niño sufre la disciplina del estudio. El hombre que hablaba consigo mismo ha entrado en un cine, tal vez a dormir sus penas. Y el loco del asfalto encuentra competencia para despreciar la vida. Me he vuelto a contemplar a mí mismo, sin quince años, con el alma cruzada de cicatrices y a la espera de que, como cada anochecer se reproduzca el milagro de la esperanza.

Una esperanza anclada en el puerto del mañana, con terciopelo en las manos, mieles en los labios y grandeza en el alma. Es el volver a empezar de cada noche, cuando la realidad te apalea, te cerca y te advierte. Es el volver a empezar de la ilusión, cuando sólo puede redimirte de la rutina, el escepticismo y la vulgaridad, un rayo de luz con lumbrera de cielo. Si algún día ese rayo se apaga, como el sol, y como Séneca, moriremos desangrados de ilusión. Y seremos muertos vivientes. Pero, ahora, son las cuatro de la tarde. Y nos puede la tibieza.



**Punto final**

# Baleares

el diario de las islas

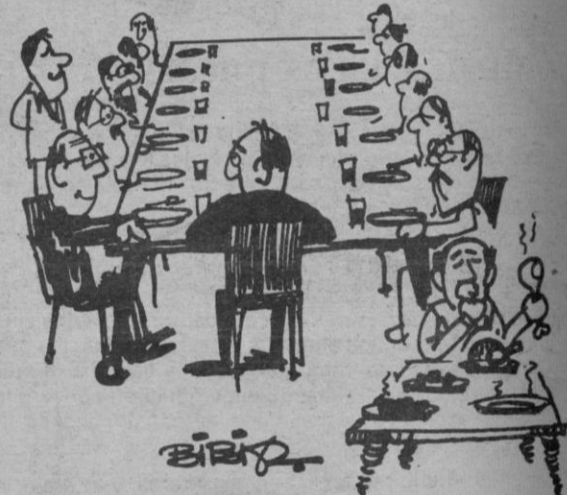
Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de la Victoria.  
Gremio Silleros.  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Depósito Legal 1958



## Sa Gent

Antonio Agustín

Encuentro con NICOLAS, pintor, en SAN NICOLAS, calle. Marcha a PARIS, papá. A exponer su obra en una galería del faubourg SAINT HONORE. A exponer y a vender. Convenimos en que es un barrio caro. Pero a la galería donde están colgando su obra, acude la gente «que fá rasa»: el presidente del Senado ALAIN POHER y en ocasiones, nada menos que FRANÇOIS MITTERRAND. Mi admirado NICOLAS que ya ha expuesto en BUENA PARTE del extranjero, se ha decidido a hacerlo ahora en la PARTE BUENA. Suerte, muchacho de la eterna primavera. Si la crítica fuera adversa, paciencia. Más duro era el «waterpolo». ¿O no?. Me promete que si intima con el socialismo del faubourg, no tramará nada contra RAMON, alcalde. Palabra de NICOLAS, pintor. Medio güisqui, CUATROCIENTAS pesetas y una limonada, TREINTA DUROS. Otra idea así, en un local como el que yo me sé y se van a quedar EN CUADRO. Merecidamente. Nunca me cansaré de aconsejar a la gente QUE DEJE DE HACER EL PRIMO. Muchos me hacen caso, pero después llegan las nuevas TARIFAS ELECTRICAS y desmoralizan al personal. La guerra entre locales de JUVENTUD, a la hora de la JUVENTUD, ha conducido a lo que tenía que conducir: uno ha lanzado ya la ENTRADA GRATIS. Porque los jóvenes iban aprendiendo a procurarse locales de cháchara que les va más que el rollo del pinchadiscos. Ahora lo que toca es incorporar el CAFE CON LECHE y el POTITO BLENDINE a la carta de «bebidas». Vista la edad de la JUVENTUD que acude y vista la costumbre, peligrosa, de encender un CELTA y pasárselo. Se llama el VIAJE ESPAÑOL y entretiene como un «forfait» de los de CRUCERO. La moda de AFEITARSE, de raparse la



BARBA, sigue en AUMENTO. En profesionales de la MEDICINA y el DERECHO puede contarse por desaparecido al barbas. Quedan otras actividades, pendientes de afeitar, como la POLICIA MUNICIPAL. El ejemplo de JERONIMO SAIZ fue un sacrificio estéril, en este sentido. Y en otros. Anteanoche, después del PLENO, tuvo lugar una CENA CONSISTORIAL, no medieval, en CA'N TOMEU. La mesa presidida por un «bon cap de taula», JOSE CARLOS TOUS DE PRADES, que contó la secreta y apenas conocida vida erótica de ABU YAYA. En paz y amor, CAPULETOS y MONTESCOS, alrededor de LUIS SANCHEZ ONDAL. Para impedir que en la cena se infringiera cualquier DISPOSICION SANITARIA MUNICIPAL, el alcalde se llevó a LUIS POMAR y lo sentó en una mesa vecina desde la que fue probando y revisando los platos de la MAYORIA. También, voluntariamente, los que se servían a SALVADOR BALLE, llamado el CONCILIADOR. A la llegada o a la salida, supongo que ANDRES MORENO debió comprobar que en el único APARCAMIENTO URBANIZADO de esta Ciudad, que ya era la MIA antes de tomarla él como SUYA; pues... TAMBIEN HA METIDO UNA TOMA DE RED para cargar camiones-cuba. Y cuidado que la sobra plaza, al hombre. Plaza Pío XII, se entiende. Volvamos a la cena. Entre los platos que fueron rechazados por el facultativo figuraban: una «Bisque homard boriqué», «Tendon hamburger quamsevol manera», «Anguita fumé oli verjo», «Vino pirociclínico. Primer año». Por alusiones, se retiraron algunos «Pebres vermells». A falta de medios de laboratorio, el agua quedó sobre la mesa. I si aixó es guerra, que duri.

Director: Juan José Porto  
Subdirector: Pablo Llull  
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno  
Jefes de Sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)  
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horras  
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-18  
Director Gerente: Antolín de Santiago  
Director del Departamento de Prensa:  
Donato León Tierno  
Director Económico Administrativo:  
Florencio Ahumada